Temperatura en Manila

*Máxima de ayer a la 1:35 p. m. 32.7*
*Mínima de hoy a las 4:50 a. m. 21.5*

# LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio

*A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)*
*A las 6 a. m. de hoy, 17 (62.6)*

AÑO XXVII. NUM. 105 — DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE. Información Mundial, Local y Servicio de Provincias — MANILA, I. F., MIERCOLES, 3 DE JUNIO, 1936 — Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910 — 12 PAGINAS—7 CTS.

HEMEROTECA MUNICIPAL ENTRADA 14 JUL 1936 MADRID

# "GUERRA AL JAPON!" CLAMAN EN CHINA

# Camus sube a Sub-secretario; Silayan, Director de Fitotecnia

## QUEZON FIRMA EL ASCENSO DE LOS DOS

### El Presidente se marcho luego a visitar el arsenal de Cavite

**NEPOMUCENO, A FISCAL**

**Melencio y tres de los jueces trasladados ayer prestan juramento de cargo**

La racha de nombramientos para puestos importantes del gobierno continuó esta mañana cuando el Director José S. Camus de Fitotecnia fué ascendido a Sub-Secretario de Agricultura y Comercio y el Sr. Hilarión Silayan a Director de la oficina de Fitotecnia.

Entretanto, en la Fiscalía de la Ciudad, esta mañana se habia informado que probablemente el ex-Representante Ricardo Nepomuceno sea nombrado primer fiscal auxiliar de la Ciudad.

Esta mañana el nuevo Sub-Secretario de Justicia José Melencio y los Jueces Fernando Jugo, Francisco Zandueta y Pedro Sison prestaron juramento de su cargo ante el Secretario de Justicia José Yulo.

**Quezon expide dos nombramientos**

El Presidente Manuel L. Quezon antes de salir esta mañana para Cavite donde inspecciono el arsenal ha firmado dos nombramientos a saber:

Jose S. Camus, director de la oficina de plantas para Subsecretario del Departamento de Agricultura y Comercio; e

Hilarion Silayan, anteriormente jefe de la division de extension de la oficina de plantas para director de la misma oficina

(Continua en la ultima página)

## LA CAMPAÑA OBRERA SE INICIARA MAÑANA

### Primer miting en pro de un aumento de salarios, en la Plaza Padilla en Tondo

Desde mañana por la noche, a las 7:30, comenzara publicamente la campaña obrera nacional para el mejoramiento de jornales de los obreros en los talleres de produccion y en las obras públicas. El directorio central de la movilización encabezado por el jefe sakdalista Felicisimo Lauzon, dara el primer miting público mañana por la noche en la Plaza Padilla, en la calle Herbosa, donde los jefes del movimiento expondran abiertamente los principios de esta nueva organización obrera.

El Alcalde de la ciudad, no obstante las objeciones del jefe auxiliar de policia, Capitan Gregorio

(Continua en la última página)

## UN BANQUETE A LA DRA. NORBERTA LAPUS

Como se habia anunciado, a las cuatro de la tarde de ayer se celebró en el Casino Español bajo los auspicios de la Asociacion "España-Filipinas", una reunión mixta a la que asistieron, con la Directiva de aquella, la Liga de Damas Católicas representada por su digna presidenta Srta. Manuela Gay; el Colegio de Abogados por el Juez Eu-

(Continua en la última página)

*Funcionarios ascendidos*

JOSE S. CAMUS,
*Director de la Oficina de Fitotecnia, ascendido a sub-Secretario de Agricultura y Comercio*

HILARION SILAYAN,
*Ex-Jefe de la División de Extensión Agricola, nombrado Director de Fitotecnia.*

## PRESERVACION DEL ACUEDUCTO

### Propuesta prohibicion de la extraccion de arena. —Presion normal

El Alcalde Juan Posadas ha enviado esta mañana una comunicacion al Secretario de Agricultura y Comercio, pidiendo que no se expidan mas permisos para sacar grava y arena en el rio Pasig, en las cercanias del acueducto que quedó averiado y que ha sido reparado, tras arduos trabajos y dificultades. El Alcalde pide este remedio para impedir que el acueducto se exponga a fuertes averias.

Por otra parte, el consejero tecnico del Distrito Metropolitano de Aguas, A. D. Williams, y el jefe ingeniero, Ambrosio Magsaysay, urgieron esta mañana al Alcalde, chairman interino de la Junta Directiva del Distrito, que se voten fondos para colocar una linea de acueducto paralela, entre Mandaluyong y Sta. Ana, a una elevacion mas baja, bajo el lecho del rio Pasig, o bien para construir un puente sobre el rio por donde pasará el acueducto.

Ambos ingenieros han sometido

(Continua en la última página)

## DEMURRER DE LUIS MENESES

### La lectura de la querella se aplaza.—Conferencia sobre los Jison

Se llamó hoy para su lectura en la Sala del Juez Marceliano R. Montemayor la querella contra el Sr. Luis Meneses, ex-funcionario de la Junta de Pensiones e Inversiones que esta acusado de haberse interesado en algunas transacciones en que intervenia directa o indirectamente como oficial de la Junta.

Meneses pidió que se aplazara la lectura de la querella para otra fecha, en vista de que intentaba presentar un demurrer. La petición fué concedida.

El Secretario de Justicia José Yulo conferenció esta mañana en Malacañang con el Fiscal Gervasio Díaz y el Fiscal Auxiliar Francisco Albert, para enterarse del desarrollo del proceso contra los hermanos Eduardo y Emilio Jison.

Hasta ahora no se ha designado al Juez que conocerá el asunto contra los dos hermanos. Créese que el nombramiento de los Jueces Zandueta y Padilla para Manila ofrece una solución práctica de la dificultad de encontrar un juez que los enjuicie.

El Juez Marceliano R. Montemayor concedió ayer la moción de los hermanos Jison para que se levante la fianza de P2,000 en metálico, que prestaron el día de su detención por alegada participación en la muerte de Victorina Melgarejo, la semana pasada.

### Quezon reserva terreno para un parque en Bontoc

Una extensión de 2,396 hectareas de terreno en la sub-provincia de Benguet ha sido reservada esta mañana por el Presidente Quezon en una proclama dictada al efecto para ser convertida en un parque nacional panoramico Baguio-Bontoc.

Esta extensión de terreno reservado abarca los distritos municipales de Tublay, Atok, Bokod, Kabayan, Kibungan, Buguias y Ampusugan en la sub-provincia de Benguet.

En otra orden ejecutiva firmada esta mañana, el Presidente Quezon ha reducido las horas de oficina del gobierno en la ciudad de Baguio a cinco horas continuas durante la epoca comprendida entre el 1.o de julio al 15 de septiembre de este año. Las horas de oficina seran de 7:30 a. m. a 12:30 p. m. todos los dias y la orden afecta a las dependencias insular, provincial y de la ciudad de Baguio.

## LA EXPORTACION DE CIGARROS AUMENTA

Durante el mes de Mayo, las exportaciones de cigarros filipinos a Estados Unidos, Hawaii y Guam, registraron un aumento 1,091,807 unidades segun informes obtenidos de la Junta de Tabaco.

Durante el mes de mayo pasado se exportaron un total de 16,108,284 unidades en comparacion con las 15,016,477 unidades de mayo del año pasado.

Sin embargo, sumando todas las exportaciones desde enero hasta mayo, este año ha habido una disminucion de 15,563,537 unidades, pues durante los primeros cinco meses de este año solamente se exportaron 67,901,129 unidades contra las 83,-464,666 unidades del mismo periodo del año pasado.

## Un testigo continua sin ser arrestado

La Secretaria de la Comisión Electoral informa que la orden de arresto de un testigo expedida desde ayer por el Comisionado Perfecto no esta totalmente cumplimentada hasta ahora. Por la Policia de Manila se ha practicado el registro de casas donde se presume andaba escondido el sujeto del arresto, pero en ninguna se le ha hallado.

Hacen constar, sin embargo, los agentes del orden que el dueño, un prominente elemento financiero e industrial de la comunidad de Manila, se habia prestado gustoso al registro de su morada por los agentes del orden, con miras a que sean servidos los fines de la justicia, perseguidos por la orden de arresto, con el resultado negativo ya esbozado al comienzo.

La Policia de Manila continua con la orden en manos, procurando cumplimentarla a satisfacción hasta donde sea dable hacerlo.

## HABRA DEFICIT DE ₱4,000,000 EL AÑO 1937

### Marabut somete un plan de gastos mayor a los ingresos calculados

**TOTAL DE ₱68,000,000**

**Si la Asamblea no lo remedia con nuevos impuestos, se utilizará el superavit**

El plan de gastos para 1937 sometido por la Oficina del Budget al Presidente Quezon, desde primeras horas de lunes, excede en mas de un millón de pesos al presupuesto total autorizado para el año en curso, y asciende a unos P4,000,000 mas que el cálculo de ingresos para el mismo año 1937.

Según los datos obtenidos este día, el presupuesto para el año en curso, asciende a la suma total de P68,000,000 mientras que los ingresos calculados para el año 1937, solamente ascienden a la cantidad total de P64,000,000, de tal suerte que si la Asamblea Nacional no se decide a aprobar algunas medidas de la administración tendentes a crear nuevas fuentes de ingresos, o que las recaudaciones del año que viene no mejoren hasta el extremo de superar los cálculos, los gastos para el año 1937 absorberan enteramente los mas de cuatro millones de surplus garantizado para el año en curso.

Para someter a la consideración de los secretarios departamentales el plan presupuestal para 1937, el presidente Quezon ha convocado para a las 3:30 de esta tarde la tercera sesión de gabinete que se celebra dentro de esta semana.

Según los datos facilitados, el sostenimiento de la defensa nacio-

(Continua en la última página)

## VARIOS INDUSTRIALES Y UN GEOLOGO LLEGAN

### Dos barcos holandeses traen también a un perito, artistas y turistas

Dignatarios de grandes empresas industriales, un geologo y experto agricultor, artistas y turistas se encuentran entre los prominentes pasajeros que llegaron esta mañana a bordo de dos barcos holandeses, el "Serooskerk" y el "Tjikembang".

En el "Serooskerk" llegó Mr. D. Latin uno de los altos funcionarios de la General Motors de Nueva York que esta realizando un viaje mundial de recreo. Al desembarcar esta mañana manifestó que el espera que su compañia romperá los registros de años anteriores, con nuevos modelos de automoviles, precios moderados y una propaganda universal. En el muelle fue recibido por el Sr. Francisco, de la Pacific Commercial Company que son los agentes de la General Motors en Manila. Mr. Latin se quedará por unos dias en Manila y despues hara un viaje por los puer-

(Continua en la última página)

## Noemi Guerrero, nominada en el concurso de la TVT

Aprendiendo de la experiencia adquirida en los pasados concursos de popularidad de la TVT, los sostenedores de varias candidatas han comenzado a organizar clubs para trabajar por sus respectivas candidatas, segun fue informada ayer la gerencia de la TVT.

Combinacion de fuerzas y organizacion, como se recordara, fueron responsables del triunfo de varias candidatas en los dos anteriores concursos celebrados bajo los auspicios de las publicaciones de la TVT. La organizacion de esta clase, es por lo tanto recomendada por la gerencia a fin de que los lideres puedan conseguir resultados de sus esfuerzos.

La gerencia del concurso tambien considera aconsejable el que las candidatas sean nominadas cuanto antes, a fin de que sus amigos puedan votar por ellas en seguida y asegurar su eleccion al cierre de

(Continua en la pagina 10)

Srta. NOEMI GUERRERO

## *Indalecio Prieto a poco moria linchado en Madrid*

INDALECIO PRIETO,
*caudillo de los socialistas moderados que a poco moria linchado en un miting en Madrid, donde sus partidarios no permitieron a Largo Caballero seguir hablando.*

### *Y a Largo Caballero le impiden hablar en un miting*

*(Servicio Transoceanico)*
*Exclusivo a "La Vanguardia"*

Madrid, 8 de junio.—Violentos desordenes han ocurrido durante los grandes mitings celebrados por los caudillos de los grupos moderados y extremistas del Partido Socialista durante las fiestas del Pentecostes.

El señor Francisco Largo Caballero, caudillo del ala revolucionaria del partido, no pudo seguir hablando en el miting de Zaragoza, ante los silbidos y pitadas del auditorio, compuesto en su mayoria de anarquistas y sindicalistas.

**Indalecio Prieto a poco moria linchado**

El señor Indalecio Prieto lider de los elementos moderados por poco moria linchado por los seguidores del señor Largo Caballero en un miting en Ecija, cerca de Sevilla. El señor Prieto tuvo que dejar el sitio rodeado de un fuerte cordon policiaco que, solo con grandes dificultades, logró salvarle de la muchedumbre encolerizada, que arrojó piedras y hasta disparo tiros contra el caudillo de los moderados.

En Zaragoza, asi como en Ecija, varias personas resultaron heridas en escaramuzas callejeras que siguieron a los mitings.

**Violentos encuentros en terrenos confiscados**

*(Servicio Transoceanico)*
*Exclusivo a "La Vanguardia"*

Madrid, 2 de junio.—Han ocurrido violentos encuentros en la aldea de Yeste, provincia de Albacete, donde, como ya se ha dicho,

(Continua en la última página)

F. LARGO CABALLERO,
*jefe de los socialistas españoles, apodado el "segundo Lenin", a quien los seguidores del moderado Indalecio Prieto impidieron que siguiera hablando en un miting en Madrid.*

## MAS AUMENTO DE INGRESOS

### Dos millones mas en recaudaciones de rentas internas

Un aumento de P2,027,538.63 fue registrado por el gobierno en sus ingresos por impuestos de rentas internas durante los primeros cuatro meses de este año comparados con los ingresos del mismo periodo del año pasado, segun anunció esta mañana el Administrador de Rentas Internas Sr. Alfredo L. Yatco.

La suma total cobrada por la Oficina de Rentas Internas durante los primeros cuatro meses de este año llegó a P17,644,674.15 mientras los ingresos durante el mismo periodo del año pasado solo ascendió a P15,617,135.52 o sea un aumento de P2,027,538.63 o 12.98% a favor de este año. De los P17,644,-674.15 cobrados este año, P12,324,-592.72 representa la participacion del Gobierno insular y el resto de P5,320,081.43 corresponden a los gobiernos provinciales y municipales. La participacion del gobierno insular comparada con el calculo budgetario para 1936 representa un aumento de P2,975,492.72 o sea 31.83%. Durante los primeros cuatro meses de 1935, la participacion del gobierno insular ascendio solamente a P10,964,562.91 o sea P1,-360,029.81 menos que la de este año.

De los P17,644,674.15 cobrados durante los primeros cuatro meses de este año, P6,816,547.14 vinieron de los impuestos de sisa. Esta fuente de ingresos produjo solamente P5,-643,465.90 durante el mismo periodo de 1935, o sea un aumento de P1,173,081.24, o 20.79%. Los impuestos de licencia y negocios dieron P6,617,400.56, mientras que en 1935 solo produjeron P5,865,037.55 o sea un aumento de P752,363.01 o 12.83% a favor de este año. Por otro lado, los cobros totales de impuestos de

(Continua en la última página)

## ROOSEVELT OTRA VEZ CRITICA AL TRIBUNAL

### Su último fallo anulando otra ley deja, dice, "una tierra de nadie"

*(De la "Associated Press")*

Washington, 2 de junio.—El Presidente Franklin D. Roosevelt ha declarado este dia que parece demasiado claro que la decision del Tribunal Supremo de los Estados Unidos invalidando la ley de los jornales minimos para mujeres y niños en Nueva York, asi como otros dictamenes anteriores del mismo Tribunal ha dejado una "tierra de nadie" donde ningun gobierno podria funcionar.

El Presidente ha emitido este comentario contestando a unas preguntas de periodistas, pero no quiso decir como el "Nuevo Trato" va a efectuar sus objetivos, en vista de estas decisiones del Supremo.

Sin referirse a las decisiones que invalidan la ley Guffey sobre el carbon y la ley de los jornales minimos, el jefe ejecutivo ha declarado que la "tierra de nadie" de que hablaba queda aun mas claramente definida con los veredictos del tribunal. Dijo que, en virtud

(Continua en la última página)

## NO SE ACEPTARA LA DIMISION DE ALDANESE

La dimision de Vicente Aldanese, Administrador Insular de Aduanas no sera aceptada por el Presidente Quezon, segun informes obtenidos de algunos circulos oficiales los cuales parecen hallarse al tanto de la verdadera situación en que están tanto la dimision del Administrador Aldanese como otras de la misma naturaleza que aquella y que constituyen al parecer casos de prueba.

El Administrador Aldanese presento su dimision al Presidente Quezon hace muchos meses a raiz de una orden ejecutiva de Malacañang vedando a todos los funcionarios del gobierno a dedicarse a otras actividades ajenas a las de su oficina. El Sr. Aldanese elevo inmediatamente su dimision basandose al parecer en el hecho de que comoquiera que el indirectamente estaba relacionado con varias empresas mineras, creia en deber dejar al Presidente enteramente en libertad de decidir este caso.

El nombramiento extendido a favor del Sr. Aldanese como miembro de la Junta de Deportación creada recientemente, se considera el mas fuerte indicio de que el Presidente Quezon no desea desprenderse de los servicios de aquel en el gobierno y en su actual puesto de Administrador Insular de Aduanas.

## MAS BILLETES FALSIFICADOS

### La policia los descubre al ir en busca de latas de opio

La creencia de que la circulación de billetes de banco falsos por Manila y provincias, continua apesar de la estricta vigilancia policiaca, se ha afianzado mas cuando a las 9:30 de anoche, un escuadrón de policias contra el vicio asalto la casa del chino Li Lit, de 32 años, en la calle San Nicolas, No. 923, en busca de opio. Ademas de la droga encontraron dos billetes de banco falsos, de la denominacion de P10.00.

El sargento Velasco, que dirige uno de la escuadrones contra el vicio, informado de que en la casa de Li Lit se guardaban grandes cantidades de opio, fue sin perdida de tiempo al lugar. Despues de una minuciosa requisa, encontraron dos latitas de opio y tambien, dos billetes de banco falsos entre las ropas de Li Lit.

(Continua en la última página)

### Un cañonazo para despertar a los chinos dormilones

*(De la "Associated Press")*

Wuchang, provincia de Hupeh, 2 de junio.—Al enterarse por los periódicos americanos de que se han establecido agencias particulares en varias ciudades de los Estados Unidos con el propósito de despertar a la gente por las mañanas mediante llamadas por teléfono, el gobierno de esta provincia ha decidido que, de hoy en adelante, los chinos que duerman mas que los americanos, serán despertados todas las mañanas a las cinco y media, mediante un cañonazo.

La idea es fomentar el hábito de trabajar y de despertar temprano. El cañonazo ayuda a la actual práctica del gobierno de reglamentar la moral y los hábitos en el comer, beber y vestirse del pueblo, en virtud del movimiento de "vida nueva" del Generalísimo Chiang Kai-shek.

## RESISTIR POR LA FUERZA ES LA CONSIGNA

### Nanking debe ir a la guerra inmediatamente dice Canton

**SE COMPRARAN AVIONES**

**Canton esta embarcado en un movimiento revolucionario, según informes**

*(De la "Associated Press")*

Shanghai, 3 de junio.—El grito de "Guerra al Japon" ha resonado en muchas regiones de China.

La situacion tirante, provocada por el gran refuerzo de las tropas en la guarnicion japonesa en el Norte de China y las actividades de contrabando en gran escala de articulos japoneses, parece haber llegado hoy a su fase efervescente.

El gobierno cantones del sur de China ha demandado, segun informes, que el gobierno nacional de Nanking declare inmediatamente la guerra al Japon por sus actos de agresion en el Norte de China. Fuentes japonesas, entretanto, han declarado que Canton ha declarado la guerra a Nanking.

**Hasta entre intelectuales resuena el grito de guerra**

El grito de guerra ha resonado aun desde las facultades de los colegios y universidades. La Asociacion de Profesores de Colegios y Universidades de Shanghai ha enviado un telegrama al gobierno de Nanking, urgiendo del gobierno nacional chino "que resista por la fuerza a todo refuerzo de las tropas japonesas, asi como al contrabando japones en el Norte de China."

Los catedraticos universitarios en Peiping han tomado una accion

(Continua en la pagina 10)

## MEDIDAS ECONOMICAS, LA PRINCIPAL TAREA

### El Speaker conferencia con varios diputados sobre planes legislativos

Preliminar a las futuras tareas legislativas, esta mañana hubo un cambio de impresiones entre el Speaker y varios miembros de la Asamblea Nacional. El intercambio de puntos de vista se contrajo principal y expresamente sobre asuntos económicos. Los conferenciantes estan contestes en considerar el presente y los próximos periodos legislativos como de carácter eminentemente económico.

Caminos de hierro o carreteras en regiones carentes de suficiente sistema de intercomunicación; expansión ulterior de cosechas o utilizacion de los desperdicios de las actuales, esas fueron las fases destacadas del cambio de impresiones. Mindanao, Bicolandia, Mindoro y

(Continua en la última página)

## MEDIDA CONTRA LA PARADA DE AUTOBUSES

El Alcalde ha recibido esta mañana un proyecto de trafico, preparado por la policia, con el fin de prohibir que los coches recojan y dejen pasajeros en medio del camino, obstruyendo asi la libre circulacion y movimiento del trafico.

El proyecto sera endosado a la Junta Municipal para la correspondiente accion. Fija penas, prision o multa para los infractores.

## *Dos mujeres por vez primera en el gabinete frances*

### *Mesdames Curie y Lacore, nombradas sub-secretarias*

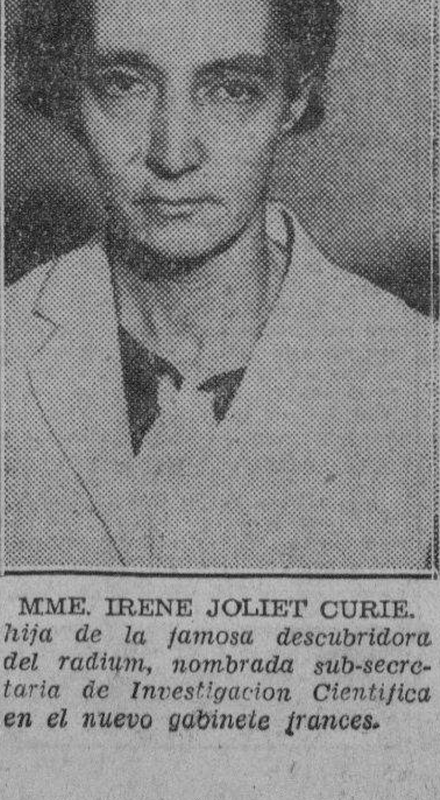
*(De la Agencia Reuter)*

Paris, 2 de junio.—Leon Blum, nuevo jefe socialista del gobierno francés, está formando su gobierno sobre principios enteramente nuevos, dividiéndolo en tres grados—ministros, secretarios de estado y sub-secretarios de estado.

Las principales carteras asignadas hasta ahora son:

Exterior, Yvon Delbos;
Guerra, M. Rucart;
Defensa, Edouard Daladier; y
Hacienda, Vincent Auriol.

Dos mujeres están incluídas en el nuevo gobierno por primera vez en la historia parlamentaria de Francia. Madame Lacore ha sido nombrada Sub-secretaria de Bienestar Infantil, y Madame Joliet Curie, hija de la famosa descubridora del radium, ha sido seleccionada Subsecretaria de Investigación Científica.



MME. IRENE JOLIET CURIE.
*hija de la famosa descubridora del radium, nombrada sub-secretaria de Investigacion Cientifica en el nuevo gabinete frances.*

## Una turba secuestra a un ex-actor y varios amigos

*(De la "Associated Press")*

Los Angeles, Calif., 2 de junio.—Hay informes de que una turba de cien individuos entre hombres y mujeres ha atacado sañudamente a William Haines, ex-astro del cinema, y a Jimmy Shields, su compañero, en su casa cerca de Manhattan Beach, y los ha llevado con otros diecinueve amigos fuera del pueblo en la noche del domingo. Estos informes han sido revelados este día por la oficina del Sheriff.

Haines ha declarado que no sabe por que la gente se ha portado asi con el. Ha sido una "turba linchadora" a la que "algun rumor tonto y falso debio haber sacado de quicio. Quien sabe si se trata de una organización secreta o "clan".

Varios varones residentes en Manhattan Beach dicen que son miembros de la "Legion Blanca" que han ayudado al ataque. Entre los amigos de Haines que fueron sacados con el fuera del pueblo figuran cinco, cuyas casas estan situadas cerca de la del actor cinematico y otros once que parecian ser invitados en un party dado por este en su casa.

**Comienza el proceso de los miembros de la "Legion Negra"**

*(De la "Associated Press")*

Detroit, Mich., 2 de junio—El examen de trece individuos acusados de la muerte, causada por la "Legión Negra" de Charles Poole, ha comen-

(Continua en la última página)

**GRATIS—GRATIS**

Unos 5,000 metros cúbicos de escombros de primera clase se regalan a los que quieran llevárselos por propia cuenta. Una máquina llenará su truck todos los días, incluyendo los domingos, de 7 a. m. a 12 medianoche. Soliciten en 143 Juan Luna, donde se está actualmente construyendo el Edificio Wilson.

M.E.C.D. 2016

# G. C. DANKWERTH DIMITE DE LA PHIL. TRUST CO.

**Deja la compañía bancaria para ser Vice-Presidente de la Marman & Co., Inc.**

Para ser Vice-Presidente de la Marsman and Co., Inc., Mr. George C. Dankwerth dimitió ayer como Presidente de la Philippine Trust Company con efectividad el 30 del actual.

G. C. Dankwerth

La causa de la asociación de Mr. Dankwerth con los intereses Marsman es la proyectada expansión de la Marsman and Co., Inc. "Dentro de poco nos dedicaremos a otras empresas comerciales", declaró anoche J. H. Marsman. "No puedo dar más otras informaciones hasta después de realizadas las transacciones porque eso va contra las prácticas en los negocios".

Por su parte Mr. Dankwerth que se mostraba rehacio a hacer declaraciones solo dijo: "Probablemente me encargue de los asuntos financieros".

El anuncio de la dimisión de Mr. Dankwerth hecho por la Junta de Directores de la Philippine Trust Company es como sigue:

"La junta de directores de la Philippine Trust Company ha aceptado hoy la dimisión de Mr. Geo C. Dankwerth como presidente, con efectividad desde el 30 de junio de 1936. Continuará sirviendo, sin embargo, como miembro de la Junta.

"Después de dejar la Philippine Trust Company, Mr. Dankwerth será Vice-Presidente de la Marsman and Company, Inc., y asociado con los otros intereses Marsman".

Mr. Dankwerth asumirá sus deberes de vice-presidente de la Marsman and Co., Inc., el 1.o de julio.

Por su parte Mr. J. H. Marsman hizo la siguiente declaración.

"Mr. J. H. Marsman, presidente de la Marsman and Company Inc., anunció esta mañana la asociación de Mr. George C. Dankwerth con los intereses Marsman. Mr. Dankwerth asumirá sus deberes el 1.o de julio de 1936, y será nombrado vice-Presidente de la Marsman and Company.

"La rápida expansión de las actividades de los intereses Marsman y los negocios en perspectiva hoy bajo consideración han hecho necesario el aumentar el personal".

Los intereses Marsman son de los más variados y extensos en Filipinas. Las inversiones Marman, minas y otros intereses son Marsman Investments Ltd., en Londres capitalizada en 500,000 libras esterlinas. la Marsman and Co., Inc., capitalizada en P1,700,000 en acciones sin valor par, Itogon Mining Co., Suyoc Mining Co., United Paracale, San Mauricio, Coco Grove, M. P. Transportation Co., North Mindanao, Mindanao Mining Co., Gold Pocket, Acoje Mining Co., y Hong kong Tungsten Co.

Mr. Dankwerth es uno de los más prominentes hombres de Negocios en Manila. Recientemente ha sido elegido Presidente del Club de Rotarios de Manila.

Mr. Dankwerth se casó con Anne Thuman de Hastings, Nebraska en Manila el 6 de noviembre de 1926 y tiene una hija, Mary Anne de 2 años. Es miembro del Army and Navy Club, Baguio Country, Tiro al Blanco, Manila Polo, Rotary y Wack-Wack.

## Mujeres filipinas, por la paz internacional

La Liga Internacional de Mujeres para la paz y la libertad ha extendido a Filipinas la campaña en relación con el mandato del pueblo de dar fin a la guerra. El propósito de la campaña es expresar tal opinión pública abrumadora en favor de la paz que los gobiernos no se atrevan a considerar la guerra como un medio para zanjar conflictos.

En vista de esta extensión, otra reunión de representantes de diferentes organizaciones de mujeres se celebrarán en el cuartel general de la federación, 1152 California, mañana por la tarde, jueves, 4 de junio, a las 4:30 para discutir el informe del comité ejecutivo. También se esbozarán planes para una campaña más extensa no solo para conseguir mas firmas en apoyo del mandato, sino también para explicar al pueblo el significado de este movimiento.

## Esta en Misamis la Exposición Flotante

La 5.a Exposición Flotante, bajo los auspicios de la Oficina de Comercio, está hoy en Jimenez, Misamis Occidental, según un telegrama recibido por el Director Cornelio Balmaceda, del jefe de la Exposición, Dionisio Reyes. Las ventas en el puerto de Zamboanga, visitado el 30 de mayo, llegaron a P1,700, según se ha informado.

El Guardacostas "Banahaw" que lleva la Exposición encontró un mal tiempo, antes de llegar a Zamboanga. Sin embargo, el itinerario no se ha alterado, según el informe recibido en el Buró de Comercio.

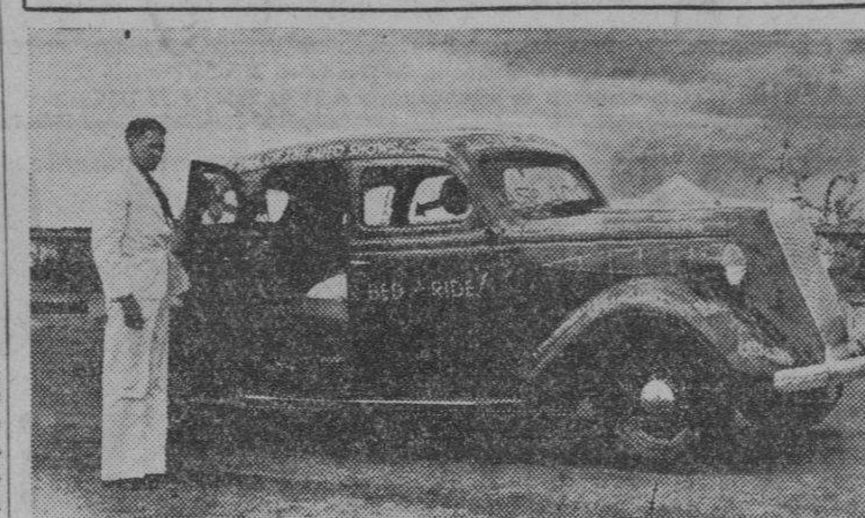
Según el Sr. Reyes, las presentes cotizaciones de arroz en Jolo son: 1.a clase, P7.35 por cavan; 2.a clase, P7:30 por cavan; 3.a clase, P7.25 por cavan; arroz de Cotabato, de P7.26 a P7:30 por cavan.


## Corte Pronto Las Afecciones de Los Riñones

Millares de personas que sufren de los riñones y de la vejiga han logrado librarse de la necesidad de levantarse a orinar durante la noche, de dolores en las piernas, nerviosidad, rigidez muscular, reumatismo, desvanecimientos, lumbago, ardores en la uretra, picazón, escozor, acidez y pérdida de la vitalidad, con la ayuda del Cystex, nuevo descubrimiento de un médico. Alivia, tonifica, limpia y repone los riñones irritados y adoloridos. El Cystex comienza a purificar la sangre a los 15 minutos de tomarse. Renueva la salud, la juventud y la vitalidad en 48 horas. Se garantiza que el Cystex le aliviará sus sufrimientos en una semana o se le devuelve su dinero. De venta en todas las boticas.

Pastilla Gris contiene: Hexametilenamina .1636 gms; Ext. Nuez Vomica Fo. .0027; Acido Benzoico .0325; Sulfato Atropina .00006. Cada Pastilla Morena contiene: Ext. Buchu Fo. 1-4 .0325 gms; Ext. Estigmas de Maiz .01625; Ext. de Grama .0325; Bicarbonato de Potassium Po. .0650; Sodium Borato. Po .0975; Cafeina Po .00361; Atropina Sulfato Po. .00003.


## Automovil y dormitorio



La Bachrach Motor Co. está hoy exhibiendo en sus salones en el Area del Puerto una importante mejora en la fabricacion de automoviles. Consiste esta innovacion en convertir cualquier coche de la marca Nash o LaFayette, en un coche dormitorio. Para esta operacion no se necesitan mas que 10 minutos y el interior del coche se convertirá en un dormitorio amplio y comodo, para el que no se requiere ningun colchon ni petate, pudiendo los pasajeros disponer de un espacio de no menos de 6 pies de largo. La cama consiste en cierto reajuste de los asientos, añadiendo espacio para dormir el destinado para los equipajes. Cualquier coche Nash o LaFayette puede servir, ya sea este de dos puertas o de cuatro. Este arreglo es aceptado en todas partes como la ultima palabra en el motorismo, especialmente para los aficionados a la pesca, a la caza y para aquellos que gustan en vivir en lugares abiertos durante el verano.

# China esta empeñada en imponer castigo a Kaw Eng

Que el Gobierno de China se ha empeñado en imponer el castigo a todos los que directa o indirectamente participaron en el secuestro del joven Carlos Cabo Chan, hijo del comerciante local D. Justo Cabo Chan, no solo porque le interesa cortar de raiz las actividades de los criminales en China, sino porque el joven es considerado en China como ciudadano filipino, es lo que ha declarado Mr. Ting Chiaw, Jefe Inspector del Servicio Secreto de Amoy, China, que llegó a este país hace poco, juntamente con un ayudante expresamente para reclamar la persona del chino Kaw Eng, que, condenado a muerte como el principal inductor del crimen, consiguió escaparse de China y entrar en este pais donde ya habia estado antes.

Inspector TING CHIAW

Tan pronto como desembarcó del vapor **Angking**, a bordo del cual llegó al pais, Mr. Ting Chiaw se vio con las autoridades policiacas de Manila y el Consul General Chino Hon. H. Lee, para presentar sus respetos y sus credenciales.

Mr. Ting Chiaw expresa su agradecimiento a las autoridades del pais por las cortesias del puerto que se le ha dado, y por la atención de que ha sido objeto, tanto de sus compatriotas que residen en el pais como de los filipinos.

Añadió que en este horrendo crimen cometido en la persona de un joven mestizo chino-filipino, el Gobierno de China se ha empeñado en imponer el mas severo castigo a los autores. En vista de que el malogrado joven Carlos Cabo Chan era ciudadano filipino, el Hon. H. H. Dick, Consul Americano de Amoy, tomó inmediatamente cartas en el asunto.

Al saberse en Amoy que Kaw Eng se habia escapado en dirección a Filipinas, el Consul Americano Hon. Dick informó al Alto Comisionado de America en Filipinas, solicitando al mismo tiempo el arresto de éste y su entrega a las autoridades chinas.

Mr. Ting Chiaw dice que siente mucho que Kaw Eng, que estaba ya detenido en las carceles de la policía secreta, fuera puesto en libertad por falta de un convenio de extradición entre el Gobierno Filipino y el chino.

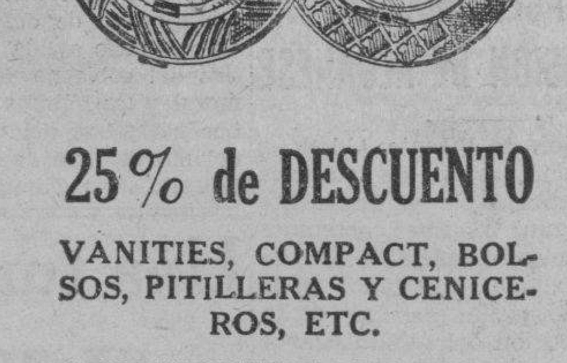
Con todo, confia en que el criminal no encontrará albergue permanente en este pais por el delito grave que ha cometido en Amoy, porque el Gobierno filipino no consentirá que un fugitivo de la justicia logre mofarse de ella, amparándose bajo el tecnicismo de las leyes.

Por otra parte se ha sabido que uno de los primeros asuntos que se va a tratar por la junta de deportación, recientemente creada por una orden ejecutiva del Presidente Quezon es el caso de Kaw Eng. Hay casi seguridades que aunque el Juzgado de Primera Instancia de Manila ha creido conveniente poner a este chino en libertad, porque segun la Constitución no debe ser entregado a las autoridades chinas para su extradición por falta de un convenio mutuo, no se le permitira residir en este pais.

La Chinese-Filipino Association, a la que están asociados numerosos chinos residentes en el pais, apoya la petición del inspector Ting Chiaw, sosteniendo de que Kaw Eng no debe permanecer en estas islas.

Ahora, el problema es si el inspector Ting Chiaw puede echarle el guante a Kaw Eng tan pronto como se decrete la deportación de este, pues sabido es que mientras esté aqui, las autoridades chinas no le podrán arrestar. Tampoco podrán arrestarle si el deportado se refugia en un pais con el que China no tiene tratado de extradición para su deportación.

El único medio, segun se ha indicado, es deportarle en un barco chino para que asi las autoridades chinas puedan aprovecharse de esta oportunidad para arrestarle a bordo.

25% de DESCUENTO

VANITIES, COMPACT, BOLSOS, PITILLERAS Y CENICEROS, ETC.

APROVECHESE DE NUESTRA *VENTA ESPECIAL DE PLUMAS.*

PLUMAS ANTES A P4-P5
AHORA—**P1.50**

PLUMAS DE P5.00 a P18.00
AHORA—**P2.50**

HEACOCK'S
"ASK ANYBODY WHERE IT IS, THEY WILL TELL YOU!"


# AGUINALDO VA A INAUGURAR EL PROGRAMA NEPA

**La "KZRM" es admitida como miembro de la Asociación de Proteccionismo**

Leopoldo R. Aguinaldo y Compañía inaugura formalmente a las 9:00 de esta noche la serie de programas de radio en la KZRM, Radio Manila, en que toman parte principal conocidas firmas comerciales e industriales de la ciudad. Leopoldo R. Aguinaldo, presidente de la Compañía de su nombre, ha sido invitado a dirigir la palabra al público radio-oyente en la diseminación de esta noche.

La Radio Manila, con la plena cooperación de Johny Harris, su gerente, ha preparado un programa musical especial. El Oriental Clasical Trio, integrado por Rodolfo Cornejo, Serafin Payawal y Mariano Esguerra, ha sido invitado a participar en el programa.

La "Nepa" anunció esta mañana que la siguiente firma industrial que participará en la serie de disceminaciones de la Nepa será Ang Tibay Shoe Factory. El programa se diseminará la siguiente semana de junio, el día 10. De entre las casas comerciales e industriales que han expresado su deseo de figurar en los programas de la Nepa se cuentan la Philippine Manufacturing Company, Marsman and Company y Gonzalo Puyat and Sons.

**"Nepa" acepta a KZRM como nuevo miembro**

La solicitud de la estacion KZRM, Radio Manila, para ser miembro sostenedor de la "Nepa" fue aprobada ayer en sesion especial de la junta de directores de la National Economic Protectionism Association. La Radio Manila que esta bajo Erlanger and Galinger, Inc., es ferviente simpatizadora del movimiento proteccionista desde sus comienzos el año pasado.

Como resultado de la adhesion de la Radio Manila a la "Nepa", la asociacion del proteccionismo dara comienzo a sus diseminaciones semanales mediante la estacion KZRM con la ayuda y cooperacion de los funcionarios del estudio. Un cambio de programas de radio se ha anunciado ayer. Este cambio consiste en la inauguracion de una serie de diseminaciones semanales en las que tomaran parte individualmente treinta firmas comerciales e industriales de la ciudad identificadas con el movimiento.

## Comité nombrado para la fiesta del día 4

La celebracion tradicional del Glorioso Cuatro de Julio, dia de la declaracion de la independencia americana, sera observada este año con la misma rumbosidad de años anteriores.

El Alto Comisionado Delegado J. Weldon Jones ha nombrado esta mañana un comite que se encargara de hacer los preparativos necesarios para la celebracion adecuada de este festival. Componen el comite los siguientes:

Com. Charles H. Gerhardt, U.S.A., chairman; Sr. Santos Agcaoili, Mr. Henry Belden, Com. Albert J. Brazee, Mr. G. E. Campbell, Mr. Bernard H. Brown, Capt. Theodore E. Buechler, U. S. A., Mr Hilton Carson, Com. Mariano N. Castañeda, P. A., Mr. C.. G. Clifford, Mr. E. J. Deymek, Mr. Leo Fischer, E. B. Ford, Sr. Fausto Fronda, Mr. John L. Headington, Mr. Thos. G. Henderson, Sr. Marcial Kasilag, Ten. Marion R. Kelley, U.S.N., Sr. Arsenio N. Luz, Dr. Gabriel R. Mañalac, Ten. John F. McCarthney, U.S.A., Mr. Paul A. Meyer, Mrs. Verne E. Miller, Mr. Harry J. Morgan, Mons. G. F. Mosher, Sr. Higino Pasis, Mr. John W. W. Ratliff, Mr. Bert Reid, Celedonio Salvador, Mr. Edwald Selph, Mr. August Schipull, Mr. J. C. Shay, Ten. Paul J. Shovestul, U.S.M.C., Mr. Philip Sintzenich, Mr. Frederick H. Stevens, Mr. Carson Tayor, Mr. Thomas S. Thorne, U.S.N., Cor. Antonio Torres, Sr. M. P. de Veyra, Mr. A. D. Williams, Dr. Geo. W. Wright, Sor. Joseph N. Wolfson y Ten. Hunter Wood, Jr., U.S.N.

## Graduados de la escuela normal en Baguio

*Miembros de la clase graduanda de 1936 de la Escuela Normal de Vacaciones en Baguio. En la fotografia entre otros se hallan, V. Trinidad, Superintendente de la escuela; L. Grove, Director del campo; Mrs. Grove, Supervisora de ingles; D. Martin supervisor del departamento de entrenamiento; Sr. Arcebron, presidente de la Asociacion de ex-alumnos; Dr. P. Guian consejero de la clase; Mario Gonzalez, presidente de la clase graduanda y Srta. Ideal Repiedad, Secretaria tesorera de la clase. Los graduados de 1936 son: Sra. Leoncia Abrero, Natividad Alfonso, Isidra Atienza, Rosita Beltran, Tarcela Canlas, Leocadia Castelo, Avelina Endaya, Ester Gonzales, Sra. Consuelo Gracia, Adoracion de Guzman, Sofia Ismael, Mercedes Pacis, Alicia Padua, Sra. Fe T. Panaquiton, Salvacion Ramirez, Ideal A. Repiedad, Adelaida Rivera, Rita Rosas Sra. Josefina Samson, Juana Tabliza, Teodora Tendero, Gregoria Valeros, Lina Welborn, Cesario Balintag, Demetria Cabison, Mario Gonzales, Paulino Lota, Enrique Mariano, Deogracias Maravez.*

# LA INTERVENCION DE MALACAÑANG, PEDIDA

**Un conflicto agrario surge en Iloilo con carácter muy amenazador**

La intervencion de Malacañang en una disputa sobre terrenos en Tigbauan, Iloilo, donde los soldados de la Constabularia y los policias municipales son acusados de haber estado demoliendo casas aterrorizando a la gente de nueve barrios, se pide actualmente por el grupo visayo de la sociedad "Katipunan ng mga Anakpawis", una organizacion obrera bien extendida, en un telegrama enviado al Presidente Manuel L. Quezon.

La controversia, segun las quejas presentadas, afecta una extension de 916 hectareas de terrenos en los barrios de Isawan, Janog, Taro, Dapdap, Binaliwan Menor, Binaliwan Mayor, Sermon, Canbuwan e Isian.

Los mas de 2,000 vecinos de estos barrios pretenden que los terrenos son de su propiedad y que lo habian heredado de sus antecesores. Hace dos años, sin embargo, dicen los inquilinos, uno llamado Clemente Zulueta instituyo una accion judicial contra los ocupantes de los terrenos, tratando de establecer sus derechos de propiedad sobre los terrenos. Esta accion continua pendiente de decision en el juzgado de primera instancia de Iloilo.

El sabado pasado, segun telegrama de los inquilinos, un destacamento de soldados de la Constabularia y dos policias del pueblo de Tigbauan se dirigieron al barrio de Isawan, y sin previo aviso, empezaron a echar algunas casas del barrio. Los denunciantes expresan el temor de que si estos actos de violencia continuan por algun tiempo mas, los inquilinos se veran obligados a oponer la fuerza y dar lugar a derramamiento de sangre, si las autoridades de Manila no intervienen en el asunto en justicia a los inquilinos.

# Las clases en las escuelas publicas se abren el lunes

Todas las escuelas públicas, en Manila y provincias, abrirán sus clases, comenzando el nuevo año escolar, el lunes próximo día 8 del actual, según ha anunciado la Oficina de Enseñanza.

El calendario escolar es como sigue: 1.er semestre, del 8 de Junio al 24 de octubre; 2.o semestre, del 25 de octubre al 27 de marzo, 1937. La vacación de Navidad comenzará el 20 de Diciembre y terminará el 2 de Enero, y la vación grande, desde el 28 de Marzo al 5 de Junio de 1937.

Dos nuevas escuelas normales serán abiertas, una en Cebú y otra en Iloilo, con los mismos cursos normales de colegio "junior" que se dan en la Philippine Normal School. Estas nuevas escuelas reemplazarán, gradualmente, a las escuelas normales provinciales de dichas ciudades.

**Examenes mentales para fines de clasificación**

Pruebas mentales (mental tests) se llevarán a cabo en las escuelas superiores de Manila, para la clasificación de los alumnos de primer año, según se ha anunciado en el departamento de escuelas de la ciudad.

Ningún estudiante será rechazado en estas pruebas y todo lo que se hará es formar grupos de alumnos, según su alcance y capacidad, según el superintendente Celedonio Salvador, del departamento de escuelas. A los que en 1935-1936 no pasaron en las pruebas mentales, se permitirá someterse a estas pruebas de clasificación, según el mismo funcionario.

El Superintendente Salvador ha dado los pasos para que los principales de high schools actuen como delegados del Tesorero de la ciudad, en la cobranza de matriculas.

**Entrenamiento militar sin ninguna excepción**

Todos los estudiantes de la Universidad de Filipinas, con excepción de los alumnos extranjeros, serán obligados a seguir un curso de entrenamiento militar, de dos años, según ha decidido el comité ejecutivo de dicha institución.

Con este acuerdo, queda abolida toda exención en el entrenamiento militar en la Universidad del gobierno, concedido a estudiantes del conservatorio de música y la escuela de bellas artes. A los del colegio de Farmacia se requerirá de hoy en adelante dos años de entrenamiento en vez de uno como era la práctica anterior, bajo una regulación especial.

Para los alumnos extranjeros, este curso es opcional. Mediante certifico médico se podrán hacer excepciones por incapacidad física, según se ha anunciado.

El comité también discutió medidas para aumentar el número de profesores, debido al aumento de alumnos que se espera este año será mayor que el número registrado en 1935-1936.

# DOS PROTESTAS ELECTORALES, POR DECIDIRSE

**La Comisión pronto fallará los casos Festin-Fabella y Caram-Montinola**

Dos asuntos electorales, el incidental de Montinola vs. Caram y el a fondo de Festin vs. Fabella, estan en visperas de decisión definitiva. En sesión plenaria de la Comisión Electoral, los mismos fueron esta mañana objeto de actuación y de consiguientes acuerdos. Con ellos también se actuaron varias mociones incidentales referentes a 7 protestas electorales.

En los aludidos dos casos, el acuerdo de la Comisión Electoral fué que, en cada cual, un miembro de la Comisión sometiera bien sus puntos de vista, bien una relación de hechos probados. En el de Montinola vs. Caram se contendia la falta de ciudadania constitucional del contra-protestado Fermin Caram para ser elegido miembro de la Asamblea Nacional y, por consiguiente, para ser candidato al mismo cargo. Sin méritos para ser Diputado y aún para ser candidato, no los tendrá, según alega, el contra-protestante Montinola, tampoco debera tenerlos para contender y disputar el acta de elección correspondiente.

Idéntica cuestión legal va de por medio en el asunto Festín vs. Fabella. El recurrente discute la residencia legal del recurrido e impugna la elección del mismo, demandando como secuela otra elección. Las mociones incidentales actuadas este día por la Comisión Electoral son:

La del recurrente en el caso Peña vs. Bonto, estimada totalmente, excepto en lo del pago de dietas.

La del recurrente en el de Rimando vs. José, desestimada.

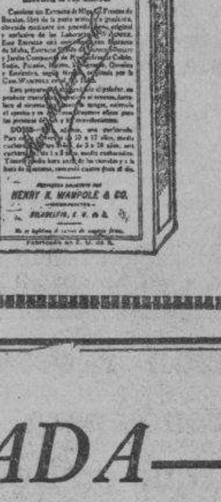
La del recurrido en el de Sanidad vs. Brillante, retirada.

La del recurrente en el de Tancinco vs. Tan (A.), estimada.

La del recurrido en el de Maddela vs. Buenafe, estimada.

La del recurrente en el de Fuentebella vs. De León, estimada.

La del recurrente en el de Gonzalez Sioco vs. Fausto, denegada.

PREPARACION DE WAMPOLE

Contiene un Extracto de Hígados Frescos de Bacalao *libre de grasa*, combinado con Extracto de Malta, Extracto Flúido de Cerezo Silvestre y Jarabe Compuesto de Hipofosfitos.

AGRADABLE AL PALADAR, Y POR CONSIGUIENTE LOS NIÑOS LA TOMAN CON GUSTO.



# La Actividad Glandular y el Vigor de la Juventud Restaurados Pronto

**Descubrimiento de un Médico Americano para fortalecer la Sangre y los Nervios, el Cuerpo, el Cerebro, la Memoria, los Músculos y la Resistencia, Superior a las Operaciones de las Glándulas**

Gracias a un nuevo descubrimiento de un Medico Americano, todos los que se sientan prematuramente viejos y agotados pueden hoy volver a gozar de los placeres de un vigor juvenil y recobrar la ambicion y la vitalidad. Este gran descubrimiento, un sencillo tratamiento casero que cualquiera puede usar en secreto, proporciona rapidamente un maximum de energia y de vitalidad, capacitandolo para gozar de nuevo del verdadero placer de vivir.

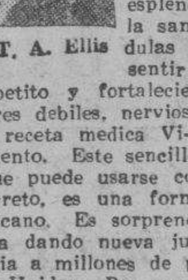
Ya no existe motivo alguno para continuar sufriendo de Perdida del Vigor y de la Vitalidad, de debilidad y de mala memoria, nerviosidad, sangre impura, piel enferma, depresion y sueño incompleto e interrumpido. Basta que tome este sencillo tratamiento casero durante unos pocos dias y hallara su vigor restaurado. No importa cual sea su edad, usted hallara que la actividad de sus glandulas y su fuerza nerviosa son aumentadas y restauradas, hallara la fuerza y el vigor de la juventud en este descubrimiento que produce sangre pura y rica y que literalmente hara bullir su sangre con nueva energia y vitalidad. Este sencillo tratamiento casero es en forma de tabletas agradables. Miles de personas que lo han tomado dicen que es mejor que cualquier otro metodo.

**Obra el Primer Dia**

Este nuevo descubrimiento medicinal llamado Vi-Tabs del Dr. Nixon, ha sido probado por millares de personas en los Estados Unidos con resultados casi increibles. Ha vencido casos obstinados, que habian desafiado otros tratamientos, y ha salvado a la juventud de la debilidad y del envejecimiento prematuro; ha restaurado el vigor de la juventud a muchos hombres y devuelto la felicidad a millones que creian estar ya viejos y agotados, que creian que para ellos ya habian terminado para siempre los placeres de la vida. Y lo mas sorprendente de este notable descubrimiento es que los resultados son casi inmediatos. El primer dia usted puede ver y sentir la gran mejoria, y en el termino de una semana hará de usted un hombre nuevo.

**Los Médicos Elogian a Vi-Tabs**

Los medicos de los Estados Unidos, y de muchos otros paises tambien, dicen que la formula de Vi-Tabs es maravillosa para todos los que se sienten prematuramente viejos, agotados y desgastados. Por ejemplo, el Dr. T. A. Ellis, del Canada manifesto recientemente: "Esta formula no solo aumenta los globulos rojos de la sangre, sino que a la vez estimula el sistema glandular, dando por resultado la renovacion de la energia y de la ambicion, algo especialmente grato para hombres y mujeres de edad madura. Y un medico italiano universalmente famoso el Dr. N. G. Giannini, escribio recientemente: "Los cuerpos cansados, fragiles y extenuados necesitan urgentemente la restauradora influencia de esta formula cuyos esplendidos efectos sobre la sangre, nervios, glandulas e higado se hacen sentir pronto mejorando el apetito y fortaleciendo a hombres y mujeres debiles, nerviosos y agotados.



Dr. T. A. Ellis

La receta medica Vi-Tabs no es un experimento. Este sencillo tratamiento casero que puede usarse con absoluta reserva y secreto, es una formula de un medico americano. Es sorprendentemente efectiva y esta dando nueva juventud, vitalidad y energia a millones de personas en los Estados Unidos. Por sus notables resultados Vi-Tabs se vende ahora aqui en todas las farmacias y boticas bajo la garantia de dar completa satisfaccion. Por este motivo usted no debe experimentar con drogas dudosas que pueden resultar drasticas e irritar las delicadas glandulas y el sistema nervioso. Vi-Tabs no solo ha probado sus valiosos meritos ayudando a millones de pacientes, sino que tambien lo garantizamos en su propio caso. Someta Vi-Tabs a una prueba y vea usted mismo cuanto mas joven y fuerte y vigoroso se sentira con esta famosa formula medica. Vi-Tabs le producira una nueva sensacion de energia y de vitalidad y lo dejara completamente satisfecho, pues de lo contrario y conforme a nuestra garantia, nada le costara si devuelve la caja vacia. Usted sera el unico juez de su propia satisfaccion. Un frasco especial de 48 Vi-Tabs de doble fuerza cuesta muy poco y dura 8 dias. Estando usted protegido por la garantia no debe vacilar ni un momento consiga su tratamiento en el acto para que usted tambien vea pronto lo que es sentirse de 10 a 20 años mas joven y lleno de vigor y de vitalidad. Si no encuentra en la botica Vi-Tabs del Dr. Nixon legitimo no arriesgue su salud aceptando imitaciones o substitutos.

VI-TABS FORMULA IN GRAINS- Sac Lactate 1¾; Quinine Sulphate 1-10; Arsenous Acid 1-200; Nux Vomica 1-16; Yohimbine Hydrochloride 1-24; Pituitary Substance 1-48; Thyroid Substance 1-24; Adrenal Substance 1-8; Zinc Phosphide 1-36

Si su farmacia no lo tiene escriba a P. M. DAVIS & CO., Box 1633, Manila. Botica Boie. Botica Santa Cruz, Yucuanseh Drug Co., Farmacia Central, Universal Drug Store, Manila



¡*DESENGAÑADA*—y sin embargo ella no podía explicarle a él la razón!

Aun las amistades más íntimas no se aventuran a llamar la atención sobre una gran falta social—la pérdida de frescor corporal.

La transpiración es cosa natural, pero si se permite que los residuos permanezcan en los poros de la piel, puédese que su olor ofenda. El mejor medio de librarse de este peligro de la transpiración consiste en bañarse de manera regular con Jabón Salvavidas Lifebuoy.

El Jabón Salvavidas Lifebuoy contiene un maravilloso elemento higiénico que desodoriza al mismo tiempo que mantiene la piel en estado sano—limpio y LIBRE DE PELIGROS. Empléelo *siempre* para fines de lavado y del baño.

¡Caballeros! ¡Un Afeitado Suave!

La Crema Lifebuoy de Afeitar le gustará. Su espuma *extra húmeda* ablanda las barbas más duras y suaviza el cutis más delicado. Contiene el famoso elemento higiénico Lifebuoy.

CREMA LIFEBUOY de AFEITAR

JABÓN SALVAVIDAS LIFEBUOY

E-LH x 391-95 S LEVER BROTHERS COMPANY, CAMBRIDGE, MASS.


M.E.C.D. 2016

# MELENCIO ESTA NOMBRADO COMO SUB-SECRETARIO

## Y para la Comisión de Servicios Públicos, el Juez Vera

José P. Melencio como Subsecretario de Justicia y el Juez Vicente Vera como juez decano de la Comisión de Servicios públicos encabezan los nombramientos extendidos ayer por el Presidente Quezon que incluyen cambios importantes en la judicatura.

El Subsecretario Melencio fué ascendido de su cargo de procurador general auxiliar para ocupar la plaza dejada vacante por el anterior Subsecretario Bengzon. El Juez Vera ocupara el puesto dejado por el ex-comisionado Luis P. Torres.

Los cambios en la judicatura hechos por el Presidente fueron como sigue:

Juez Francisco Zandueta, trasladado del juzgado de Primera Instancia de Rizal al juzgado de Primera Instancia de Manila, sala II.

Juez Sabino Padilla, del juzgado de Primera Instancia de Nueva Ecija al juzgado de Primera Instancia de Manila, sala III.

Juez Leopoldo Rovira, del juzgado de Primera Instancia de Cavite al juzgado de Primera Instancia de Rizal, sala I.

Juez Fernando Jugo, del juzgado de Primera Instancia de Laguna al juzgado de Primera Instancia de Rizal, sala II.

Juez Francisco Zulueta, del juzgado de Primera Instancia de Zamboanga al juzgado de Primera Instancia de Cavite.

JOSE P. MELENCIO
Nuevo Sub-Secretario de Justicia

Hon. VICENTE VERA
Nuevo Juez miembro de la Comisión de Servicios Publicos

Juez Pedro Ma. Sison, del juzgado de Primera Instancia de Batangas al juzgado de Primera Instancia de Bulacan.

Juez Pastor M. Endencia, del juzgado de Primera Instancia de Pangasinan al juzgado de Primera Instancia de Batangas.

Juez Braulio Bejasa, del juzgado de Primera Instancia de Negros Occidental al juzgado de Primera Instancia de Pangasinan.

Se apunta la posibilidad de que se nombren otros dos jueces para Manila si la recomendación del Secretario Yulo es aprobada por el Presidente. Existen en la actualidad cinco salas en el juzgado de Primera Instancia de esta capital, pero los asuntos que se presentan ante este juzgado son tan numerosos que el Secretario Yulo trata de crear otras dos salas.

El Secretario Yulo endosó ayer al Presidente para su correspondiente acción su recomendación sobre la reorganización de la oficina del Fiscal de la Ciudad. Se ha pedido una acción inmediata a esta recomendación en vista de que la fiscalía de la ciudad siente ahora la falta de personal.

Si bien no se ha revelado la naturaleza de las recomendaciones hechas por el Secretario de Justicia, se asegura que se ha recomendado la promoción de todos los fiscales auxiliares de la fiscalia. También se ha llegado a saber que el Secretario Yulo recomendó el nombramiento del ex-representante Ricardo Nepomuceno para un cargo de fiscal auxiliar.

## Fisiopatas filipinos se quejan a Quezon

El Dr. Constancio Cecilio con un grupo representativo de la "Physical Cultura Physioterapy Association" entregó recientemente un memorandum de veinte cuartillas al Presidente Quezon, exponiendo los agravios e injusticias que alegan les somete la Junta Examinadora de Masajistas.

El Dr. Cecilio que fué recibido por el Secretario Jorge B. Vargas del Presidente Quezon, explicó los puntos selientes de su memorandum. Después de enterarse del contenido del memorandum, el Secretario prometió enviar el documento al Presidente Quezon para su acción correspondiente.

Los fisiopatas alegan que se les somete a demasiadas restricciones; que los derechos de licencia que se les cobra son mas que los que pagan los medicos, dentistas y otros profesionales; y que los masajistas japoneses son mejor tratados que los filipinos.

# UNA SOCIEDAD DE APARCEROS SE REORGANIZA

## La "Cabesang Tales" proyecta consolidar agrupaciones de campesinos

Para poder ofrecer un frente unido en los conflictos que hasta ahora prevalecen entre los terratenientes de la Hacienda Buenavista, en San Ildefonso, los directores de la sociedad "Cabesang Tales", han reorganizado la sociedad, segun informes oficiales, siendo elegido Presidente General Pedro Villaroman, y Secretario General Diego Cuevas, Presidente Municipal de San Idefonso.

El Consejo Ejecutivo esta compuesto por los siguientes: Apolonio Valdesmo, Melchor Igna, Vicente Sta. Maria, Pedro de la Cruz, Basilio Igna, Pedro Bernardo, Juan Pamintuan, Faustino Santiago, Gregorio Cruz, Quintin de los Santos, Mamerto Ventucillo, Juan Sta. Ramia, Fabian Torres, Irineo Cruz, Apolonio Idago, Ramon Bayani, Gregorio Guzman, Felix Rosario Simeon Vedizo Juan Dalisay, Faustino de la Cruz, Vedasto Reyes, Angel de la Cruz, Pedro de los Santos, Medrado Valte y Pedro Cuevas.

Los fines de esta sociedad, segun se ha sabido de fuentes oficiales son:

1. Consolidar todas las organizaciones de campesinos existentes en Bulacan, Pampanga y Nueva Ecija.

2. Educar a los terratenientes ignorantes para aumentar la consciencia de la clase en relacion con sus derechos y obligaciones como terratanientes.

3. Asegurar unidad y mejor inteligencia entre sus miembros en caso de una disputa sobre terrenos.

# *El Congresista detenido por loco, en un hospital*

*Este es el Representante Marion Zioncheck, del estado de Washington, y su mujer, a quien esta buscando desatinadamente y que acaso sea la razon de que haya sido arrestado y remitido a un hospital por tener el "juicio trastornado."*

*(De la "Associated Press")*

Washington, 2 de junio.—Mrs. Marion Zioncheck, esposa del Representante del estado de Washington, que abandono a su marido el sabado pasado, estuvo media hora con el este dia en el Gallinger Hospital, donde esta confinado para una observacion mental.

El doctor Joseph Gilbert, alienista del Distrito de Columbia que esta tratando al paciente, dijo a la señora que su marido habia pasado "una noche confortable."

Zioncheck aparecio de buen humor y dijo: "no hay razon para que se me tenga aqui."

El Representante por Washington fue cogido ayer, acusado de tener el "juicio trastornado" despues de una serie de incidentes en que puso en peligro la vida de algunos transeuntes, guiando su automovil violando las reglas del trafico, y buscando "a su mujer", cuyo paradero desconocia. Habia ido dos veces a la Casa Blanca para verse con el Presidente Roosevelt, a quien dejo un "regalo" de botellas vacias de cerveza y bolas de naftalina.

Mrs. Zioncheck habia sdo anteriormente una mecanografa del gobierno, y los dos se habian casado recientemente.

# Los medicos proponen un Departamento de Sanidad

La creación de un nuevo departamento de sanidad, completamente independiente del Departamento de Instrucción Pública fué pedida ayer del Presidente Manuel L. Quezon por un grupo de conocidos medicos de Manila que representan la Junta de Directores de la Philippine Island Medical Association. El Dr. Rufino Abriol, presidente de la asociación de los medicos, acompañado por otros miembros de la directiva, y por el Dr. José Fabella, Comisionado de Sanidad y Bienestar Público, conferenció extensamente con el Presidente en Malacañang para someter su plan.

La conferencia terminó con una promesa del Presidente, según manifestó el Dr. Abriol a los periodistas, en el sentido de que el Jefe Ejecutivo favorecera la creación del Departamento de Sanidad si se demuestra que hay suficiente opinión pública que apoye la creación de dicho nuevo departamento.

Aun cuando en la conferencia solamente acudieron los miembros de la directiva de la Philippine Medical Association, los mismos aseguraron al Presidente de que el plan cuenta con el apoyo de todas las organizaciones medicas de Filipinas, incluyendo la asociación de los medicos en ejercicio privado, el Colegio Medico Farmaceutico y la Philippine Public Health Association. La profesión medica de Filipinas esta enteramente convencida de que la creación de un Departamento de Sanidad redundaria en un gran beneficio para el pais.

Este plan sobre la creación de un departamento de sanidad no esta oficialmente sometido a la consideración del Comité de Reorganización del gobierno, según admite el mismo Dr. Abriol, pero dijo que ellos solo han querido sondear la opinión de la mas alta autoridad del gobierno de Filipinas antes de someter el plan a la consideración del comité de reorganización.

El plan original fué sometido a la directiva por el Dr. Ramón Macasaet. El Dr. Abriol explica que la creación del nuevo departamento de sanidad ocasionaria al gobierno un gasto adicional de solamente P30,000 que representan los sueldos del personal y los equipos. El trabajo para la organización del Departamento ya esta hecho y todo lo que se tiene que hacer es independizar el servicio de Sanidad del Departamento de Instrucción Pública, a fin de que pueda consagrarse exclusivamente a trabajos que tienden al mejoramiento de la sanitación de las islas.

# QUEJAS CONTRA DISTINCIONES EN LA CIUDAD

## El público pide se permita el paro a las carromatas frente al City Hall

Las muchas personas que diariamente acuden al City Hall para hacer algunas transacciones o gestiones en los diferéntes departamentos del gobierno de la Ciudad, están quejosas por la molestia que sufren cuando llegan al City Hall en carromata.

Alegan que mientras a los automóviles se les permite entrar y parar delante de la misma puerta del edificio, a las carromatas se les prohibe la entrada, teniendo que dejar a sus pasajeros en la entrada del pasillo que conduce a la portada del City Hall.

Los pasajeros tienen que caminar desde la entrada del pasillo hasta la puerta del City Hall sufriendo el calor o sino las lluvias que han comenzado ya a caer.

FOR ANY— AUTO TROUBLE call 5-69-46 DAY & NIGHT RAMCAR Service

# Patetica apelacion de un reo de que se le conmute la pena

## Barruga, condenado a muerte por asesinato, reitera su inocencia y pide se le permita pedir su indulto del Presidente Quezon

En un postrer esfuerzo desesperado de conservar su vida, Benjamin Barruga, ex-cabo de la constabularia que está sentenciado a morir en la silla electrica el 27 de junio, comparecerá en breve ante el Comandante General Paulino Santos, director de prisiones, para presentar una petición formal al Presidente para la conmutación de su sentencia de muerte.

Barruga apeló ayer al capitán Eriberto B. Misa, director auxiliar de prisiones, para concertar una conferencia con el director Santos. El capitán Misa prometió a Barruga que someterá el asunto inmediatamente al general.

La conferencia con el capitán Misa ayer tarde duró cerca de quince minutos durante la cual Barruga hizo una apelación patética para la conmutación de su pena. Reafirmó su inocencia e imploró del director auxiliar que tomara pasos para la conmutación de su sentencia a cadena perpetua.

Llorando, escribió la tortura que ya ha sufrido esperando el día de su ejecución. Declaró que aun cuando fuera culpable de los delitos que se le imputa, ya ha pagado carmente por ellos con estas noches de tortura y días de ansiedad.

El capitán Misa dijo al preso que no tenía facultades para conceder la conmutación, pero que plantearía el asunto al director para su trasmisión al Presidente. Barruga pidió del capitán Misa que se le permitiera hablar con el director Santos, petición que se le fué concedida.

Barruga fué sentenciado por la Corte Suprema el 27 de marzo, 1935, por el asesinato de Yap Ban Uan, Antonio Peregrino Yap y Fidencio Constantino en la noche del 15 de marzo, 1934. La ejecución señalada para el 24 de junio del año pasado, fué pospuesta cuatro veces, tres por el ex-Gobernador Murphy y una por el Presidente Quezon.

¿DESEA USTED TENER DIENTES HERMOSOS?

ESTÉ segura de que sus dientes están limpios y blancos, de que su aliento es agradable, usando la Crema Dental Colgate.

Colgate *limpia* completamente todos los intersticios—todas las hendiduras de los dientes. *Hermosea* la dentadura porque contiene el mismo ingrediente pulidor que usan los dentistas. Colgate tiene un sabor delicioso y refrescante—deja el aliento puro y perfumado.

Compre hoy mismo un tubo de la Crema Dental Colgate. Usela constantemente por 5 días, mañana y noche. ¡Luego note el nuevo encanto de sus dientes!

Mal Aliento lo causan a veces los residuos alimenticios entre los dientes. Colgate corrige esta condición.

33C1-S



# LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MUNDO

# LIQUIDACION SEMI ANUAL DE JUNIO

## Mercancias por valor de ₱200,000.00 sacrificadas con 20%—50% de Descuento

Cake Decorator Sets
en muchos tamaños
desde 48c. para arriba
También surtido completo de prensa para panecillo.

JUEGO COMPLETO DE VAJILLA para 12 personas, 136 piezas y 100 piezas, muchos modelos, diseños y de la mejor calidad.

Hechos en INGLATERRA—Juegos de Calidad. Valor regular ₱55.00.
AHORA ₱27.50
Número limitado de juegos—El primero que acuda sera el primero en comprar.

JUEGO DE VAJILLA COMPLETO
55 piezas en hermoso cristal de color.
Valor de ₱18.00 AHORA ₱9.25
Los Precios Mas Bajos del Mundo.

Los Precios Mas Bajos del Mundo
Juego para Agua, 7 pzas.
6 vasos—1 pichel.

Valor de ₱1.20
AHORA
49c.
Los Precios Mas Bajos del Mundo

ARCHIVO DE CARTAS
Todo de acero y a prueba del fuego.
Valor de ₱75.00
Nuestro Precio ₱48.00

TRICICLOS
(Fabricación Americana)
Valor de ₱6.00
AHORA ₱2.98

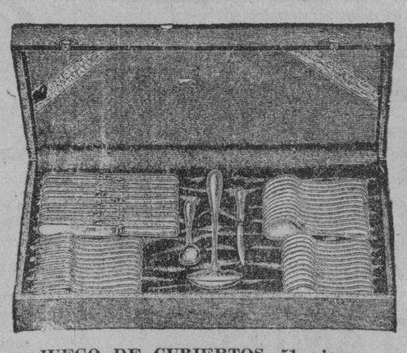
BASURERO
con tapadera automática
Valor de ₱4.00
AHORA ₱2.98

PAPELERA
Toda de metal, surtidos diseños
Valor de ₱1.50
AHORA
98c.

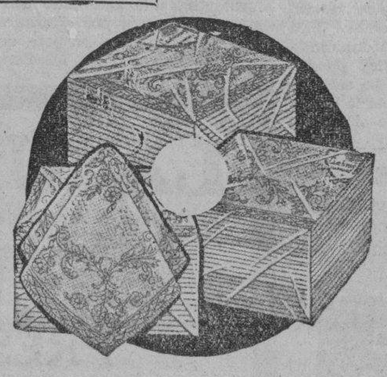
SACO "ZIPPER" PARA VIAJES Y PARA GOLF
Valor de ₱12.50
AHORA ₱7.50

COPAS PARA SORBETE
Precio Especial ₱1.10 doc.

Juegos de Costura en muchos diferentes tamaños y estilos. Hechos en Alemania.
Desde ₱2.98 para arriba.

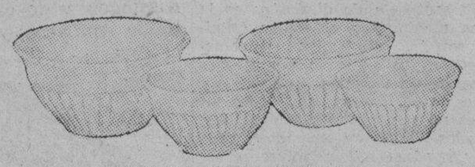


JUEGO DE CUBIERTOS—51 piezas para 12 personas
De PLATA genuina
Valor de ₱20.00 AHORA ₱14.75
Muchos otros estilos, tamaños y calidades.



SERVILLETAS—envueltas en cellophane
Paquete de 70— 28c.
Paquete de 100— 34c.

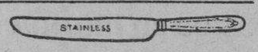
JUEGO PARA COMIDA
16 piezas de cristal.
4 tazas, 4 platitos, 4 platos, 1 platon para servir, cremera, azucarera y cubierta.
Valor de ₱4.50 AHORA ₱2.98



TAZONES PARA MEZCLAR
Individuales o en juegos De color azul, "jadite", cristal, avellana, ambar, etc.
Desde 38c. para arriba

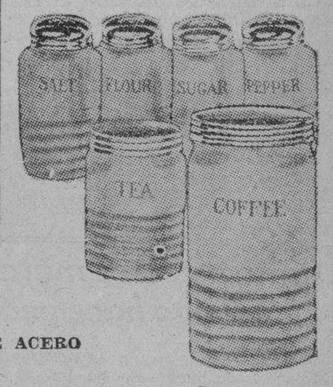
Siempre Hay Algo Nuevo en Cooperative
UTENSILIOS "PYREX"

Sarten de cristal trasparente con mango de metal removible. Facil de quitar y poner.




CUCHILLOS DE COCINA DE ACERO INOXIDABLE
Valor de 50c. AHORA 29c. cada uno.

BOLSOS DE SEÑORA
Novisimos estilos acaban de llegar
Valor de ₱3.00 AHORA ₱1.48




JUEGO DE UTENSILIO DE COCINA
6 Piezas
Valor de ₱4.50
AHORA
₱2.98

BANDEJAS
Todas de metal—hermosos diseños
17" x 12"
Valor de ₱1.50
AHORA 98c.
Otros tamaños y formas.

# Cooperative System Sales Company

Originadores y Exponentes de Precios Bajos
600 Dasmariñas — Esquina David — Cerca de Escolta


M.E.C.D. 2016

# LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

*Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.*

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

*Directores Asociados:*

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775

Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.

Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

| | |
|---|---|
| En Manila—al mes | ₱1.50 |
| En el extranjero—al año | 40.00 |
| En Provincias: | |
| Al mes | 1.50 |
| Trimestre | 4.50 |
| Semestre | 8.00 |
| Un año | 15.00 |
| Sabatino—al año | 5.00 |

*(Pago Estrictamente por Adelantado)*


## NOTAS EDITORIALES

### LA DOCTORA LAPUS

QUE una joven doctora filipina que ha hecho todos sus estudios en inglés, vaya a nuestra antigua metropoli para empaparse del castellano y graduarse en Derecho Internacional, parece una romántica y venturosa paradoja—paradoja que ha merecido generosos elogios y la más amplia publicidad en todos los periódicos madrileños, y colocado en alto lugar el nombre de la mujer filipina moderna y culta, como una prolongación de la historia de la civilización cristiana en estas Islas descubiertas por España.

La Dra. Lapus ha cumplido con esa misión cultural, ganando amistades, simpatías y admiración para su pueblo.

### MOTIVOS DE LUCHA

AMERICA, según parece, se halla en camino de una próxima revolución pacifica social. La reciente decisión de la Corte Suprema de los Estados Unidos, declarando anticonstitucional una ley de Estado que establece jornales mínimos para los niños y las mujeres que trabajan en las fábricas, avivará más y más la lucha entre los que sostienen que la Constitución americana ya es un documento demasiado viejo y completamente inadaptable a las nuevas condiciones de la vida económica de este siglo, y los ultraconservadores que piensan que la antigua Constitución es un documento inmortal, el baluarte inexpugnable del individualismo que debe ser conservado y defendido contra todo ataque del socialismo de Estado liberal.

Esa lucha ya se está manifestando desde ahora en toda su fuerza y vigor en los diferentes sectores de la vida nacional americana: en el Congreso, en los centros universitarios, en las Cámaras de Comercio, en las Asociaciones del Trabajo y los Clubs que claman por una repartición más equitativa de la riqueza y piden retiros y pensiones para los ancianos, reflejando la eterna discordia entre el capital y el trabajo. La misma división de la Corte Suprema en dos grupos, 5 contra 4, es un claro indicio de que la declaración de anti-constitucionalidad de esa Ley sera un "issue" que tendrá que decidirse tarde o temprano por la nación misma, para saber si la vieja estructura social americana ha de continuar tal como está, o tendrá que reformarse para amoldarle a las nuevas condiciones económicas.

Esa lucha es absolutamente necesaria; sin ella, la sociedad humana no avanzaría nunca en el camino del progreso y de la justicia social.

### SIEMPRE LO MISMO

DESDE que el mundo es mundo, el débil ha sido siempre atropellado por el fuerte. Este orden de cosas es eterno e inmutable porque está fundado en el egoismo humo; el altruismo es puramente accidental; nunca es permanente; a veces es el egoismo mismo disfrazado. Cuando es nacional, y está sostenido por buenos cañones y buenos ejércitos, ante el egoismo colectivo no hay principio que valga. La honradez internacional, como doctrina, es pura ficción, si el interés de una nación grande anda de por medio. La nación débil es quien paga siempre los vidrios rotos cuando los poderosos no se entienden perfectamente.

Un ejemplo práctico que tenemos cerca, es el de China. Japón, como nación industrial, está encontrando muy grandes dificultades en vender sus productos baratos en los mercados del exterior; Australia, Inglaterra y los Estados Unidos, estan imponiendo altas tarifas a los tejidos japoneses en defensa de sus propias industrias. ¿Qué hacen los industriales japoneses para compensarse de esas pérdidas? Hacen lo que les aconjesa su propia conveniencia, o egoismo comercial, esto es: tomar ventaja de la situación geográfica en que están colocados, y de la influencia que Japón tiene en el Norte de China para debilitar al comercio inglés y americano en estas provincias por medio de un contrabando en gran escala. Los industriales japoneses van por el lado más débil de menor resistencia, que es China.

El gran mercado de esta nación asiática, por tanto, es quien está pagando los vidrios rotos, compensando en el Norte de China las pérdidas que los industriales japoneses están sufriendo en los otros mercados. Y será la eterna pagana mientras sea débil y no pueda depender de su propia fuerza militar.

## *Un ruso celoso mata a su mujer y luego hace pedazos su cadaver*

*(De la Agencia Reuter)*

Moscu, 1 de junio.—Se ha impuesto una sentencia de diez años al ciudadano sovietico Lavirenko, de 63 años de edad, por haber dado muerte a su joven esposa, cercenando su cuerpo. La sentencia fué dictada por el Tribunal correspondiente de Moscu.

Lavirenko era el segundo marido de su mujer. Se habia vuelto locamente celoso, al sospechar que su mujer visitaba a su primer marido. Según declaró después en corte abierta, él la mató durante una riña.

Después cortó en pedazos el cadáver, tiró al rio la cabeza, con el propósito de envolver las otras partes en un saco que iba a dejar en un tranvia. Fué descubierto, cuando unos pasajeros bien intencionados le llamaron para avisarle que se habia dejado el saco en el coche.

Su sentencia de diez años es la pena maxima en el código criminal sovietico, si el crimen se comete contra un individuo, por razones que no son politicas.

Los asesinos en casi todos los casos no son, por este motivo, ejecutados, sino "desterrados" para ser "re-educados" y volver a ser buenos ciudadanos.

La pena de muerte, "que es la medida mas importante de defensa social", se reserva para los que delinquen contra la sociedad. En esta categoria hay que incluir a los intrigantes politicos, los sabotagistas y los ladrones de los bienes del estado.

## LA ENMIENDA A LA REPATRIACION, APROBADA

*(De la "Associated Press")*

Washington, 1 de junio.—El Senado ha aprobado este dia y enviado a la Casa Blanca el bill que enmienda la ley sobre la repatriacion de los filipinos, extendiendo sus disposiciones hasta finalizar el año 1937.

La enmienda dispone que las solicitudes de repatriacion deberan ser sometidas antes del primero de diciembre de 1937, y que el viaje de vuelta a las islas, a costa del gobierno de los Estados Unidos, debera emprenderse no despues del 31 de diciembre del mismo año..

Segun la ley original, que contenia una consignación de $100,000, el privilegio de la repatriacion para los filipinos con derecho al mismo expira al terminar el año 1936.

# UNA HUELGA EN PARIS TERMINA Y SURGEN OTRAS

**Zanjada la de los autos, se declaran otras que incluyen hasta a gigolos**

*(De la Agencia Reuter)*

Paris, 2 de junio.—La huelga en los trabajos de ingeniería y fábricas de los alrededores de Paris, en que tomaron parte más de 80,000 obreros, ha terminado esta mañana, después que los huelguistas vieron satisfechas sus demandas de más altos jornales y mejores condiciones de trabajo.

Se han reanudado los trabajos normales en las fábricas Renault, Citroen, Nieuport y Fanman, y solo siguen fuera 5,000 obreros de unas doce fábricas de menor importancia.

La huelga, sin embargo, parece propagarse a otras industrias, sin excluir a los gigolos, camareros y cocineros de los magníficos clubs nocturnos de los Campos Eliseos.

La base principal de la huelga en los trabajos de ingeniería quedó anulada el 29 de mayo, cuando los empleados de la fábrica Renault, que es la fábrica más grande de armamentos y coches de motor en Francia, llegaron a un convenio con sus patronos. Esto vino a sacar 35,000 de las filas de los huelguistas y es el comienzo de convenios análogos en las otras fábricas interesadas.

# AGENCIAS NOTICIERAS NIPONAS, FUSIONADAS

**La fusión se lleva a cabo al fin; el gobierno respetara su independencia**

*(De la "Associated Press")*

Tokio, 2 de junio.—La fusión de todas las agencias informativas japonesas en una sola agencia nacional patrocinada por el gobierno se ha efectuado este día.

La "Nippon Dempo" ha sido absorbida por la agencia oficial "Domei Tsushun-Sha", que anteriormente había absorbido la "Shimoun Rengo-Sha", (Rengo).

La Domei comprende ahora a todos los importantes periódicos del imperio japonés.

La nueva agencia ha comenzado a funcionar el diciembre último, pero entonces no incluía a la "Nippon Dempo". Fué organizada por los periódicos más destacados del Japon y le alientan en su labor los Ministerios del Exterior y Comunicación del gobierno. Yukichi Iwangaga ha sido elegido director gerente.

Originariamente, más de 100 periódicos y la Japan Broadcasting Company se unieron a la Domei Tsushun-Sha, que significa "La Alianza de Asociaciones Informativas". La organización está subvencionada por el gobierno japonés.

Los directivos han anunciado que la Domei recibirá especiales privilegios en materia de facilidades de comunicación bajo el control del gobierno. En el entretanto, el gobierno ha declarado que respetaría la independencia editorial de la nueva organización.

Algunos periódicos japoneses han combatido la fusión alegando que destruiría la competencia en la busqueda de noticias y tendería a dar al gobierno el control sobre la prensa. Los portavoces del gobierno, sin embargo, dijeron que la independencia de la agencia está asegurada y que esta sería reconocida como un órgano nacional, que pertenece a los mismos periódicos.

## America, la mejor preparada a la guerra

*(De la Agencia Reuter)*

Utica, Nueva York, 1 de junio.—Estados Unidos es probablemente la nacion mejor preparada para la guerra quimica, ha anunciado el coronel Washington Platt, oficial quimico de la 98.a division del ejercito americano, en un discurso pronunciado ante los oficiales de la reserva aqui.

El coronel Platt dijo que el gobierno de los Estados Unidos tiene un nuevo estilo de uniforme en el que no podria penetrar el gas. Tambien hablo de una nueva clase de gas que haria imposible la vida en un bosque durante un mes.

Dijo que se habian hecho experimentos colocando gases venenosos en puntos estrategicos como las encrucijadas, y gracias a un nuevo metodo, el veneno habia quedado alli durante un periodo de tiempo considerable.

# *Una nueva constitucion para Etiopia, aprobada por el gabinete italiano*

*(De la Agencia Reuter)*

Roma, 1.o de junio.—Una nueva constitución para el Africa Oriental Italiana, que incorpora Abisinia, Eritrea y Somalia Italiana, ha sido aprobada por el gabinete fascista esta mañana, pasando a entrar en vigor inmediatamente.

La constitución coloca al país, conocido ahora con el nombre de Africa Oriental Italiana bajo un Virrey, el cual también será Gobernador General, con cinco gobernadores bajo su jurisdicción. El Virrey será auxiliado por un Consejo de Gobierno, que incluirá a las más altas autoridades del país, y un Consejo Consultivo General, en que figurarán seis ciudadanos italianos—no nativos—y seis nobles nativos.

**Cinco gubernadurias, con Addis Abeba, como capital**

Las cinco gubernadurias son: Eritrea, (capital Asmara); Amhara, (capital Gondar); Galla y Sidamo, (capital Jimma); Harrar, (capital Harrar), y Somalia, (capital Mogadiscio).

Addis Abeba será la capital del Africa Oriental Italiana y tendrá una administración especial con su propio gobernador.

La constitución reconoce la iglesia coptica y hace obligatoria la enseñanza del arabe en los territorios mahometanos.

Mientras tanto, todo el grano cultivado en Italia o importado será comprado al por mayor por el estado, según un decreto aprobado en la sesión de hoy del gabinete.

El objeto de este nuevo movimiento es estabilizar los precios en interés tanto de los productores como de los consumidores.

**El gobierno italiano monopolizará los productos**

El grano que necesiten los productores para su consumo o para la semilla no se comprará, pero todo lo demás será comprado por el gobierno a precios fijos.

La compra del grano ha sido encomendada a instituciones financiera semi-militares, que ya han sido autorizados a conceder créditos a los agricultores.

Un despacho recibido hoy del Africa Oriental decía que Edoardo Mascagni, hijo del famoso compositor italiano, ha muerto de envenenamiento de la sangre en Abisinia. Era un voluntario en las fuerzas invasoras fascistas.

**Treinta soldados italianos asesinados por etiopes**

*(De la "Associated Press")*

Roma, 2 de junio.—Las autoridades militares italianas han anunciado este día que treinta soldados de la fuerza aérea, que iban a Addis Abeba, capital de Etiopia, han sido asesinados por los indígenas.

Se dice que los soldados estaban escoltando una pequeña columna de camiones, cargados de provisiones, cerca de un aeropuerto, cuando fueron atacados y muertos.

El radiografista que iba con la columna radió un despacho pidiendo ayuda, pero los refuerzos llegaron tarde, pues todos los soldados italianos del destacamento habian sido ya muertos.

## 1,500 niños chinos seran sacrificados

*(De la "Associated Press")*

Shanghai, 29 de mayo.—Los rumores sensacionales de que 1,500 niños y niñas de China van a ser sacrificados en la construccion de un puente sobre la ferrovia Shanghai-Ningpo han causado hoy un panico entre los habitantes de Woosung, segun informes chinos recibidos aqui.

En el pueblo es rumor que esta cundiendo un oleaje de secuestros. Varios niños de ambos sexos han desaparecido de sus casas. Los nativos tambien se han alarmado con la noticia de la organizacion de una banda especial de bandidos para secuestrar 1,500 niños, los cuales seran arrojados al rio en Zakow, donde el nuevo puente ferroviario cruza el rio Chientang. Estos niños, segun se dice, tienen que formar parte del lecho fluvial antes de completarse la construccion del puente, porque los ingenieros no pueden colocar postes a causa de una capa dura misteriosa que hay bajo el agua.

La policia esta investigando los horrendos rumores.

# Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

### HUNGRIA

**Propósito de acabar con el movimiento nazi**

*(De la "Associated Press")*

Budapest, 2 de junio.—Hungría, que tiene el propósito de acabar con el movimiento revolucionario nazi dentro de sus fronteras, ha formulado hoy cargos de traición contra 770 personas. Alégase que los acusados, que han sido arrestados, se han confabulado para efectuar un "putsch" en el Primer Día de Mayo.

La policía dice que Soltan Boszormeny, presunto jefe del movimiento, ha estado catequizando a los campesinos para atacar la capital de la nación.

### ESTADOS UNIDOS

**McCormick ha fallecido**

*(De la "Associated Press")*

Chicago, 2 de junio.—Cyrus Hall McCormick, de 77 años, ex-presidente de la Junta de la International Harvester Company, ha muerto aquí este día, después de una corta enfermedad agravada por un ataque al corazón.

McCormick fué una vez descrito a una persona que buscaba al gran fabricante en una estación ferroviaria atestada de gente, como "un individuo alto dispuesto a ayudar siempre al prójimo."

### CHINA

**La embajada inglesa rechaza una acusación**

*(De la "Associated Press")*

Peiping, 2 de junio.—La embajada inglesa ha rechazado la alegación japonesa de que un soldado inglés dió muerte a Kisako Sasaki, un oficial japonés, cuyo cadáver fué hallado frente a un cabaret el viernes por la noche.

En una nota dirigida a la embajada japonesa, las autoridades de la embajada inglesa han declarado que las pruebas halladas hasta ahora no son suficientes para sustanciar las alegaciones japonesas. La embajada inglesa ha informado a los japoneses que si ellos pueden presentar más pruebas, la embajada inglesa está dispuesta a investigar más detenidamente el asunto.

### FRANCIA

**Flandin se somete a otra operación**

*(Servicio Transoceanico)*

EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Paris, 1 de junio.—El ministro del Exterior Pierre Etienne Flandin cuyo brazo izquierdo se rompio hace un año en un accidente automovilistico, se ha visto obligado a someterse a otra operación, porque los huesos que se fracturaron no se han unido, manteniendose en forma de astillas.

Esto hace que el señor Flandin no pueda mover libremente el brazo izquierdo.

### HOLANDA

**Gran exhibición de arte inglés en Amsterdam**

*(De la Agencia Reuter)*

Amsterdam, 1 de junio.—Una exhibicion de arte ingles desde el periodo del siglo 18 hasta nuestros dias se halla en vias de organizacion aqui.

La exhibicion estara abierta de junio a septiembre en el Museo Municipal y se llamara "Cien Dias de Arte Britanico."

Se dice que algunos elementos particulares lo mismo que la Galeria Nacional han prometido objetos interesantes.

La exhibicion formara parte de las fiestas anuales de verano que las autoridades locales organizan para atraer a visitantes del extranjero y otras partes a Holanda. La exhibicion de las obras de Rembrandt el año pasado ha sido la nota mas destacada en la temporada de fiestas en Holanda, habiendo traido a esta capital un número sin precedente de forasteros.

### JAPON

**Nagano agasajado por el almirante Murfin**

*(De la Agencia Reuter)*

Yokohama, 2 de junio.—El almirante Osami Nagano, ministro de Marina, ha sido agasajado con un banquete este dia por el almirante Murfin, comandante en jefe de la escuadra asiatica de los Estados Unidos, a bordo del buque-insignia **Augusta.**

El embajador americano Grew tambien estaba presente.

**El economista inglés Leith-Ross, en Tokio**

*(De la Agencia Reuter)*

Tokio, 2 de junio.—Sir Frederick Leith-Ross, jefe consejero económico del gobierno inglés, que ha estado en China desde la última parte del año pasado, ha llegado hoy a Kobe, camino a Tokio.

Sir Frederick celebrará una serie de conferencias con los miembros del gobierno japonés, incluyendo a los ministros de Hacienda y de Negocios Extranjeros, en relación con el estado de cosas en China, y creese que la situación del contrabando en el Norte de China formará parte prominente de las discusiones.

Mientras tanto, el teniente general Tada, comandante saliente de la guarnición japonesa en el Norte de China, ha llegado aquí hoy para asumir su nuevo mando al frente de la 11.a división del ejército. Dijo que las alegaciones chinas de que las tropas japonesas están ayudando a los contrabandistas constituyen una difamación para el ejército japonés.

**La armada japonesa formará una nueva tercera escuadra**

*(De la "Associated Press")*

Tokio, 2 de junio.—La armada japonesa ha anunciado este día la formación de una nueva tercera escuadra, dividiendo la primera escuadra. Los acorazados "Nagato" y "Fuso" serán los buques principales de la primera escuadra, asignándose el "Haruna" y el "Kirishiga" a la tercera.

Las autoridades han declarado que la división ha sido ordenada para facilitar el entrenamiento de más almirantes.

Se ha anunciado la formación de un tercer escuadrón aéreo.

# EL CONVENIO ANGLO-EGIPCIO YA APROBADO

**Aumento de fuerzas británicas y expansión del ejército nacional de Egipto**

*(Servicio Transoceanico)*
*Exclusivo a "La Vanguardia"*

Cairo, 1 de junio.—El Alto Comisionado ingles en Egipto, Sir Miles Lampson, saldra mañana en aeroplano para Londres, donde sometera al gobierno de su pais el resultado de sus negociaciones con los representantes de Egipto sobre el nuevo tratado militar anglo-egipcio.

Parece que se ha llegado a aprobar el convenio provisionalmente, despues de tediosas y largas deliberaciones.

El Alto Comisionado es esperado de vuelta en Cairo de aqui a quince dias.

Segun informes de fuentes egipcias, los detalles vitales del convenio son el aumento considerable de las fuerzas maritimas y terrestres inglesas, particularmente en la zona del Canal de Suez.

Al mismo tiempo, el ejercito egipcio sera reforzado, incluyendo las fuerzas aereas.

12,000 hombres en varias secciones seran aumentados hasta 24,000 por lo menos, siendo, ademas, equipados con las mejores armas modernas.

# SCHUSCHNIGG SE VA A HABLAR A MUSSOLINI

**Expondra su plan de aliviar la larga tensión entre Austria y Alemania**

*(De la "Associated Press")*

Viena, 2 de junio.—Las autoridades de la cancillería austriaca han revelado este día que el Dr. Kurt Schuschnigg, Canciller y Ministro de Defensa, ha partido para Roma con el fin de someter al premier italiano, Benito Mussolini, su plan de aliviar la larga tensión existente entre Austria y Alemania.

Se tiene entendido aquí que el Canciller Schuschnigg desea establecer una base para la cooperación con Alemania.

Esta será la primera entrevista entre el Dr. Schuschnigg y el Duce desde que la situación política en Austria se exacerbó con la reorganización del ministerio y la separación del príncipe Ernest Rudiger von Starhemberg. El país desde entonces ha estado tranquilo, a pesar de la amenaza del príncipe de que dentro de una semana daría que hablar su "Heimwehr".

Inmediatamente después de la reorganización, el Dr. Schuschnigg ordenó la disolución de todas sus organizaciones militares particulares y proclamó la lealtad de Austria a Italia, como a una aliada. Dijo que el interés de Italia por mantener la independencia de Austria se mantenía firme y que Austria considera de gran valor su pacto de independencia con Roma.

# Japon desea convertir la Mongolia Interior en segunda Manchukuo

**Su intención es separar a China de Rusia y así lograr su designio final de dominar en toda el Asia oriental**

*(De la "Associated Press")*

Dolonor, Mongolia Interior, 1 de junio.—Sobre las rutas inmemoriales para caravana de camellos, establecidas en los dias en que Mongolia era un gran imperio, pasan ahora automoviles y camiones de motor japoneses que vienen en enjambres de Kalgan y Dolonor.

Esto parece formar parte de un plan del Japón de convertir a Mongolia Interior en una segunda Manchukuo para separar a la Rusia Soviet de China y servir el designio final japones de dominar en toda el Asia Oriental.

Como quiera que los desiertos sin limites de Mongolia, sus ceñudos inviernos y su falta de materias primas hacen de Mongolia Interior poco propicia para la colonización japonesa, los japoneses admiten que su penetración en esta parte del Asia es mas bien militar que comercial. No han tratado, como en el Norte de China, de **camouflagear** sus movimientos militares en estas tierras aridas, cuyos habitantes son unos nomadas ordinarios, declarando que sus actividades son puramente económicas.

Los japoneses han establecido valientemente cuarteles militares en el mismo famoso monasterio budista de Pailingmiao, capital de Mongolia Interior. Alli instalaron, como soberano nominal de Mongolia Interior al complaciente principe mongolico, Teh Wang, quien, bajo el estimulo de los favores y del dinero japoneses, parece haber desertado a China, a la que habia sido anteriormente leal. Dándole las mismas condiciones que a su maniqui, el Emperador Henry Pu-yi, de Manchukuo, los militares japoneses facilitan a Teh Wang modernos aeroplanos japoneses y un piloto japones muy inteligente. También le suministran consejeros militares y politicos japoneses los cuales, para encubrir su nacionalidad, visten por lo común la ropa del seglar.

Teh Wang, que ha pasado toda su vida en los desiertos, parece hallar gran placer viajando sobre aquellas llanuras en un aeroplano, igual que un niño pequeño. Cuando vio una fotografia informativa de la **Associated Press** que reproducia la caida de un aeroplano, el principe preguntó al corresponsal "si un caballo con alas, (que asi llaman los mongoles al aeroplano) era capaz de caer". Como el corresponsal le contestara que si, Teh Wang parecio muy contrariado y hasta parecio combatir la practica de seguir utilizando un aeroplano, en lugar del **mustang** mongolico tradicional, al que el se habia acostumbrado toda su vida.

Para completar su soberania en Mongolia Interior, los japoneses establecieron un ejercito considerable en Pailingmiai para evitar que los mongoles puedan ir a China o Rusia. Ya tienen practicamente el control del ferrocarril Peiping-Suiyuan, que es la llave para Mongolia Interior y Exterior.

El predominio japones en Mongolia Interior ha afectado gravemente a los comerciantes y traficantes en cueros americanos en Tientsin, los cuales han venido disfrutando hasta hace poco de un monopolio virtual en el comercio de Mongolia Interior con Tientsin.

La penetración japonesa en el pais viene a considerarse como una parte del plan nipon de llegar a muy corta distancia de Rusia Sovietica, a la que Japón teme mas que a cualquiera otra potencia en el mundo.

El General Li Shou-hsin, el caudillo mongolico protegido por los japoneses, ha establecido cuarteles en Changpei. Llama su estado "Men-kukuo" (pais mongolico). Los japoneses establecen escuelas para entrenar a los jovenes en el servicio militar. Tienen el control de las principales aduanas.

Mientras tanto, la Rusia Soviet, que controla Mongolia Exterior, politica y comercialmente, ha colocado grandes refuerzos de tropas mongolicas rojas a lo largo de la frontera, prontas a rechazar una invasión japonesa.

*(De la Agencia Reuter)*

Shanghai, 1 de junio.—El peligro de que la hacienda y el comercio de China se echen a perder definitivamente si continua el contrabando de efectos japoneses en el Norte de China ha sido recalcado en un mensaje de radio cursado este dia por la Cámara de Comercio Americana de la localidad a la Cámara de Comercio de Estados Unidos en Washington.

El mensaje recaba de las autoridades amplia publicidad en los Estados Unidos al estado de cosas predominante en el Norte de China, asi como también al "hecho de que el gobierno japones no ha dado ningun paso para impedir el contrabando, ni parece tener deseos de hacerlo".

Los emprestitos extranjeros que estan asegurados con los ingresos de la Aduana China, asi como el comercio legitimo en China quedan gravemente afectados, dice el mensaje.

La acción de la Cámara de Comercio Americana de la localidad, al apelar a Washington, sigue a la de la Cámara Inglesa, que también envio un mensaje analogo el 30 de mayo a la Oficina del Exterior de Gran Bretaña y a las varias camaras de comercio en toda la nación inglesa.


## RIÑONES ENVENENADOS

**Ponga fín a las levantadas de noche**

Para eliminar inofensivamente los venenos y los ácidos de los riñones y corregir la irritación de la vejiga, a fin de no tener que "levantarse de noche," consiga un frasco de 70 centavos de Cápsula MIDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem, y tómelas según las instrucciones. Otros de los síntomas de enfermedad de los riñones y de la vejiga son la orina escasa—los ardores al eliminar—los dolores de cintura—los calambres en las piernas—los ojos abotagados.

Todos los ingredientes de la siguiente fórmula son prescritos especificamente por los médicos para las anteriores dolencias: aceite de trementina 0.168 gm; azufre sublimado 0.33 gm; gnetian ex. 0.01 gm; pep. oil 0.166 gm. (7)

**Dr. Jose A. Enriquez**

Ex-cirujano Residente Hospital General Graduado en America

Enfermedades del Estomago, Vias Urinarias y Matriz, CARBUNCO, ALMORRANAS Y TONSIL, CURACION SIN OPERACION

519 Ave. Rizal—Tel. 2-55-68

9:00 a 11:30—2:30 a 5:30 diario

Tel. Res. 2-88-72

*Cuanto más afortunadas son las mujeres de hoy que las de años atrás.*

Las mujeres de esta época poseen innumerables ventajas sobre las mujeres de otros años. Una de las mayores se debe al uso de ZONITE.

Anteriormente, el problema de su higiene íntima era algo serio, motivo de preocupaciones y angustia. Los métodos anticuados y el empleo de compuestos venenosos e irritantes, tales como el ácido carbólico, bicloruro de mercurio, etc., no sólo eran con frecuencia inefectivos sino siempre peligrosos y amenudo la causa de irreparables lesiones.

En cambio hoy día no hay necesidad de sufrir angustias, temores o estar en dudas. Zonite, cuando se emplea con regularidad, da protección física y tranquilidad mental a la mujer en todo el mundo.

MULLER, MACLEAN & CO., INC., P. O. Box 1345, Manila

6ZS21

Cloruro de Sodio, 12%; Hipocloruro de Sodio 1%; Agua, 87%.

**ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ**

INGENIERO CIVIL

Diseños, Planos, Especificaciones, Cálculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones

641 P. Noval, Sampaloc — Teléfono 2-53-96

**LAXANTE**

de acción segura, compuesto de sal natural-termal de Kissingen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.

Se toman 1-2 píldoras al acostarse

*No contienen fenolftaleina*

**BOXBERGER, BAD KISSINGEN**

Casa fundada en 1711

Un Producto de Alemania

De venta en la BOTICA BOIE y otras farmacias.

**LA URBANA**

(Sociedad Mútua de Construcción y Préstamos)

Paterno Building, Santa Cruz

MANILA

**PRÉSTAMOS**

PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS E HIPOTECARIOS A TIPOS MODICOS

**INVERSIONES**

EN ACCIONES LIBERADAS CON DIVIDENDO DE 6% POR CIENTO ANUAL EMITIMOS TAMBIEN ACCIONES DE AHORRO DESDE UN PESO MENSUAL.

P. O. Box 138 — Tel. 2-18-55


M.E.C.D. 2016

# PAGINA SOCIAL

## De la COLONIA ESPAÑOLA

*Por Gloria Romero Salas*
*Teléfono 5-45-20*

Para ingresar en la Universidad de Southern California, en Los Angeles, ha embarcado hoy en el "General Sherman" el joven Freddie Mandelbaun, quien no habiendo podido hacerlo personalmente se despide de sus amistades por medio de estas líneas.

Completamente restablecida de su enfermedad, se halla pasando una temporada en Baguio la Sra. de Rene Levy.

En viaje de negocios ha salido ayer para Iloilo en el "Mayon" el Sr. Federico Calero.

### Bodas de Plata

Los esposos Pedro C. Benavides y Faustina Benitez celebraran sus bodas de plata mañana 4 de Junio con una cena y baile en su residencia en Santamesa, Santol No. 888 (interior). Un breve programa musical amenizara la reunion.

La fiesta empezara a las 6:00 p. m.

### Demostracion de cocina

El publico queda cordialmente invitado a la demostracion de cocina gratuita en la Genato's Model Kitchen el viernes proximo, 5 de Junio, de 8:00 a 11:00 a. m.

Mrs. Meriam Hedrick presentara algunas demostraciones culinarias con los productos de la Genato Commercial Co.

Anoten la hora: 8:00 a. m.
Sitio: Genato's Model Kitchen, 1075 y 1076, R. Hidalgo.

### Noticiero Religioso

**Miércoles, 3 de junio**

Calendario de hoy: Ss. Pergentino, Laurentino y Luciniano mm.

Calendario de mañana: Ss. Francisco Caracciolo c., Quirino c. m. y Saturnina v. m.

**NUEVE PRIMEROS VIERNES ANTES DEL CONGRESO**

Como uno de los preparativos espirituales para el Congreso Eucarístico Internacional de 1937, se ha iniciado un movimiento patrocinado

*(Continua en la pagina 6)*

## Bodas Luciano-Rodriguez y Angeles-Sta. Ana

*Amado Luciano, de la distinguida familia Luciano, de Magalang, Pampanga, y la Srta. Amelia Rodriguez, tambien de familia prominente en San Fernando, de la misma provincia, figuran entre los varios jovenes conocidos que celebraron sus nupcias en la primera semana de Junio. La boda fue solemnizada esta mañana, a las 6:00, en la Iglesia Abacial, de los Benedictinos. Al acto asistieron las muchas amistades de los contrayentes en Manila y en Pampanga.*

En la fotografia (arriba) aparecen los recien casados y sus padrinos. De izquierda a derecha: Srta. Leticia Rodriguez, dama de honor; Sra. Doña Josefa de Rodriguez, madrina; la novia Amelia Rodriguez; el novio, Amado Luciano; Dr. Andres Luciano, padrino; y Jose Gamboa, caballero de honor. Los niños de las arras y las flores son: B. Gueco y Severina Dizon. Novios, padrinos, amigos y demas invitados se reunieron despues en un esplendido desayuno en el club del Tiro.

La fotografia de abajo presenta a los nuevos Sres. Emiliano Angeles y Guadalupe Sta. Ana, cuyo enlace figura entre los primeros solemnizados en Manila esta semana. Con los conyuges aparecen en la fotografia sus padrinos, el Auditor General Jaime Hernandez y Doña Fermina Z. Gan. Tambien aparecen la dama y el caballero de honor, Srta. Isabel Rodriguez y Sr. Emeterio M. Castro. Los niños son: Eufrasio Angeles, Evaristo Lardizabal, Victoria Paderon y Esperanza Lardizabal.

## Una fiesta en el Hotel Pansipit

Uno de los alegres acontecimientos celebrados en Batangas en esta temporada veraniega fue el baile que se dio en la noche del 31 de Mayo en el Hotel Pansipit bajo los auspicios del 'Taal 4-H Club'. Las dignatarias del club que organizaron la fiesta, son: Sra. Carmen Aquino (presidenta), Sra. Maximina Buñag, Belen Cabrera, Corazon Apacible, Remedios Orosa, Sra. Estrella Ylagan, Sra. de M. Villavicencio y Sra. de Loyola.

En el concurso de danzas se llevaron premios la Srta. Lily Reyes y Jose Mitra, la Srta. Ely Orosa y su pareja.

El Gobernador Vicente Noble, el presidente municipal Agaton Orosa, el abogado Jose Macatangay y señora, el Capitan Manuel Villavicencio y señora, el Dr. Hermenegildo del Castillo, Tomas Cabrera, Dr. Mariano Orosa y señora, Dña. Consolacion Apacible, la Sra. del Secretario de las Alas y otras personas conocidas de Batangas formaban la lista de invitados.

Es consejera del Taal 4-H Club la señorita Luz Alonzo.

### Misas de aniversario

Con motivo del segundo aniversario del fallecimiento de Doña Dionisia Torres Vda. de Alcazar, las tres misas de 6:00, 6:30 y 7:00 a. m., que se diran en la iglesia parroquial de Paco mañana, 4 de Junio, seran aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Los parientes y amistades de la familia estan invitadas al acto.

### Panderetas y castañuelas

Este es el nombre del nuevo programa, netamente español, que se diseminará todos los jueves, empezando mañana, de 9:05 a 10:00 p. m., por la estacion KZIB.

El deseo del organizador de este programa, Sr. R. M. O., es proporcionar un rato divertido y agradable a los radio-oyentes en general, y en particular a la colonia española y sus simpatizadores. Para ello se procurara diseminar canciones y musica de los diferentes provincias españolas, para gusto de todos. Si con ello consigue su proposito, el organizador quedara sumamente complacido.

## Esplendido baile de aniversario

*Arriba: de izquierda a derècha, Srtas. Paula G. Santos y Elvira Viejo. Abajo: Srtas. Mary Fernandez, Purificacion Castueras y Medalla Lanuza. Estas chicas forman el Comite de Señoritas del 'Caloocan Bachelors' Club', cuyo aniversario se celebra con una esplendida fiesta social el sabado, 6 de Junio. Purificacion Castueras es la musa de la sociedad. El acontecimiento—recepcion y baile—tendra lugar desde las 9:00 p. m. en la espaciosa residencia de los Sres. de Gochuico. Los siguientes graduados de 1936 seran huespedes de honor: Julian Gonzalez (Quimica, U. P.); Vivencio A. Juan (Ingenieria, M. I. T.); Adeodato Duque, B.S.C. (J.R.C.).*

## Sibul escena de una alegre jira

Un dia de verdadero asueto fue el disfrutado por los miembros del 'Jolly Gang' de Manila en Sibul el domingo pasado. Los excursionistas partieron de Manila en 'buses' especiales a primeras horas de la mañana. Inmediatamente que hubieron llegado a Sibul visitaron a pie el pintoresco sitio de Madlum, a 2 kilometros de la carretera provincial. Alli gozaron de un hermoso paisaje y de un reconfortante baño.

Despues de un tipico almuerzo, los excursionistas volvieron a Sibul en donde se entregaron a las delicias del baile en el kiosko publico al son de una nutrida rondalla. El exito de la excursion debese a los esfuerzos de sus organizadores, los componentes de la Directiva del Jolly Gang: Antonio Preysler (presidente), Guillermo Domingo, Sra. Carmen L. Domingo, y Sres. Antonio Folch, John Oppen-

*(Continua en la pagina 6)*

UNASE A LA MUCHEDUMBRE QUE VA A LA
VENTA
DE
The Taj Mahal
Compre ahora y AHORRE DINERO.
Venga a ver nuestras hermosas fundas bordadas a mano para Almohadas
P1.60 EL PAR
40 ISAAC PERAL, ERMITA

COMPRAMOS y VENDEMOS
*Libros de Texto Usados*
Philippine Education Co.

## Paterno-Hilario

REMEDIOS S. HILARIO, *hija del Sr. Jose C. Hilario, del Departamento del Trabajo, que el dia 4 de junio, contraera matrimonio con el joven Ponciano M. Paterno, de la Oficina de Obras Publicas, hijo del Sr. Jose M. Paterno. La boda se solemnizara en la iglesia parroquial de Tondo, a las 6:30 p. m.*

## PERSONALES

Lidia Gloria, hija del Sr. Jose V. Gloria, Secretario de las Juntas Examinadoras de Medicos, Farmaceuticos y Dentistas, ha entrado en franca convalescencia en el Hospital Español de Santiago donde fue sometido a una operacon de apendicitis aguda por el Dr. Juan Tablante.

La Srta. Susana Casimiro, Miss Centro Escolar de 1932, se encuentra de regreso en Manila despues de varios dias de vacacion en Antipolo.

Entre los turistas filipinos que han vuelto de su excursion por China y Japon, se cuenta, el Dr. Aurelio Dayrit, de la familia Dayrit, de Pampanga.

Ayer fallecio en el Hospital de San Pablo, despues de recibir los Santos Sacramentos, el Sr. Mariano Torres, ex-teniente de infanteria del Ejercito Español y comandante del Ejercito de la Revolución. Deja viuda, Dña. Apolonia Peña, y una hija, la cantatriz Ludovina Torres de Gonzalez.

El Sr. Emiliano Trinidad, de Tarlac, Tarlac, fallecio en el Hospital de Santiago, victima de una penosa enfermedad.

De Negros, Negros Occidental, a donde habia ido por asuntos comerciales, ha vuelto a esta capital, el Sr. Godofredo Montinola.

## Julieta Abad preside una de las ultimas fiestas de la Cruz

*Con Julieta Abad, una de las populares beldades nacionales, como primera reina Elena, se celebro el domingo pasado, 31 de Mayo, un rumboso 'santacrusan' en el distrito de Sampaloc bajo los auspicios de la sociedad vernacular 'Bulaklak at Paro-Paro ng Mayo'. En las fotografias aparecen reunidas las señoritas que encabezaron el regio cortejo femenino en la procesion de la Cruz. Entre ellas, están, Julieta Abad, primera reina Elena; Cecilia Ferraz, 2.a reina Elena; Conchita Lopez, tercera reina Elena; Charito Vergara, reina de las Flores; Conchita Cruz, Justicia; Rizalina Alcantara, reina de Saba; Gloria Habana, reina Mora; y Leonor Gavino, reina Ester. El rey Constantino es Pedro Valdez.*

*Compre Todo Lo Que Necesite AHORA En Nuestra*
**VENTA PRE-INVENTARIO**
UN ACONTECIMIENTO ANUAL PARA AHORRAR DINERO

Sombreros "Stetson"
Sombreros "Borsalino"
Sweaters
Trajes de Baño
Camisas "Arrow"
Corbatas
Camisetas
Pañolitos
Hojas de Navaja
Peines
Cepillos
Tohallas
Calcetines
Capotes
Paraguas
Tijeras
Cortaplumas Inoxidables
Bolsos de Señora
Botellas "Thermo"
Articulos de Campaña
Cinturones
Y muchos otros articulos.

**BRIAS ROXAS, INC.**
71-73 Escolta Brias Roxas Building Manila

**Evite el ESCOZOR usando**
**KOTEX ULTRASUAVE**
*De bordes cubiertos con algodón blando y centro especial que evita se retuerza y fricciône*

• "Si sólo Ud. pudiera leer conmigo las muchas cartas personales que recibo diariamente, se daria cuenta de como Kotex Ultrasuave está cambiando la vida de las mujeres," dice María Paulina Callender, autora de "El Cumpleaños de María Margarita."

**Kotex Ultrasuave no causa escozor**

Los bordes de estas almohadillas, que van en contacto directo con la piel, se conservan blandos y secos, dejando el centro libre para mejorar la absorbencia.

Y algo muy importante; nunca se retuercen Kotex Ultrasuave no se enrolla, ni tira, ni pierde su forma como las almohadillas ordinarias. Por el contrario, se amolda naturalmente con cada movimiento del cuerpo porque el centro impide que se retuerza y a la vez protege contra accidentes, lo que significa que su ropa no podrá mancharse. Las extremidades planas y lisas evitan que la almohadilla se note cuando se usan trajes vaporosos. Ud. hallará que hasta el empaque es diferente y que el precio es módico. En boticas, farmacias y tiendas.

**Folleto gratis para las madres**

"El cumpleaños de María Margarita" editado por la Kotex Co. En forma sencilla, con recato y tacto, imparte a las jovencitas conocimientos de mucha importancia. Pida un ejemplar gratis, mande su nombre y dirección a Muller & Phipps (Manila) Ltd., P. O. Box No. 1476, Manila.

**Para dar Variedad y Encanto a su mesa en la estación de calor**

**Utilice esta nueva Gelatina Aspic Royal para deliciosos caldos y carnes gelatinados**

CON un paquete de Royal Aspic, puede Ud. preparar exquisitos platos de carnes y caldos gelatinados con la misma facilidad que se preparan los Postres de Gelatina Royal.

Esta nueva gelatina, sin dulce y con sabor de caldo de carne más agradable, viene lista para el consumo. No hace falta preparar el caldo ni poner en remojo la gelatina.

Simplemente disuélvase la Gelatina Aspic Royal de acuerdo con las instrucciones en el paquete... póngase a enfriar... y ya tiene Ud. un delicioso caldo gelatinado. Córtelo en pedacitos cuadrados y sirve de aditamento decorativo y de nutrición para un plato de fiambres o carne fría.

Pruebe la Gelatina Aspic Royal. ¡Compre varios paquetes hoy mismo en la tienda de víveres!

**GRATIS:** El nuevo folleto de recetas "Royal" de gelatinas y pudines deliciosos. Sírvase enviar el cupón.

**ENSALADA DE CAMARONES Y ACEITUNAS**
Disuélvase un paquete de gelatina Royal Aspic en una taza de agua hirviendo. Añádase una taza de agua fría, 2 cucharadas de jugo de limón y unos granos de pimentón. Déjese enfriar hasta que empiece a cuajarse. Viértase un poco en un molde. Encima de ésto pónganse camadas alternas, ½ taza de aceitunas rellenas picadas, de aspic y de camarones cocidos cortados en pedacitos (2 tazas). Déjese cuajar y adórnese con berro o verduras y huevo cocido.




Standard Brands of the Philippines Inc.
Depto. 132-6, Apartado 586
Manila, P. I.

Sirvanse enviarme el folleto gratis de recetas "Royal" de postres y ensaladas.

Nombre .....
Direccion .....

M.E.C.D. 2016

# La joven tennista inglesa Kay Stammers, amenaza hoy la supremacia de Mrs. Moody

## Cornell captura el campeonato

*(De la "Associated Press")*

Filadelfia, 30 de mayo.—Cornell capturo hoy el campeonato intercolegial de pista y campo de la A.A.A.A. con 29½ puntos.

Harvard ocupo el segundo lugar, Dartmouth el tercero, Pittsburgh el cuarto, Manhattan el quinto y Pennsylvania el sexto.

## TANQUE ABATE A ESCO, 44-36

### Un partido decisivo determinará el campeonato el viernes

En un partido reñido y sensacional, el quinteto Tanque batio a Esco por 44-36 en relacion con el torneo abierto de basketball celebrado bajo los auspicios de la City YMCA.

Como resultado de esta victoria de anoche, Tanque consiguio un empate con Esco en primer puesto. Ambos equipos se enfrentaran de nuevo el viernes por la noche para decidir el campeonato de este año.

Oregas y Camitan fueron los herores anoche por parte del equipo vencedor con 12 y 10 puntos respectivamente mientras que Villanueva y De Leon marcaron el mayor numero de puntos por parte de los perdidos.

Los resultados completos fueron los siguientes:

| TANQUE—44 | | ESCO—36 | |
|---|---|---|---|
| Oregas | 12 | Villanueva | 8 |
| Camitan | 10 | Montealegue | 5 |
| Guzman | 2 | Salvador | 5 |
| Nuñez | 8 | Tapacio | 4 |
| Santos | 5 | Amado | 2 |
| Salanova | 3 | Cuervo | 6 |
| George | 2 | Vistro | 0 |
| | | De Leon | 8 |
| | | F. de Leon | 0 |
| | | Manlulu | 0 |

## Noticiero Religioso

*(Continuacion de la pagina 5)*

por el Apostolado de la Oración, para que todos los fieles comiencen la devoción de los Nueve Primeros Viernes de mes, desde el mes corriente, para terminarla el Primer Viernes de febrero de 1937, o sea el tercer día del Congreso Eucarístico.

La devoción consiste en recibir la Sagrada Comunión todos los Primeros Viernes desde este mes hasta febrero del año que viene.

**POR SAN ANTONIO**

Mañana, día 4 de junio, comenzará en la Iglesia de San Francisco en Intramuros el Solemne Novenario en honor de San Antonio de Padua.

Los cultos del 4 al 12 de junio serán:

Por la mañana: todos los días a las 6 misa cantada con Ministros. También a las 7:30 se cantará la misa. Terminada esta última se hará la Novena rezada. Desde las 4:30 hasta las 7:30, de media en media hora, se dirán misas rezadas. Durante todo el Novenario a las 9 habrá misa rezada y el día 13, a las 10.

Por la tarde: a las 6 se dará principio al Novenario con el Rosario Antoniano, al que seguirá el rezo de la Novena, gozos cantados con orquesta, sermón, bendición con el Santísimo, terminándose con el Responsorio del Santo. Todas las tardes, terminados estos cultos, se dará a besar la reliquia de San Antonio.

**EN CAPUCHINOS**

Todos los días durante el mes de Junio, en la iglesia de Lourdes se hace el mes del Sagrado Corazón de Jesús en la misa de 6.

**CATEQUESIS**

La Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes, anuncia que a partir del próximo domingo 7 del actual, dará comienzo como los años anteriores, la Catequesis en inglés, castellano y tagalo, todos los domingos a las 4 de la tarde. El acto terminará con el rezo del Santo Rosario y Bendición del Santísimo, verificándose después la distribución de premios a los niños por la asistencia y también por la aplicación.

Los PP. Capuchinos cooperan con la Archicofradía en esta labor.

**CONGREGACION DE MARIAS**

A las 5:30 de esta tarde habra funcion de las Marias en la Iglesia de San Ignacio encargandose de los cultos el Turno presidido por Da. Flocerfida de Avanceña.

El viernes será el Turno presidido por Da. Paz Tambunting.

Durante este mes de junio será todos los dias el ejercicio propio del mes del Sagrado Corazon de Jesus con platica.

**POR EL CORAZON DE JESUS**

Durante el mes de junio por el Apostolado de la Oracion se celebran en la iglesia de San Ignacio, solemnes cultos en honor del Sagrado Corazon de Jesus.

Por las mañanas, todos los dias 6:30 (los domingos a las 6:00) hay Misa con Exposición del Santisimo, meditacion, letanias del Sagrado Corazon y Comunion Reparadora por los Coros del Apostolado.

Por las tardes, en la funcion diaria de las Marias a las 5.30 se hace el ejercicio propio del mes del Sagrado Corazon y hay platica.

Del 11 al 19, se celebrará la novena al Sagrado Corazon con funciones solemnes.

**EJERCICIOS DE PRIMER DOMINGO**

El primer Domingo de cada mes se da una tanda de ejercicios en retiro para cabaleros en La Ignaciana, 2821 Herran. Durante tres dias completos, desde el jueves a las 6 p. m. hasta el lunes siguiente a las 6 a. m.

La tanda de junio empezará mañana, jueves, día 4.

**POR LA VIRGEN DE LOURDES**

La Archicofradia de Nuestra Señora de Lourdes establecida en su propia iglesia de PP. Capuchinos de esta ciudad de Manila, celebrará su función el sábado, día 6 de junio con los siguientes cultos:

A las 6:00 a. m., misa con platica de Nueva York, a los "petroleros" de la empresa MacPehrson, por el "score" de 44 a 43.

Todos ellos son "amateurs", claro está. Los que no son "amateurs" son las empresas que de este modo se hacen propaganda más o menos gratuita, dando a los equipos sus nombres y marcas de fábrica. La compañía MacPherson explota pozos de petróleo, y su equipo se llama "Petroleros MacPehrson" (MacPherson Oilers); la "Universal" fabrica películas cinematográficas, y su cuadro se denomina "Los Universales".

Ocho cuadros de basketball compitieron en la eliminatoria destinada a seleccionar el equipo que representará a la Unión norteamericana en los juegos olímpicos de Berlin.

La característica principal de los "Petroleros" es su estatura: el promedio de la estatura de todos sus jugadores es de 1.95 metros. El jugador más alto mide 2,03 metros, y el que le sigue, 1.97.

Los "peliculeros" son simples pigmeos al lado de los "petroleros": a penas llegan al metro 80.

El partido jugado por el cuadro "peliculero" contra el "petrolero" dejó atónita a la concurrencia. En primer lugar, las apuestas favorecían por 7 a 5 a los gigantes. En segundo lugar, los "Universales" hicieron un despliegue tal de brillantez táctica que, empleando la expresión usada a menudo en Cinelandia, donde tienen su gramática propia, resultaron no solo "colosales, sino mediocres!"

Los "petroleros" son tan altos que en lugar de arrojar la pelota de abajo hacia arriba, como hace los jugadores normales, levantan el brazo y la dejan caer por el aro de la meta. Sus extremidades son tan simiescamente largas, que en tres grandes zancadas cruzan la cancha de un lado al otro, y describen un arco de círculo con sus brazos que parece llegar del círculo polar ártico al trópico de Capriconio.

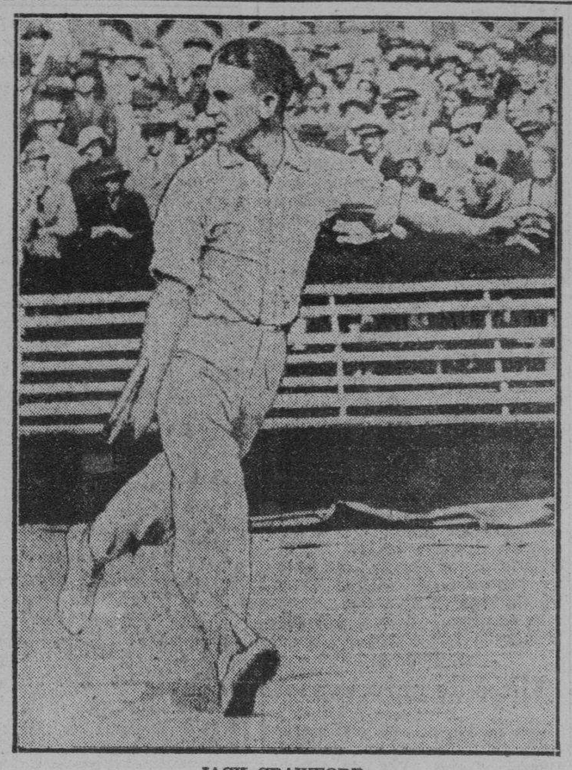
Los "Universales" no les van en zaga en cuanto a rarezas. Empezando con que los zagueros no se colocan a la zaga, como su nombre parecería ordenarles, sino más adelante que los delanteros, y no se preocupan en lo más mínimo de la defensa. (Cierto es que viene de Hollywood, donde todo se hace al revés).

Pero el gran tamaño tiene sus inconvenientes, como puede testimoniarlo Primo Carnera. Los "petroleros" confían tanto en sus dimensiones que descuidan la técnica. Los "peliculeros", en cambio, que son el equipo de "basketball defensivo" más destacado de los Estados Unidos, practican el "tiro al blanco" con la pelota, con notable exactitud.

En cierto modo, es una [illegible] que los "petroleros" no vayan a Berlin. Estamos seguros que hubieran causado sensación. Y tal vez el circo Hagenbeck les hubiera ofrecido exhibirse a tanto por día.

(Derechos reservados a "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.)

## Fue quien elimino a EE. UU.



JACK CRAWFORD

*El heroe del equipo australiano de tennis cuya victoria sobre Wilmer Allison ayer elimino a los Estados Unidos de las competencias de este año por la Copa Davis. Esta es la primera vez desde que comenzaron los juegos por la Copa Davis en 1900 en que Estados Unidos queda eliminado de la zona americana. Australia ha conquistado el derecho de enfrentarse con el campeon de la zona europea para los encuentros finales de reto con Inglaterra.*

## Un estudio de Hollywood representara a America en la olimpiada de Berlin

### En el final de "basketball" ganan los "peliculeros" de la "Universal" a los "petroleros" de la empresa MacPherson

Por JOHN LARDNER

Nueva York, abril de 1936.—Los Estados Unidos estarán representados en las Olimpiadas de Berlin por un cuadro de "basketball" procedente de los "estudios" de la "Universal", de Hollywood. Estos jugadores, que se han formado a la sombra, por decir así, de Boris Karloff (el "monstruo de Frankenstein"), han derrotado, en el partido final de la eliminatoria olímpica, jugado en el Madison Square Garden

## Luchan por la supremacia

*Arriba aparecen los veloces nadadores que componen el equipo acuatico de la Ramon Roces Publications, Inc., de entre los mas formidables contendientes para el campeonato de natacion en la liga que la City Y.M.C.A. esta llevando a cabo entre casas comerciales. En el retrato aparecen de rodillas, Amador Acosta (izquierda) y Tony "Kenkoy" Velasquez; primera linea, de pie, izquierda a derecha, Emilio Caralde, Millar Siongco, y Vicente Disonglo; segunda fila, izquierda a derecha, Valeriano Acosta, Bernardino Pardo, "general coach" y "manager" de todas las actividades deportivas de la Ramon Roces Publications, Inc., y Leopoldo Mangahas; y ultima fila, izquierda a derecha, Adriano Genova, Eleuterio Flor, y Bonifacio Soriano. A. E. L. Rosales, capitan del equipo, no aparece en la fotografia.*

## CARRERAS DE YATES DESDE EL SABADO 6

### "Marryanne II" ganó a "Elena" en Cavite el domingo

El tiempo desfavorable impidio que se celebrase el domingo pasado la ultima de las carreras señaladas en el programa, celebrandose en cambio una carrera especial en la que emergio triunfante "Marvanne II" la cual ocupo la delantera en la primera vuelta cediendola en la segunda de regreso a "Elena". "Marvanne II" obtuvo un total de 16 puntos a su favor y "Elena" catorce.

El comite de carreras del Manila Yatch Club anuncio que durante este mes se celebrara una carrera avanzada, comenzando el 6 e interrumpiendose solamente el domingo, 7 con el fin de poder llevar a cabo la carrera aplazada del domingo pasado. Despues de esta fecha las carreras se celebraran periodicamente todos los sabados y domingos.

Para el publico en general y en particular para aquellos interesados en carreras de yates la gerencia del club ha hecho disponibles algunas lanchas adecuadas para este fin.

## Carrera de home-runs en ambas Ligas

(Incluyendo los juegos de 31 de Mayo)

| | |
|---|---|
| Foxx, Red Sox | 13 |
| Trosky, Indians | 12 |
| Dickey, Yankees | 9 |
| Gehrig, Yankees | 8 |
| Lazerri, Yankees | 8 |
| Johnny Moore, Phillies | 8 |
| Ott, Giants | 7 |
| Averill, Indian | 6 |
| Crosetti, Yankees | 6 |
| Goslin, Tigers | 6 |
| Klein, Phillies | 6 |
| Piet, White Sox | 6 |
| Selkirk, Yankees | 6 |
| Gene Moore, Bees | 6 |
| R. Ferrell, Red Sox | 5 |
| Mize, Cardinals | 5 |
| Whitney, Phillies | 5 |
| Kuhel, Senators | 5 |
| Leslie, Giants | 5 |
| Medwick, Cardinals | 5 |
| Norris, Phillies | 5 |
| Vaughn, Pirates | 5 |

## Records elevados marcados anoche

El bolero Pedring registró el más alto record triple en los partidos jugados anoche en relación con el torneo nacional de bolos auspiciado por el Palace Bowling & Billiard Hall.

Los resultados completos de anoche fueron los siguientes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pedring | 113 | 127 | 139—379 |
| Kulot | 98 | 109 | 134—340 |
| Laureano | 101 | 114 | 112—327 |
| Memije | 93 | 129 | 90—312 |
| Figueras | 97 | 100 | 101—298 |
| Carlos | 84 | 103 | 110—297 |
| Oliva | 96 | 104 | 90—290 |
| Canuplin | 98 | 84 | 93—275 |

## Insular Life vence a Worner

El equipo de Insular Life derrotó al de Warner Baxter en relación con el torneo de bolos celebrado anoche en las boleras de Pritil. Texaco batió a Tesorería en otro partido.

Los resultados fueron los siguientes:

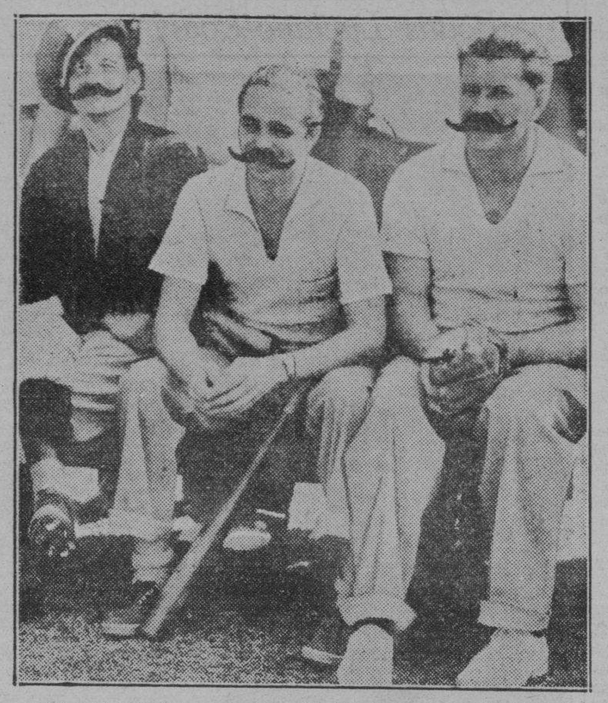
| | | |
|---|---|---|
| INSULAR LIFE | | |
| 514 | 495 | 474—1483 |
| WARNER BARNES | | |
| 473 | 469 | 484—1432 |
| TEXACO | | |
| 492 | 466 | 547—1505 |
| TESORERIA | | |
| 461 | 478 | 496—1425 |

## Sibul escena de una alegre jira

*(Continuacion de la pagina 5)*

haimer y Pedro Araw. Entre los excursionistas figuraban los siguientes: Elsie Brown, Vera Gecker, Angelita Altonaga, Nenuca y Chichona Saiz, Rosita, Mercedes y Monserrat Foich, Marv Guisandi, Aida Stagner, Edith O'Farrell, Pepita Vera, Maria Redal, Violeta Paps, Maria y Bernardina Anson, Araceli y Adelaida Gomez, Marciana Aguilar, Rebeca Hiponia, Carmen L. Domingo, señores Mauri, Torrella, A. Villareal, Acuña, Preysler, T. Soriano, Llanos, Gallego, Lacy, Cabarruz, Gazagne, Lazar, Rojo, Kairuz, Martinez, Rodriguez, Del Barrio, y otros mas.

## Se dedican al baseball 'elegante'



*No. No son "villanos" filmando drama de varias decadas atras. Son sencillamente de izquierda a derecha A. Schcht, de las ligas mayores; Woolworth Donahue, de la alta sociedad neoyorquina y Gene Tunney, ex-campeon mundial de peso fuerte retratados despues de un juego de baseball en la Playa de Miami.*

## *Un jurado decidirá el encuentro de campeonato entre Pancho y Dado*

Tres jueces van a decidir la pelea Little Dado-Little Pancho el sabado por la noche, segun anuncio ayer el promotor Francisco Limgenco. El encuentro de campeonato en el Jose Rizal Stadium sera de quince asaltos.

La decision del Manila Boxing Club con respecto a la manera como se ha de arbitrar esta pelea se basa en la experiencia pasada cuando la decision del referee en el primer encuentro entre estos boxeadores promovio un alud de protestas por parte del publico. Los nombres de los que han de componer el jurado seran anunciados en la misma noche de la pelea.

Despues de dos semanas de intenso entrenamiento, los pugiles dejaran aparte mañana sus ensayos fuertes y se dispondran a entrar en su periodo de descanso preparatorio para la gran pelea de campeonato. Pancho ensayara desde a la 1:30 de la tarde y Dado desde a las 3 p.m.

Por segunda vez Pancho boxeo ayer con Umio Gen, el pugil japones y mas tarde con Terry Campo y Little Olaes.

Cuyugan el apoderado de Dado, despues de haber estado observando el entrenamiento de su pugil declaro que este se hallaba en la mejor de las condiciones para defender esta vez su corona. "Esta es la oportunidad de Dado y la sabra aprovechar" comento.

Johnny Ware, un pugil de color que recientemente se hizo popular por una victoria por K. O. sobre Young Nanoy, tendra otra oportunidad de lucir su formidable trompazo el sabado que viene cuando mida fuerzas con Kid Surigao en uno de los encuentros preliminares.

## *Se reanudan las peleas amateur*

El torneo amateur de boxeo auspiciado por la City YMCA que comenzó hace algun tiempo se reanudará mañana la noche en el pabellón abierto de la City Y. Los encuentros en la división de peso bantam, en la de ligero y en la de peso mosca comenzarán a las 8 p. m.

En el grupo de los pesos moscas, V. Lim medirá fuerzas con B. Tabio mientras que M. Umali se pegará con A. de la Cruz. F. Aniban, peso bantam, se enfrentará con Kirit y C. Silva cruzará guantes con S. Vasquez.

Las peleas en las divisiones de pesos fuertes serán entre Robert Cousart, de 135 libras y G. Liceo, de 136 libras; J. de la Rosa, de 140 libras y Oscar de la Rosa, de 129 libras y Charles Thompson, de 126 libras y Delfin Vasquez, de 125 libras.

Las inscripciones para estas peleas de pesos fuertes siguen abiertas y todos podrán tomar parte en las mismas.

## EN LOS CINES HOY

CAPITOL—"The Trail of the Lonesome Pine".
GRAND—Joe Louis vs. Max Baer.
GAIETY—"Rumbo al Cairo".
IDEAL—"Wife vs. Secretary".
LYRIC—"Jungle Love".
METROPOLITANO—"The Country Doctor".
STATE—"These Three".

## UN TORNEO DE FOURSOME EN EL WACK-WACK

### Las inscripciones se han abierto; las competencias el 26

Las inscripciones para el torneo de golf foursome del Wack-Wack ya se hallan abiertas, segun anunció ayer el comite de juegos de este club, bajo las siguientes condiciones:

1. El torneo consistira de un juego de 18 hoyos que tendra lugar el domingo, 28 de junio, desde a las 2 p. m.

2. Los miembros tan pronto como firmen el libro de inscripciones incluiran en el el nombre de su pareja con el fin de que el comité pueda señalar el correspondiente handicap.

3. Los jugadores de cada equipo tendran que alternar en sus golpes. Las señoras comenzaran desde los promontorios de numeros nones. Del total de strokes al final de los 18 hoyos registrado por cada equipo se deduciran los puntos de ventaja. De este modo si el handicap del jugador es de 15 y el de su pareja de 25 su handicap para los 18 hoyos sera 20 y este numero sera deducido de su score total.

4. Los ganadores y los que ocupen el segundo puesto recibiran premios y los nombres de los primeros seran grabados en la Copa Aguinaldo.

5. Los derechos de inscripción son de P2.00 por cada equipo y

6. Las inscripciones se clausuran el viernes, 26 de junio a las 6 de la tarde.

## *V. Baltazar gana en tiro*

Victor Baltazar conquistó el torneo de tiro de rifle con handicap celebrado el domingo pasado en las galerías de tiro de la N.R.P.A. Registrando el más alto score entre los tiradores de la clase "A" no tuvo ninguna dificultad en conquistarse el campeonato. E. Ferrer capturó el segundo puesto eliminando a Costello con quien estaba empatado.

Los disparos se hicieron en número de 30 a una distancia de 50 yardas y los participantes fueron divididos en tres clases: A, B, y C, recibiendo cada grupo su respectivo handicap. Medallas de oro, plata y bronce se concedieron a los ganadores. El Juez Delfin Jaranilla, presidente de la N.R.P.A. se encargó de la adjudicación de los premios.

Los resultados completos del torneo fueron los siguientes:

CLASE "A"

| | |
|---|---|
| 1. V. Baltazar | 294. |
| 2. E. H. Ferrer | 306. |
| 3. H. T. Castelo | 305. |
| 4. F. Cortes | 305. |
| 5. D. Jaranilla, Jr. | 302. |
| 6. Juan de Lange | 301. |
| CLASE "C" | |
| 7. G. Zalvidea | 299. |
| CLASE "B" | |
| 8. F. Wijangco | 296. |
| 9. Dr. J. C. Alberto | 295. |
| CLASE "A" | |
| 10. Capt. Catalan | 294. |
| CLASE "C" | |
| 11. M. Saura | 246. |
| 12. D. Crowley | 192. |

"Una Royal Tru Orange"
"Lo Mismo para Mi"

*Es lo que Ud. oye cuando se pide una bebida de frutas—*

*Se nota una marcada preferencia por esta deliciosa bebida de jugo de naranja — porque siempre satisface — desde el momento que abre la botella aspira Ud. la fragancia de las jugosas Naranjas de California...*

ROYAL TRU ORANGE

Otro Producto de Calidad de la

SAN MIGUEL BREWERY

Dr. C. Jährling's
DIGESTON
Elixir Digestivo y Antigastralgico
DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI, MANILA.

Narcein 0.25 Gm.; Pepsin 20 Gm.; Papain 1 Gm.; Milk sugar Rennet 20 Gm.; Acid hydrochl. 5 Gm.; Nux vomica 1 Gm.; Excipiens and Aromatics Q.S. ad 1 liter. Has cein 0.025 Gm. %; Alcohol 12.5% vol.


M.E.C.D. 2016

# EN EL CINE CAPITOL

*La primera pelicula en colores naturales, 'The Trail of the Lonesome Pine', continua atrayendo numerosa concurrencia al Cine Capitol. Hermosas escenas de la vida real con sus colores naturales sirven de marco a esta extraordinaria pelicula cuyo argumento esta basado en la novela de John Fox, hijo. La accion se desarrolla en las agrestes montañas de los Estados Unidos en donde las rencillas de familia se convierten en lucha a muerte. En la fotografia aparecen los principales protagonistas de la obra, Fred MacMurray y Sylvia Sidney.*

## 'Song and Dance Man' se pondra en el Teatro Metropolitano muy pronto

*Paul Kelly y Claire Trevor en 'Song and Dance Man,' nuevo drama-comedia de la Fox que se estrenara en el Teatro Metropolitano dentro de breve. 'Song and Dance Man' presenta la vida de los artistas en todo su realismo y magnificencia, siendo una de las obras mas acabadas que se han producido hasta la fecha. Con Paul Kelly y Claire Trevor completan el reparto varios artistas conocidos.*

## Filippine Films inicia los trabajos de una nueva super-produccion

*William H. Jansen, experto fotografo; Eduardo de Castro, director, y L. R. Morse, gerente productor, examinando el escenario de 'Zamboanga', nueva super-produccion de la Filippine Films.*

Encabezado por Eduardo de Castro, director, el primer grupo de artistas que actuaran en 'Zamboanga', nueva super-produccion de la Filippine Films, salio para Zamboanga a bordo del 'Basilan para comenzar la filmacion de dicha pelicula. Los otros artistas de la compañia marcharan a la morolandia hacia el 10 del actual.

'Zamboanga' presenta la vida y las costumbres de los moros con una magnificencia y un realismo asombrosos. Los servicios de William Hansen, experto 'cameraman', aseguran para esta grandiosa superproduccion de la Filippine Films un completo exito. Mr. Jansen lleva trabajando en el cinematografo desde hace 28 años, habiendo prestado servicios en los estudios de la Fox, Paramount y Universal en calidad de cameraman por mucho tiempo. Ha tomado peliculas en Africa, America del Sur, India, China y otros puntos importantes de Oriente y Europa. En China estuvo trabajando 14 años. Es uno de los principales responsables del progreso de la industria cinematografica en el oriente.

—¿Le parece a usted que vayamos por aqui, que es el camino mas corto?

—Hombre, diré a usted, ahi hay un perro a quien el otro dia ofrecí un bollo, y como hoy no tengo suelto..., no me atrevo a pasar delante de el.

Cine GAIETY
JUNIO 2—3
RUMBO AL CAIRO
SUSANA TIENE UN SECRETO
TODO EN ESPAÑOL

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

## El favorito de los niños

El simpatico actor-vaquero Ken Maynard y Esther Heiner serán protagonistas de un nuevo drama del Oeste que están esperando con ansiedad todos los chicos y... grandes, admiradores del jinete sin par. Aun no se sabe qué título llevara esta producción. Su director es Spencer Gordon Bennett.

A pesar de sus veinte años de experiencia de actor teatral y productor, Thomas Mitchell ha debido pasar por todos los temores de un novicio al hacer su debut en la pantalla interpretando un rol en "Horizontes Perdidos," pelicula Columbia que protagoniza Ronald Colman.

La bonita rubia Florence Rice, protagonista de "Blackmailer" (Chantage) practica sus ejercicios matinales con seria dedicación y no desayuna sin haber jugado tres partidos de tennis todas las mañanas.

## EN EL LYRIC

Una sensacional pelicula, 'Maciste in Hell", se estrenara en el Cine Lyric el viernes proximo. 'Maciste in Hell' es una de las dramatizaciones mas espectaculares que se han escrito para la pantalla sobre la obra inmortal de Dantes.

Hoy y mañana se exhibira por ultima vez en el Lyric 'Jungle Love', de la cual son principales protagonistas Noah Beery, jr., y Dorothy Short.

## El hundimiento de un avion se investiga

La caida y el hundimiento del avión Stinson, de la Iloilo-Negros Air Express el viernes pasado, seran investigados por la oficina de aeronautica este dia. A primeras horas de esta mañana salió en aeroplano de aqui para Iloilo el Teniente William Lee, jefe del departamento de aviación del ejercito nombrado por el ex-jefe de la oficina de aeronautica Capitan Prosser.

La investigación se basará sobre las declaraciones tanto del piloto, de su co-piloto y de los mecanicos acerca del estado en que estaba el avión antes de emprender el vuelo. También serán sometidos a investigación los pasajeros mas tarde.

El Dr. Strong, uno de los pasajeros del avión, ha sido sometido a investigación por el Capitan Prosser.

## Exámenes para los dentistas del 9 al 19

El programa oficial de los examenes de los dias 9, 10, 11, 16, 17, 18 y 19 del actual, de la Junta Examinadora de Dentistas, dividido en partes teoricas y prácticas, es el siguiente:

Examen teorico en el Centro Escolar University, calle Mendiola, Manila, el dia 9, de 8:00 a. m. a 11:30 a. m. y de 2:30 p. m. a 4:00 p. m.: Fisiologia, Quimica y Metalurgia, Jurisprudencia Dental, Materia Médica y Terapeutica.

Junio 10, a las mismas horas: Anatomia General y Anatomia Dental, Histologia General e Histologia Dental; Dentisteria Operativa y Ortodontia, Dentisteria Prostetica y Trabajo de Corona de Porcelana y Puente.

Junio 11: Bacteriologia, Patologia General y Patologia Dental, Anastecia y Cirugia Oral y Radiologia.

Examen práctico en el Manila College of Dentistry, en la calle Felix Huertas: del 16 al 19 de Junio, de 8 a 12 m. y de 2 a 5 p. m. El dia 16 y el 18, primera y segunda sección: instalación de oro, empaste y porcelana sintética. El 17 de Junio, primera sección, y el 19, segunda sección; materias sobre dentadura, articulación y examen del paciente.

## "Rose Marie" en el Grand, viernes

Los dos famosos cantantes de la pantalla, Nelson Eddy y Jeanette MacDonald en el grandioso romance musical "Rose Marie" Esta sin par producción de la Metro-Goldwyn-Mayer se reexhibirá en el Grand Theatre comenzando el viernes, a petición de numerosos aficionados. "Rose Marie" ha gustado tanto como la célebre "Naughty Marietta" que aquellos que la han visto recientemente en el Ideal están ansiosos de admirar de nuevo dicha película y de volver a verla otra vez si se presenta la ocasión. Nelson Eddy y Jeanette MacDonald, que cantaron con un éxito sin precedentes en "Naughty Marietta", obtienen otro triunfo en "Rose Marie" como principales protagonistas. no lo olvideis: se exhibe en el Grand desde este día.

## Proxima atraccion en el Ideal

*Warner Baxter y Ann Loring en 'Robin Hood of El Dorado'. Esta pelicula se exhibira en el Cine Ideal dentro de breve.*

## EN EL TEATRO IDEAL

*Jean Harlow y Clark Gable en 'Wife Vs. Secretary'.*

¡Clark Gable canta!... Canta un poco, pero no muy alto, según él mismo confiesa.

Clark entona suaves y dulces notas en "Wife vs. Secretary", nueva película de la Metro-Goldwyn-Mayer con él mismo, Jean Harlow y Myrna Loy juntos por primera vez como estrellas de una producción.

Al director Clarence Brown se debe el descubrimiento de la voz de Clark Gable.

Durante la producción de la película había una escena entre Clark y Myrna que requería cierto toque de amenidad. Brown pensó un instante.

"¿Por qué no canta algo en ese momento?", preguntó.

"Haré lo que pueda", contestó Clark.

Clark empezó con una canción para niños, intercaló algunas notas por su cuenta, agregó unos cuantos "bu bús' al estilo de Bing Crosby, y terminó silbando.

La escena resultó perfecta.

"Wife vs. Secretary" se exhibe hoy en el Teatro Ideal.

## Escarceos de la Pantalla

Robert McWade está convirtiéndose rápidamente en uno de los actores de carácter más populares. Robert debe haber lanzado un suspiro de alivio cuando la Metro-Goldwyn-Mayer lo contrató para el papel del fiscal "Markham" en "The Garden Murder Case," con Edmund Lowe representando a "Philo Vance" y Virginia Bruce a la muchacha de quien éste se enamora.

McWade ha personificado al mismo fiscal "Markham" en dos películas anteriores, y cree poseer cierto "derecho consuetudinario" sobre dicho papel.

El personaje en cuestión está siempre arguyendo con el detective "Philo Vance" sobre el mérito de los rastros que descubre, y siempre superado por la habilidad deductiva de "Vance."

Bruce Cabot, quien terminó hace poco su parte en "The Robin Hood of El Dorado," ha firmado un contrato por largo tiempo con la Metro-Goldwyn-Mayer.

Richard Arlen, quien aparece en "Three Live Ghosts," de la Metro-Goldwyn-Mayer, trabajó una vez como reportero de un periódico.

Extraordinarias proezas fotograficas se llevaron a cabo al impresionar "The Good Earth," película de la Metro-Goldwyn-Mayer basada en la novela de Pearl S. Buck sobre China.

Después de varios meses de experimentos, Karl Freund, cameraman europeo que fotografió "Metropolis," "Variety" y otras famosas producciones, ha desarrollado un "corrector" mecánico que puede ser regulado dentro del lente de la cámara para obtener diferentes efectos fotograficos con un solo maquillaje.

El efecto se obtiene por medio de una serie de filtros de luz que un motor hace cambiar de posición varias veces con cada exposición de la película misma. Regulando la velocidad de los filtros se produce una ilusión optica que hace ver distintos maquillajes.

Paul Muni en el papel de "Wang Lung" y Luise Rainer en el de "O-Lan" encabezan un numeroso reparto compuesto principalmente de chinos.

## 'Rumbo al Cairo' se exhibe en el Gaiety

La ultima oportunidad se les ofrece a los aficionados a buenas películas españolas en este bien ventilado cine de la Ermita para cuando se exhiba hoy dos de las mejores que han venido en el país: "Rumbo Al Cairo," con Miguel Ligero, Mary del Carmen y Ricardo Nuñez, que tanto exito ha obtenido en su primera representación en esta ciudad, y "Susana tiene un secreto" con Rosita Diaz Gimeno, Miguel Ligero y el mismo Ricardo Nuñez.

Tambien se exhibe en este mismo cine la "Romanza Rusa," con la bella Imperio Argentina, y "15 minutos en España," una revista bastante interesante en donde nos ofrece, con toda su belleza y esplendidéz las ciudades mas importantes de España.

Esta es la última vez que se van a exhibirse en Filipinas estas hermosas peliculas de la "Cifesa," y con un doble programa tan escogido como este vale la pena de hacer un viaje al "Gaiety."

## 'These Three' en el State

*Merle Oberon, Miriam Hopkins, Joel McCrea y Bonita Granville en 'These Three'.*

*Esta produccion de Samuel Goldwyn, distribuida por la United Artists, constituye la actual atraccion del Cine State. Escrito por Lillian Hellman, famosa autora teatral de Broadway, el drama presenta uno de los argumentos mas originales y absorbentes que se han reproducido en la pantalla. Dos colegialas (Martha y Karem) personificadas por Miriam Hopkins y Merle Oberon, y un doctor (Joel McCrea) son las figuras principales del drama. Por su argumento, por su magnifica presentacion y por el excelente reparto, 'These Three' resulta un entretenimiento ameno, agradable e interesantisimo.*

SE EXHIBE AHORA
IDEAL
PRIMERA FUNCION 10 A. M.
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.

Clark, El Hombre de la Suerte!

FAITH BALDWIN'S
Wife versus Secretary
A CLARENCE BROWN Production
with MAY ROBSON — GEORGE BARBIER
JAMES STEWART — HOBART CAVANAUGH
Directed by CLARENCE BROWN

ULTIMOS 2 DIAS
CAPITOL
Funciones: 9-11-1-3-5-7-9
Matine hasta 1 P. M.

GRAND AIR CONDITIONED
Empezando el Viernes
Reexhibición Especial
mediante arreglo con la Metro-Goldwyn-Mayer y el Cine Ideal
El Mayor Exito Musical de 1936!
Exito por sus estrellas cantantes, romance, cantos populares, espectáculo!

THEATRE DE LUXE
STATE
BRILLIANTLY COCK-CONDITIONED
PERFECT VISION
SE ESTRENA HOY
Primera Funcion 8:30 A. M.
Matine Hasta 3:30 P. M.
Horas: 8:30, 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

ACUSADO!...
por las mentiras de un niño malevolo... despreciado por una comunidad ignorante... ¿podria él cuidarse de reparar sus maleadas vidas?

"The most talked about picture of the year"

SAMUEL GOLDWYN presents
"These THREE" with
Miriam HOPKINS · Merle OBERON
JOEL McCREA
Directed by WILLIAM WYLER
Screenplay by LILLIAN HELLMAN
Released thru UNITED ARTISTS
PELICULA CORTA:
"DRAG ON THE MARKET"
Una comedia de Tom Howard

ULTIMO DIA
Metropolitan THEATRE
Funciones: 10:00-11:50 1:40-3:30 5:20-7:10 9:00

— MAÑANA —

M.E.C.D. 2016

# EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Si desea evitar una vejez desdichada, comience temprano a cultivar el ahorro, las amistades, el amor a la familia y el amor de los buenos libros.

Comience a prepararse para la vejez en su juventud, y si en su ancianidad desea ser feliz, debe costear su vejez. De ser posible, ahorre lo bastante para evitar que sea dependiente con el fin de que no sepa jamas cuan amargo es el pan y cuan empinadas las escaleras en la casa de otro hombre. Existe una enorme diferencia en la manera como los hijos tratan al padre y a la madre que tienen su propio hogar y dinero en sus bolsillos y la manera como tratan al padre y la madre que son una carga en sus hombros ya abrumados de peso.

*Continue trabajando. No abandone el trabajo demasiado pronto. La mayoria de los hombres y mujeres abandonan muy temprano el trabajo para quedarse sentados sin hacer nada. No hay peores latosos como los ancianos que no tienen nada que hacer mas que matar el tiempo y seguirle a cualquiera que va a alguna parte. Mantengase ocupado. Prolongará su vida. Le conservará feliz y satisfecho y le hará popular para con sus semejantes.*

Conservese interesado en las personas y en las cosas. No se ponga estrecho de criterio a medida que se hace viejo hasta que su vision no pueda extenderse mas alla de sus propias narices y no le importe lo que sucede fuera de su propio patio. Vea las nuevas comedias y peliculas. Viaje. Vaya a los sitios y diviertase. Cautive la amistad de nuevas personas. La maldicion de la vejez es el hastio, pero ninguno se verá afligido de esto si se mantiene en contacto con el mundo en lugar de mantenerse retirado en su concha.

*Cultive alguna aficion. Abrace alguna causa. Son las muletas que sostienen al anciano en la ultima etapa de la jornada. En el transcurso de los años estamos llamados a sufrir mutaciones en nuestra vida. Perdemos a los seres queridos por la muerte. Los niños crecen y se casan y dejan el hogar. Los circulos de la familia se rompen. Nos quedamos demasiado debiles para poder trabajar. Entonces es cuando las horas se hacen realmente interminables a menos que podamos emplearlas felizmente revisando nuestras colecciones, o asistiendo a las reuniones y leyendo informes y escribiendo articulos sobre la construccion de viviendas para los gatos incapacitados o gestionando la aprobacion de leyes que impide que las personas puedan hacer cosas que nosotros mismos no deesamos hacer.*

Cultive el habito de la lectura. Es el narcotico que alivia todos los sufrimientos de la vejez y los convierte en sueños agradables. Es la magia que les devuelve todo lo que han perdido, juventud, belleza, idilio, amor y la alegre aventura. Hace mas que esto, les provee de las cosas que nunca han tenido—exito, riqueza, poder y colocacion. Ninguno que es aficionado a la lectura llega jamas a carecer de compañia o llega a sentir algun momento tedioso. No tienen más que abrir un libro para que les entable conversacion los sabios y los humoristas. Damas hermosas les hacen el amor. Famosos detectives aguzan el ingenio para hacerles pasar el rato. No existe semejante salvaguardia contra la soledad de la vejez como el amor a la lectura.

*Cultive las relaciones agradables de familia. Hablamos la mar sobre el cariño natural y aceptamos como un hecho admitido que aquellos que están estrechamente relacionados a nosotros por lazos de sangre o mairimonio nos amaran y nos querrán y desearan tenernos con ellos, pero esto no es cierto. Nadie nos ama porque sea deber legal de ella o de él hacerlo. Tenemos que conquistar inclusive el amor de nuestros hijos. Si somos populares para con nuestras familias es porque nos hemos tomado la molestia de hacernos agradables para con ellos.*

De ahi que, si desea tener un compañero que jamás se cansará de estar sentado a su lado cuando llegue a los 70 años de edad, comience de recien casada o casado a cautivar la amistad de su marido o su esposa y cultiven los mismos gustos e intereses. Si desea que sus hijos le acaricien de viejo, muestrese tierno y amante para con ellos; paciente y comprensible mientras están creciendo. Y si desea ser bien acogido en el hogar de sus hijos, trate a sus hijos politicos como si fueran sus propios hijos e hijas.

*Hágase de amistades. Ha menester de trabajo, sacrificio, tiempo y molestia para captar amistades y conservarlas. Sin ellas la vejez resulta triste y desolada. Ningun hombre o mujer es tan desgraciado como aquel que no tenga a nadie de cuyo cariño puede estar seguro, alguien que ha sido sometido a prueba y resultó leal con quien pueda ir, seguro de recibir simpatia y comprension. Ninguno es tan triste como aquel que no tenga a nadie a quien decir: "No te acuerdas?"*

Y si conservara estas viejas amistades como si fueran joyas preciosas, debe agregar a ellas continuamente nuevos amigos y amigas a fin de que cuando los viejos amigos se pierdan uno por uno, como asi estan llamados a hacerlo, Vd. no se quedará como les pasa a muchos ancianos, sin nadie con quien pueda tener algo en comun.

*La vejez, inclusive más que la juventud, es lo que hacemos de ella. Y si deseamos ser felices, debemos comenzar temprano a poner los cimientos para la felicidad.—DOROTHY DIX.*

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

fué bautizado con el nombre del canario favorito de su abuela que murió en el día que nació Young.

gemelos idénticos de 10 años, aparecen en "Anthony Adverse". Billy es sustituto de Bobby, con todo estando separados ninguno sabe quien es quien.



Ha tenido que aplicarse maquillaje a "Margie", la vaca en la nueva película de Grace Moore.

*Los Anuncios Clasificados de*
LA VANGUARDIA
*Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!*

## TARZAN EL INDOMABLE — Por Edgar Rice Burroughs

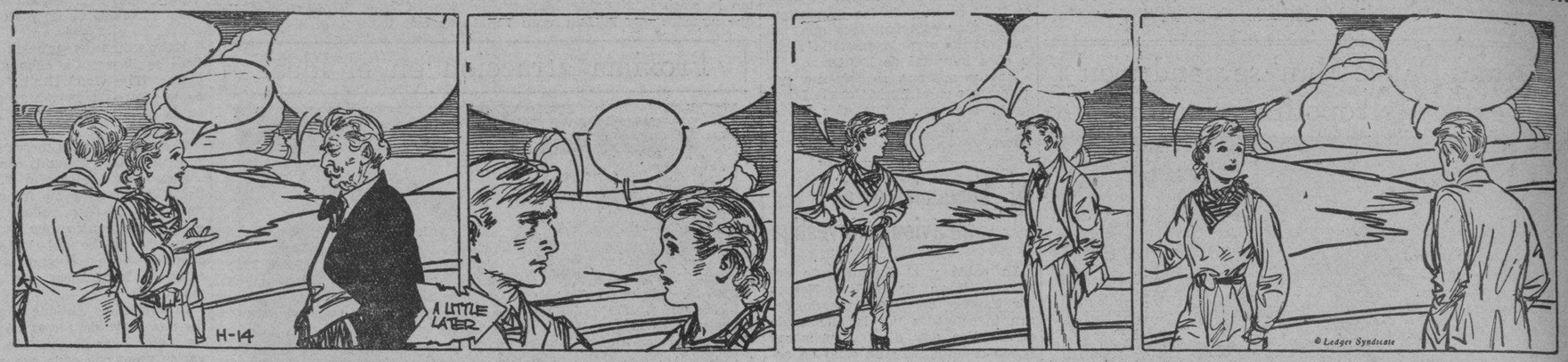
"Si quieres aguarles la fiesta," dijo Tarzan, "no muestres ninguna indicación de protesta por mucho que sufras. Otra vez adios y buena suerte!" Jerry no dió ninguna contestación, pero a juzgar por sus quijadas bien firmes, era evidente que los canibales disfrutarian poco de él.

Los guerreros estaban ahora haciendo un círculo. Inmediatamente Numabo seria el primero en hacer manar sangre con su lanza afilada. Esta seria la señal para el comienzo de la tortura. Después de esto, se encenderian los fuegos a los pies de los víctimas.

El jefe asqueroso bailaba cada vez mas cerca, saltando en el aire, inclinandose y golpeando furiosamente el suelo. Finalmente su lanza se extendió, tocó el pecho del hombre mono, e hizo manar sangre.

Casi al instante se oyo desde detrás de los espectadores un grito de mujer, que pareció una señal para una serie de gritos asquerosos, ladridos, rugidos, y una gran conmoción en aquel lado del círculo. Los danzarines se detuvieron subitamente.

## CONNIE — Por Frank Godwin




BURGANE: Connie, este es Mr. Fairchild, dueño de esta ganaderia. Acaba de llegar del este.
CONNIE: Como está Vd., señor?
FAIRCHID: Pues, qué tal! Caspita! Parece que Vd. ha estado montando a caballo toda su vida.

BURGANE: Le tengo mucha lástima a este Fairchild. Esta solia ser una ganaderia prospera. Ahora el pobre viejo está casi en bancarrota. Espera venderla por casi nada.
CONNIE: Como!

CONNIE: Escuche, Mr. Burgane. Dígale a Mr. Fairchild que no se desprenda de la ganaderia por algunos dias. No debe hacerlo.
BURGANE: Huh! Por qué? Qué quiere Vd. decir?

CONNIE: Sospecho algo, y si estoy en lo cierto, aqui se está haciendo una mala jugarreta.
BURGANE: Qué barbaridad! Se ha metido Vd. en otra aventura?

## FRITZI la corista — Por Ernie Bushmiller

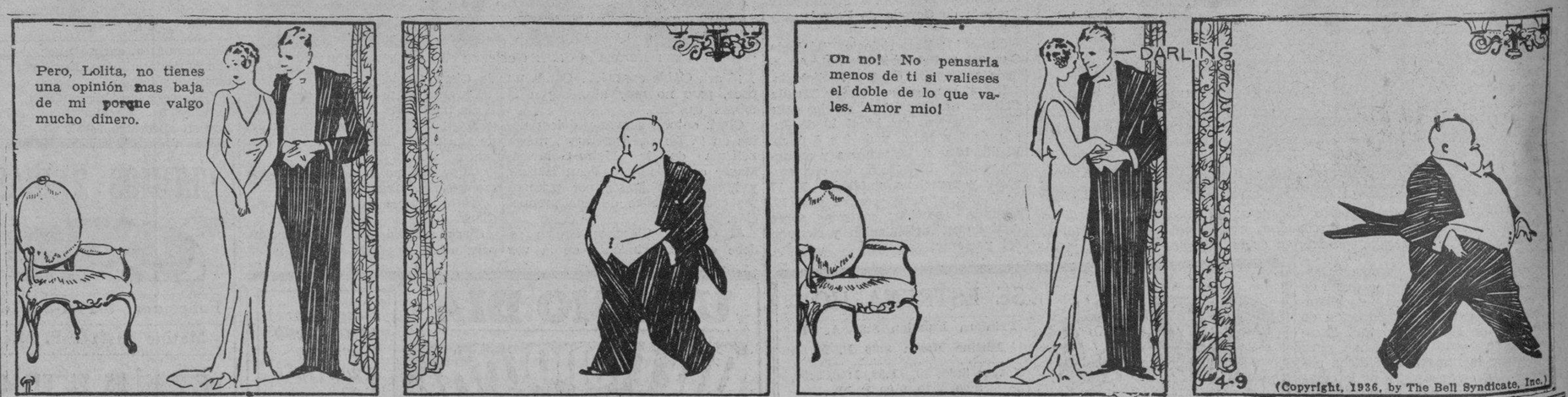
CARLOS: Ignoro si Fritzi está invitada para esta noche. Voy a averiguarlo.

CARLOS: Tal como lo pensaba. Ahora está saliendo de su casa.

CARLOS: Yo la seguiré para ver a donde se dirige.

CARLOS: Esto si que es gracioso! Ella está vigilando mi casa para ver lo que hago.

## PAPA — Por J. Miller Watt




## MANG CHITO, SOÑABA...

(*Continuacion de la pagina* 9)

en vano trato de librarse de ellos, consiguiendo asi encontrar eco de las buenas enseñanzas de su infancia.

Pero llegaron los dias en que crearon en aquel corazon de joven despreocupado las pasiones del amor, dias en que cegado por el amor se olvidaba de las enseñanzas de su padres, se olvidaba de los mandamientos de Dios, dias en donde su corazon sucumbio y sus ideales se borraron. En esos dias su corazon, hasta entonces inocente, empezo a dilatar, empezo a comprender el lenguaje del amor e instantes tuvo de idilios y pasiones romanticos; en esos dias surgio de su corazon su primer amor, que mas tarde gravo su primero y ultimo desengaño.

He aqui la triste historia de Rafaelito, en grandes rasgos:

Era sus primeros dias de empleado, sus compañeros le tildaban de timido empedernido porque no asociaba con las chicas—y la verdad desde entonces las mujeres no habian tomado parte en su vida. Cumplia con sus deberes como un buen empleado y no tardo en que su "boss" le tuviese mucho cariño, tanto cariño que llego a apreciarle como si fuese su propio hijo Contra su propia voluntad, aunque verdaderamente odiaba el arte de Terspsicore, iba a los bailes solo por complacer a sus compañeros, que no le dejaban en paz. Su unica diversion era el cine, la opera y el boxeo.

Una mañana en que Rafaelito se hallaba muy preocupado con sus deberes en la oficina, el destino puso en su camino a una mujer desconocida. Daban las diez de la mañana cuando el telefono llevo a los oidos de Rafaelito la dulce y encantadora voz de una chica que segun ella solo tenia sus diez y ocho abriles ya cumplidos. Era la voz de ella tan cariñosa, que atrajo mucho la atencion del joven empleado. Desde aquella vez todas las noches por telefono se hallaban el y ella en muy grata charla, una charla apasionada entre dos jovenes desconocidos, pero enamorados.

No tardo mucho en que Rafaelito obtuvo de ella la primera "carta de rosa" con una fotografia de ella y a esta sucedieron muchas otras, todas mensajeras de un amor ferviente y tierno, cartas que no eran respondidas, denotandose en ellas que Nora la Chica del telefono y musa ideal de Rafaelito empezaba a quererle con delirio...

Un dia una amiga se le acerco a Rafaelito para decirle que no fuera tonto, que Nora ya habia sido novia de otros y que tenia la costumbre de llamar a desconocidos por telefono y de internarse en amorios con ellos para pasar un buen rato... La sangre se le agolpo en la frente, y sin ver razones la llamo "traidora" "mentirosa" y otras palabras que su lengua irracunda no pudo contener mas. He aqui que por vez primera supo odiar a un amigo y desconfiar de ellos y todo por el amor a una desconocida mujer, a quien el idolatraba con delirio.

Pasaron los dias, las semanas y los meses y el amor de Rafaelito por aquella su Nora seguia creciendo, hasta que le llego a amar mas que a su propia vida.

Pero asi como el destino puso a aquella mujer en su camino tambien puso a otro hombre.. Ay!! que mundo tan falaz.

Cuando llegaron las vacaciones grandes, ella se marcho para las provincias, y era entonces que por vez primera Rafaelito desde su balcon, bajo la luz de la palida luna, sentia una ruda tristeza oprimir su corazon enamorado, y solo el recuerdo de que ella le habia prometido escribir todos los dias apaciguaba de vez en cuando su dolor.

Pero pasaron los dias unos tras otros hasta que se agruparon en semanas y todas las esperanzas de recibir alguna carta de ella se desvanecieron pero no sin antes gravar en su corazon el dolor de aquel silencio martirizante. Trato de averiguar, pero en vano. Y todavia la seguia amando ciegamente. El desosiego, el temor y los celos absorbian su vida. Mil gritos de dolor luchaban dentro de su corazon enamorado.

Un dia, triste es recordar. Rafaelito comprendio la verdad de aquel silencio... Otro hombre!!

Rafaelito entonces tambien comprendio la verdad de lo que su amiga le habia revelado, aquella amiga fiel a quien el injustamente habia insultado cegado por el amor a esta su musa ingrata. El odio la venganza, el agravio desbordaron furiosos en aquel hombre que desde entonces no sabia mas que ver por el bien del projimo. Ya no lloraba queriendo apaciguar asi con sus lagrimas, sus penas; ahora solo centelleaba la ira en sus ojos. Se vengaria acaso de aquel hombre que le habia robado su unico amor, su unica dicha? No, no podria, las primeras enseñansas de su infancia cuando aun en el dulce hogar de sus padres le habian enseñado la resignacion y el perdon, y por respeto a ellos, perdonaria y mirando a los cielos, con lagrimas en los ojos y una sonrisa forzada en los labios monologo;

"Dios perdonales que no saben que es lo que se hacen"

Mang Chito, se desperto repentinamente al sentir el roce suave de una mano por su hombro izquierdo y antes de volver la mirada a ver quien le habia despertado, fijo su mirada en la lejania obscura donde iban esfumandose las contadas lucecillas de la ciudad y una inmensa congoja subio a su garganta, y alla en el inmenso espacio parecio ver dibujarse la imagen de aquella su muda perfida y cruel. Su voluntad, toda su espiritual fortaleza, flaqueo al contemplarlo y con un creciente deseo de olvidarlo, de aturdirse, cerro los ojos y escondio su rostro entre las manos.

Sin embargo, no pudo olvidar. Algo movible nublaba sus ojos. Y dos gruesas lagrimas, que rodaron por sus mejillas, al caer sobre sus rodillas fueron como los primeros versos de su triste poema, su cruel historia.

# PROGRAMAS de RADIO

## KZEG

Miércoles, 3 de Junio

3:45 p.m.—Música de estudio.
4:00 p.m.—'Variedades' clásicas.
5:00 p.m.—La hora del cocktail —'Your Ambassador of Rhythm'.
6:00 p.m.—'The Musical Grab Bag'.
6:15 p.m.—Melodias Mitzi.
6:30 p.m.—'Souvenirs'.
6:45 p.m.—Programa de La Insular Cigar and Cigarette Factory—Lulu Zamora y Gloria Apostol.
7:00 p.m.—Potpourri musical.
8:00 p.m.—Orquesta de Legaspi Garden.

## KZIB

Miércoles, 3 de Junio

5:00 p.m.—Los hermanos Zialcita.
5:20 p.m.— Tom, J. B. O. Trio, y Fratzy Beltran.
5:45 p.m.—Songs Of The Islands.
6:40 p.m.—Literary Song Movie— Lolita Carvajal.
7:00 p.m.—Programa de estudio— 'A Lot Of Idle Gossip' 'Tormented' 'In The Dark' 'You've Got Me Doing It' 'I Got Plenty O' Nuttin' 'Top Hat' 'Isn't This A Lovely Day'.
7:20 p.m.—President Coffee — Programa especial.
7:40 p.m.—Farmacia Manuel Zamora.

## KZRM

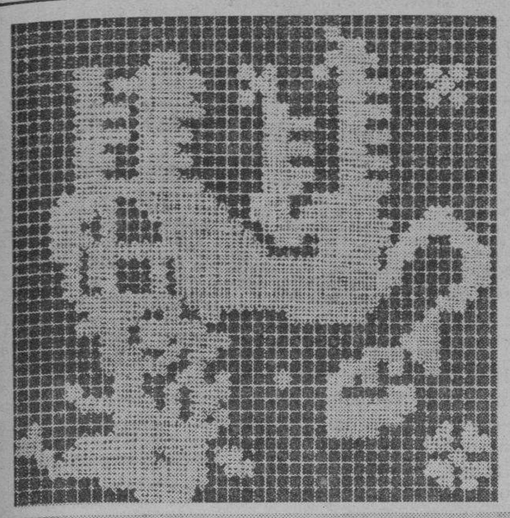
Miércoles, 3 de Junio

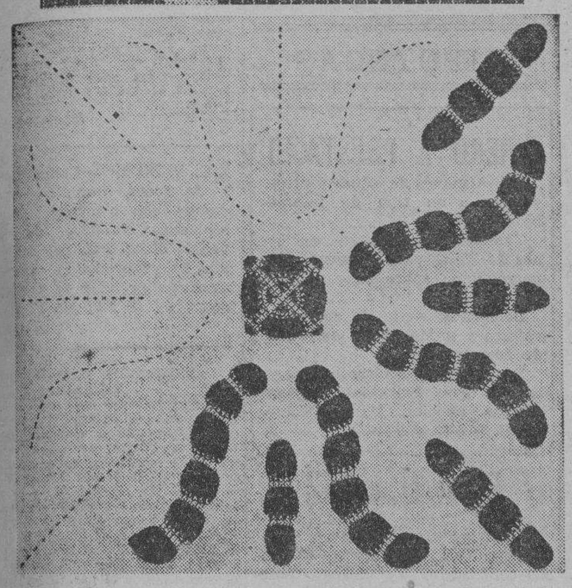
6:00 p.m.—Programa bailable—Lyric Orchestra.
6:20 p.m.—Informaciones en castellano.
6:35 p.m.—Informaciones en ingles.
6:55 p.m.—Cotizaciones — Swan, Culbertson y Fritz.
7:00 p.m.—La Insular Cigar & Cigarette Factory presenta 'Aires Filipinos' con Juan Silos, hijo, y su rondalla. Artistas invitadas: Lulu Zamora y Gloria Apostol— Lulu Zamora—número especial Magtiis ka puso—Trio SSS y los Moonlight Troubadors. Gloria Apostol—Número especial Nan-aanto-o-ay (canto igorrote) — Moonlight Troubadors y Coro. Kalupitan ng Tadhana — Trio SSS y los Moonlight Troubadors.
7:20 p.m.—'Rincon Español', con Ramon Estella: Palabritas de amor Señor Juez Vision La canción del amor.
7:35 p.m.—'Pagliacci' — Fantasia (Leoncavallo-Tavan) Por Marek Weber y su orquesta.
7:45 p.m.—Elizalde y Compañía presenta a Enya Gonzalez.
8:00 p.m.—'Echoes of Norway'.
8:15 p.m.—'Apo' en el aire patrocinado por la Cebu Portland Co., con Serafin Garcia, barítono.
8:30 p.m.—Presentación Vasca.
8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.
9:00 p.m.—Programa de la Nena.
9:30 p.m.—Tirso Cruz y la orquesta del Manila Hotel.

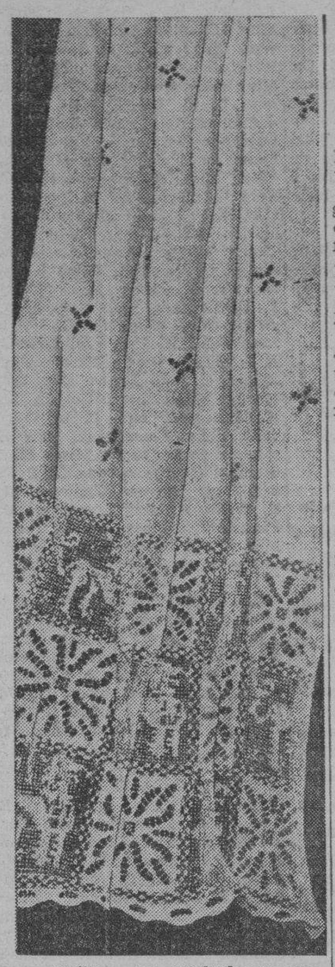
M.E.C.D. 2016

# Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

## Una cortina bordada







*Arriba, vense detallados los dos motivos que componen esta labor que, repetidos, forman la parte baja de la cortina sevillana. Los dos cuadros tienen que ser del mismo tamaño.*

*El antiguo bordado llamado de 'bocadillo' se hacia en lienzo casero de hilo y malla hecha enteramente a mano. Los dibujos del "bocadillo", debido a la igualdad de su ejecucion y ausencia de todo color, poco se diferencian el uno del otro, recayendo siempre la variedad de esta labor en las diferentes figuras bordadas en la malla. Como el encontrar ahora lienzo tejido en telar casero no es tarea facil para todo el mundo, es preferible adoptar, para hacer una imitacion buena de esta antigua labor, el lienzo de algodon grueso llamado retor y en cuanto a la malla debera bordarse a mano a punto de tejido con algodon mas o menos grueso o hilo, siempre mate. Los cortes para calar la tela se ejecutaran como indican los puntos del dibujo, y se ribetean cosidos a dobladillo.*

## COMO HA DE SER LA MUJER SEGUN EL POETA

Francisco de Quevedo ha hecho el mejor retrato (a pluma), que hasta ahora hayamos visto:

"Ha de ser galana para mi gusto, no para el aplauso de los ociosos, y ha de vestir lo que fuere decente, no lo que la vanidad de otras mujeres inventare. No ha de hacer lo que algunas hacen, sino lo que todas deben hacer.

Más la quiero miserable que pródiga, porque de lo uno se debe tener miedo y de lo otro se puede esperar utilidad. Sumo bien seria hallarla liberal.

En que sea blanca o morena, pelinegra o rubia, no pongo gusto ni estimacion; solo quiero que, si fuere morena, no se haga blanca: que de la mentira es fuerza andar mas sospechoso que enamorado. En chica o grande no reparo, que los chapines son el afeite de las estaturas y la muerte de los talles, que todo lo igualan. Gorda o flaca, es de advertir que, si no pudiere ser entreverada, la quiero flaca y no gorda; más la quiero alma en cañuto o pellejo en pie que doña mucho y cuba en zancos. No la quiero niña ni vieja, pue son cuna o ataud, porque ya se me han olvidado los arrullos y aun no he aprendido los responsos: bastame mujer hecha y estaré muy contento con que sea moza.

Desearia mucho que no tuviese con extremo lindas manos, y ojos y boca, porque con estas tres cosas buenas en toda perfeccion, es fuerza que no la pueda sufrir nadie: pues las manotadas por que le vean las manos, y los visajes y dormiduras por aprovechar los ojos, enfadaran al mundo; pues ver a una mujer con los dientes de par en par, por que los vean, no es cosa sufrible. El cuidado borra las perfecciones y el descuido disimula las faltas."

## LA COCINA MODERNA

### Bollos embrollados de Oatmeal

1½ tazas de Sperry Oatmeal,
4 tazas de harina Sperry,
½ cucharita de soda,
2½ tazas de pasas deshuesadas,
2 tazas de azúcar moreno,
1 taza de mantequilla,
2 huevos,
1 cuchara de leche,
1 cucharita de vainilla.

Forma una crema con la mantequilla y el azúcar. Añada luego los huevos batiéndolos bien y luego las pasas. Disuelva la soda en la leche y añada alternativamente la harina y el oatmeal. Forme luego los rollos y vaya cortándolos en pequeños bollos con un cortador apropósito.

**Embutido de Oatmeal**

(Receta para ocho)

2 tazas de Sperry oatmeal,
5 cucharas de mantequilla,
1 gran cebolla,
1 zanahoria,
2 tazas de tomates cocidos,
1 taza de habichuelas hervidas,
2 cucharitas de sal,
¼ de cucharita de pimienta,
1 cuartilla de agua.

Derrita la mantequilla en una caldera. Añada la cebolla cortada y la zanahoria también y dejese cocer hasta que empiecen a tostarse ligeramente. Ponga después los tomates, habichuelas, sal y pimienta y déjelo hervir durante 20 minutos, ponga el oatmeal y vaya removiendo la mezcla mientras se le pone a comer durante otros 30 minutos. Luego sírvalos caliente.

## MI ILUSION

**PARA NENGAY...**

*Eres toda mi alegria*
*eres toda mi ilusion,*
*ya te he dado el alma mia*
*te di ya mi corazon.*
*Que deseas o sugieres,*
*Que ambicionas añadir?*
*Nada esperes*
*que no puedas conseguir.*
*Di que estrella*
*tu prefieres,*
*que prendida*
*en el manto de la noche*
*te gustó,*
*que por ella*
*si la quieres*
*a los cielos*
*aun a riesgo de mi vida*
*subiria*
*Yo.*

*ENRIQUE FERRAZ.*

## La tecnica del colorete

*'Si su cara pertenece a uno de estos tipos', dice Max Factor, 'estudie la tecnica del colorete para perfeccionar la apariencia de su contorno'.*

El arte de dar color.—Binnie Barnes, la encantadora estrella inglesa, me preguntaba el otro día, ¿Por qué considera usted el colorete un tópico de tanta importancia? Paréceme que usted habla con más frecuencia de este cosmético que de cualquier otro."

"Es que el colorete", le contesté, "es el cosmético más mal aplicado por la generalidad de las mujeres, y sin mbargo, el que más belleza puede dar al rostro femenino si se usa correctamente."

Hace poco tiempo dedicamos un artículo entero a explicar por qué el colorete hace las veces de sombra. Su misión es disminuir las partes prominentes del rostro. Basándonos en este hecho, estudiemos distintos tipos de caras, que pueden embellecerse y perfeccionarse en apariencia con el sabio manejo de la mota de colores.

Cara delgada o larga.—La muchacha de cara delgada debe evitar colorearla en el mismo centro. El secreto es aplicar el colorete en la parte más alta de la mejilla, cerca de las sienes a fin de que la parte baja de la mejilla quede sin sombra, para que la cara luzca ovalada.

Caras redondas o anchas.—En una cara redonda o ancha la manera de aplicar el colorete debe ser completamente opuesta a la que empleamos en una delgada, porque queremos dar sombra a las mejillas para dar una apariencia mucho menos redonda al rostro.

Caras cuadradas.—Sería probablemente mejor referirnos a este tipo bajo el término de "quijadas cuadradas" porque éstas parecen encontrarse siempre en las caras cuadradas. El colorete debe darse en la parte más bajo céntrica del rostro a fin de encontrar la atención en la parte superior de la cara.

Pomulos salientes.—Un toquecito de colorete bien dado en los pomulos, "destruirá" su prominencia como por encanto. En este tipo de cara, el exceso de color resulta desastroso. El colorete debe extenderse ligeramente hacia la parte baja de la mejilla, y si ésta es hundida, debe dejarse el hundimiento sin pintura alguna.

Mejillas hundidas.—Debido a que el colorete da el efecto de una sombra, no debe aplicarse nunca en las mejillas llamadas vulgarmente "hundidas". Extiéndase el color alrededor del hundimiento para que este pase inadvertido.

Nariz prominente.—Nunca debe aplicarse el colorete junto a una nariz prominente, porque tal cosa acentuará este defecto. Por tanto, ha de aplicarse lo más lejos posible de la nariz, desvaneciéndolo hasta que queden bien parejo.

Barbas prominentes.—Una barba prominente puede corregirse visiblemente dándole un toquecito de colorete. Este toque de color no obstante ha de ser sutilísimo.

Hé ahí pues, nuestras indicaciones para embellecer los distintos tipos de rostro. Lo más importante que debe recordarse es que el colorete debe aplicarse antes del polvo facial, porque solamente así reflejará ese sonrosado natural que que parece surgir de adentro de la persona. Otro detalle importante para lograr una apariencia acabada, es extender bien el colorete en los confines, hasta que se confunda con el color de la piel. Esta operación puede realizarse valiéndose de los mismos dedos.

Si no está usted satisfecha de su maquillaje, experimente con sus utensilios de dar color—el espejo, la caja de colorete y la motita.

## LO QUE CANTAN LAS NIÑAS

**AMBO, HATO**

Una fila de niñas, y enfrente una niña sola. Van y vienen.

La niña sola:
—Ambo, hato,
matarile, rile, rile,
ambo, hato,
matarile, rile, ro.
Las demás:
—Que quiere usted?
matarile, rile, rile,
que quiere usted?
matarile, rile, ro.
La niña:
Quiero un paje,
matarile, rile ,rile,
quiero un paje,
matarile, rile, ro.
Las demás:
—Escoja usted,
matarile, rile ,rile,
escoja usted,
matarile, rile, ro.
La niña:
—A... puse el don
(La que elija)
matarile, rile, rile,
A... puse el don,
matarile, rile, ro.
Las demás:
—Que le da usted?
matarile, rile ,rile,
que le da usted?
matarile, rile, ro.
La niña:
—Una muñeca de oro
(O lo que quiera ofrecerle)
matarile, rile ,rile,
una muñeca de oro,
matarile, rile, ro.
Si lo aceptan, cantan:
—Dice que si,
matarile, rile, rile,
dice que si,
matarile, rile, ro.
Y si no acepta:
—Dice que no,
matarile, rile ,rile,
dice que no,
matarile, rile, ro.
Le ofrece otro regalo,
hasta que le satisface,
y entonces dice:
—Traigala usted,
matarile, rile, rile,
traigala usted,
matarile, rile, ro.
Se la entregan:
—Tomela usted,
matarile, rile ,rile,
tomela usted,
matarile, rile, ro.

F. LLOROA

—Has heredado recientemente. ¿Por que no me pagas lo que me debes?

—No quiero que la gente diga que al heredar he cambiado mis costumbres.

## Baños de aire; su modo de accionar y sus diversos elementos

(Continuacion)

"El hombre—observa Rikli—no nace con sus vestidos: su destino es, por el contrario, vivir como una planta movil en este mar de luz y de aire que llamamos atmosfera. Esta consiste en un rico conjunto de luz, de aire, de agua, de acido carbonico, de electricidad y de otros fluidos disueltos e imponderables; ningun artificio podria reemplazar su importancia."

Habra que deducir de estas consideraciones de Rikli que el hombre debe vivir en el traje de Adan y bañarse constantemente en la atmosfera, como el pez en el agua?

Lejos nuestro pensamiento de semejante afirmacion; pero tales observaciones indican claramente que, en el orden de la naturaleza, el hombre debe organizar la higiene de la piel y la higiene del vestido de modo que la superficie cutanea llene sus funciones normales; que, gracias a una educacion fisica bien comprendida, encuentre en sus relaciones con el aire la exitacion fisiologica, que es necesaria para la salud y el vigor del organismo.

En las condiciones habituales de la existencia, lo que sucede es lo contrario: le hemos creado a la piel una situacion contra natura. Diderot lo expreso perfectamente con esta frase original: "Existia un hombre natural dentro del cual han introducido a un hombre artificial: de ahi ha nacido una guerra civil que dura toda la existencia".

Asi se explica que, por lo comun, la piel se halle en nuestra epoca en un estado de miseria fisiologica; hasta tal punto su funcionamiento es imperfecto; su papel integro no lo realiza sino cuando vive en relacion directa con la atmosfera.

Esta reflexion tan sencilla basta para explicar hasta que punto nuestras costumbres modernas nos alejan de la vida natural, hasta que punto la aeroterapia nos reintegra mas que la hidroterapia a esa vida natural y hasta que punto, sobre todo, para aproximarnos al estado fisiologico, el baño de aire diario es una practica racional e higienica.—Dr. MONTENUIS.

(La continuacion el miercoles.)

## MANG CHITO, SOÑABA...

Por JOSE M. CENTENERA
*(Para la Seccion del Hogar de La Vanguardia)*

*'Eran las 10 de la mañana cuando el telefono elevo a los oidos de Rafelito la dulce y encantadora voz de una chica'....*

Don Rafael o sea Mang Chito, como la gente de aquel lugar le conocia, gozaba desde el balcon de su hogar en la calle Sto. Cristo el libre y fresco aire de una tarde crepuscular de un mes de Mayo; mes en que por los barrios, pueblos y provincias del archipelago filipino se celebran con entusiasmo y jubilo las faustas fiestas de los muy inolvidables "Santa Cruzans" y divertidas "Flores de Mayo"; mes en que la gente religiosa de la metropoli manilense y de las provincias cercanas de Antipolo van a ofrecer sacrificios y oraciones ante la Patrona Milagrosa de dicho lugar, Nuestra Señora de la Paz y Buen Viaje esperando ser respondidos beneficiadoramente, ya que llevandose consigo el premio gordo de la loteria de España, o de ganarse los doscientos mil pesos ofrecidos por los de la "National Charity Sweepstake", o la de consiguir se un novio guapo simpatico y adinerado, como tambien el de poderse verse libre de calamidades o de curarse de enfermedades ya sea de una cojera, ceguedad o cualquiera otra enfermedad; mes en que los estudiantes viendose libres de literaturas, matematicas, geografia experimentos de biologia y otros rompe-cabezas que solo se encuentran entre las cuatro paredes de una escuela, se dedican en galantear a lindas "dalagas" del pais y de gastar las suelas de sus zapatos entre paseos, bailes, cines y otras diversiones de un joven bohemio; en fin era el mes de Mayo mes de las mil y un alegrias... Mang Chito era una santo varon lleno de años y de bondad, no sabia guardar rencor contra sus enemigos y solo manifestaba una sonrisa de resignacion siempre y cuando se encontraba con alguna dificultad. Todos los dias al tocar la sexta hora de la tarde se asomaba al pequeño balcon de su casucha y contemplando con mirada fija el horizonte, donde el sol cual disco refulgente escondia paulatinamente en el oeste tras montañas y colinas toda su corte de esplendor, balbuceaba, con los brazos cruzados sobre sus pecho, muy devotamente la oracion del "Angelus" y despues sentandose en su favorito columpio de descanso cerraba sus ojos, como si quisiese refrenar un dolor punzante y se internaba en unos recuerdos, recuerdos de un amor perdido, recuerdos de una mujer infiel y perjura que queriendo divetirse con el amor habia hecho blanco de el, del entonces atractivo joven Chito, para despues despedazar su corazon miserablemente... Como recordaba el pobre anciano su funesta pasion de antaño!! Como rememoraba los contados y dolorosos dias en que fuera el misero juguete de aquella mujer ingrata. Pobre Mang Chito, como se le venia a la mente unas tras otras las paginas de su pasado y cada pagina que cual rafaga fugitiva pasaba por su mente era un agudo puñal que se le clavaba en el corazon. Pasaron las horas y por el peso de los años y la fatiga de aquellos sombrios recuerdos, Mang Chito quedo dormido, y en sueños se le vino de nuevo letra por letra la triste historia de aquel su amor perdido.....

Apenas en sus veinte y dos años Rafaelito, ya trabajaba como encargado en una estacion de trasportaciones. En horas de oficina era duro y estricto con su gente, pero en las horas de ocio era un joven despreocupado, simpatico y bonachon y era por este caracter metamorforico de joven-hombre que toda persona que le conociese le apreciaba y amaba.

Era entonces Rafaelito muy chico y sus ideas eran tambien muy chicas; tenia sus horas de amargura cuando pareciale la vida un calvario, pero pronto su corazon joven buscaba su alivio y lo encontraba. No era nunca su agravio muy profundo ni sus alegrias de muy poca duracion; en fin era su vida un drama real en donde las lagrimas solo se mezclan con las sonrisas.

Rafaelito siempre habia odiado la mentira y la hipocresia. Jamas habia triunfado en el la tentacion de traicionar. Para Rafaelito todo aquello era simplemente abominables, desde la niñez se le habia enseñado que todo mentira, traicion y hipocresia era malo y no

*(Continua en la pagina 8)*


**Pecas**

¿Desea Ud. Quitarlas?

La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA
**BELLA AURORA**
Quita las Pecas & Blanquea el cutis

En Inglés, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"
De venta en toda buena farmacia.
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E.U.A.

OJO!

Ninguna emulsión o tónico de hígado de bacalao tiene las mismas propiedades de la EMULSION de SCOTT

REHUSE SUSTITUTOS.

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 29.032%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.796%; Flavoring, .138%. ... *Approved and Registered by the Board of Pharmacy.*

**CHRYSLER PLYMOUTH**

Sobresaliente en Ingenieria
Superior en Detalles
Excepcional Espacio para Pasajeros

**Luneta Motor Co.**

54 SAN LUIS MANILA Tel. 2-13-71



**Por agudos que sean LOS DOLORES**

de • cintura o lumbago
• reumatismo
• músculos fatigados
• ciática o calambres
• golpes o torceduras

**Pronto se van con LINIMENTO DE SLOAN**

**Por qué es mejor usar Sloan**

1 Sloan es todo medicina. Al contrario de muchas preparaciones que contienen agua, o substancias inertes que se emplean sólo para diluir, unir, o dar densidad, en Sloan sólo hay ingredientes activos. Por eso
**Sloan es más Eficaz.**

2 Sloan es "más líquido" que el agua. Por lo tanto, cubre mayor área que preparaciones espesas. Además su acción es mucho más penetrante. Así,
**Sloan es de Efecto más Rápido.**

3 Por ser tan penetrante, Sloan no requiere friccionarse, y como no se malgasta en masajes,
**Sloan Dura más — Resulta más Económico.**

Terpene Tincture Capsicum 73.345%, Ammonia Water 26.o 0.003%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 18.152%, Methyl Salicylate 1.500%.


M.E.C.D. 2016

# VALORES Y ACCIONES

## MIERCOLES, 3 DE JUNIO, 1936

## DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miércoles, 3 de Junio

| MINAS | Vta. | Cpra. | Incl. | Uma. |
|---|---|---|---|---|
| Agno Placer | .03½ | .02 | — | — |
| Ambassador | .02 | .01½ | — | — |
| Antamok G. M. C. | 2.10 | 1.95 | 1.95 | 1.95 |
| Atok Gold M. C. | .34½ | .34 | .33½ | .34 |
| Baguio G. Mg. C. | .18½ | .18 | .18½ | — |
| Balatoc Mg. Co. | 14.50 | 14.00 | 14.25 | — |
| Benguet Consol | 12.20 | 12.10 | — | — |
| Benguet Explo. | .18½ | .18 | .18½ | .18½ |
| Big Wedge M. C. | .23½ | .23 | .23 | .23½ |
| Consolidated Ms. | .0095 | .009 | .009 | .009 |
| Demonstration | .69 | .68 | .67 | .68 |
| Gold Creek Mg. C. | .04¾ | .04½ | .04¾ | — |
| Ipo Gold Ms. Inc. | .20 | .19 | — | — |
| Itogon Mg. Co. | .82 | .81 | .82 | .82 |
| I. X. L. Mg. C. | 1.05 | 1.00 | 1.00 | 1.00 |
| Masbate Cs. M.C. | .49 | .48½ | .50 | .49 |
| Mineral Res. Inc. | .24 | .23 | .24½ | .24 |
| Northern Mining | .22 | .21½ | .21½ | .21½ |
| Paracale Gumaus. | .32 | .29½ | .20 | .20 |
| Phil. Dorado | .06½ | .04½ | — | — |
| Phil. Iron Ms. | — | 70.00 | 70.00 | — |
| Salacot Mg. Co. | .08 | .07½ | .08 | .08 |
| S. Mauricio M. C. | .65 | .07½ | .08 | .08 |
| Suyoc Consol. | .24 | .23½ | .23½ | .23½ |
| United Paracale | .64 | .63 | .63 | .63 |
| Universal Explo. | .11½ | .11 | .11½ | .11½ |
| Virac Explo. Co. | .08½ | — | — | — |

TOTAL PARA CONS. MINES
760,000

TOTAL DE ACCIONES EN VENTA
1,248,340

VALOR APROXIMADO
₱525,958

| AZUCAR | Vta. | Cpra. | Nml. |
|---|---|---|---|
| Bacolod Murcia | — | 20.00 | — |
| Bogo-Medellin Co. | — | — | — |
| Calamba Sug.(Common) | 60.00 | — | — |
| Calamba Sug.(7% Pref.) | — | — | — |
| Cebu Sugar Co. | — | 5.00 | — |
| Central Azu. Bais | — | 560 | — |
| Do. Do. La Carlota | 195 | 170 | — |
| Central Azu. Tarlac | — | 120 | — |
| Central Luz. Mling. Co. | — | 90.00 | — |
| Hawaiian-Phil. Co. | — | 25.00 | — |
| Kabankalan Sugar Co. | — | — | — |
| Luzon Sugar Co. | — | 7.50 | — |
| Mt. Arayat Sugar Co. | 50.00 | — | — |
| North Negros Sugar Co. | — | — | — |
| Pampanga Sug. Dev. Co. | — | 45.00 | — |
| Pilar Sugar Central | — | 140 | — |
| Talisay-Silay Sugar Co. | — | 24.00 | — |
| Vic. Mill. Co. (Ord) | — | — | — |
| Do. Do. (9% Pref) | — | — | — |
| **BANCOS** | | | |
| Bank of the P. I. | — | 110 | — |
| Chartered Bank | — | — | — |
| China Bank | — | 46.00 | — |
| Hongkong Bank (HK'G) | — | — | $1575 |
| Do. Do. (Londres) | — | — | £105½ |
| Peoples Bank | — | — | — |
| **BONOS** | | | |
| Azucarera de Tarlac 8% | — | 1000 | — |
| North Negros 8% | — | 1000 | — |
| Pilar Sugar 8% | — | 1000 | — |
| **COMERCIAL E INDUSTRIAL** | | | |
| El Ahorro Insular: 7%, 8%, 9% 10% | — | — | — |
| El Hogar 7% | — | — | — |
| El Hogar 8% | — | — | — |
| Insular Drug Co. | — | — | — |
| Marsman & Co. | 37.50 | 35.00 | 35.00 |
| Peoples Mort. Inv't Co. | — | — | — |
| Do. Do. "B" | — | — | — |
| Do. Do. 7½% (Prf.) | — | — | — |
| Phil. Education (Ord.) | — | — | — |
| Do. Do. (Pref.) | 60.00 | 40.00 | — |
| Pampanga uBs Co. | 115 | 100 | — |
| San Miguel Brewery | 105 | 100 | — |
| **SEGUROS** | | | |
| Filipinas | — | 26.00 | — |
| Insular Life | — | 18.50 | — |
| Philippine Guaranty | — | 22.50 | — |
| Union of Canton | — | — | $510 |
| Canton Insurance | — | — | — |

## CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miércoles, 3 de Junio

| | | |
|---|---|---|
| Barcelona, Bilbao y Madrid | G.T. | 27.60 |
| España Provincias | G.T. | 27.70 |
| Londres | A la vista | 23-11/16 |
| Londres | G.T. | 23¾ |
| N. York y S. Francisco. | A la vista | 201.00 |
| N. York y S. Francisco | G.T. | 201.25 |
| Amoy | G.T. | 60.60 |
| Amsterdam | G.T. | 138.75 |
| Antwerp | G.T. | 34.90 |
| Bangkok | G.T. | 99.50 |
| Batavia | G.T. | 139.75 |
| Bombay | G.T. | 76.80 |
| Hamburgo | G.T. | 82.60 |
| Hongkong | G.T. | 65.30 |
| Kobe | G.T. | 59.30 |
| Nilan | G.T. | 16.15 |
| Paris | G.T. | 13.40 |
| Prague | G.T. | 8.70 |
| Peiping y Tients i.n. | G.T. | 61.25 |
| Saigon | G.T. | 137.00 |
| Shanghai | G.T. | 60.50 |
| Singapore | G.T. | 119.80 |
| Sydney | G.T. | 29⅛ |
| Vancouver | G.T. | 203.00 |
| Wellingtn | G.T. | 28⅞ |
| Zurich | G.T. | 66.30 |
| **TIPO DE COMPRA** | | |
| Barcelona | G.T. | 27.10 |
| Kobe | 60 d\|s L\|C | 57.40 |
| Londres | A la vista | 24¼ |
| Londres | 90 d\|s L\|C | 24-7/16 |
| N. Y. y S Francisco | A la vista | 200.00 |
| N. York y S. Francisco | 60 d\|s L\|C | 199.50 |
| **TIPO DE COMPRA:** | | |
| Nueva York | G.T. | 500.00 |
| Londres | G.T. | 500.00 |
| **PLATA EN BARRA:** | | |
| Nueva York | 1 Oz. | 0.45 |
| Londres | 1 Oz. | 19⅞ |

## CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miércoles, 3 de Junio

| | | |
|---|---|---|
| **PLATA:** | | |
| Londres | 19⅞ | 19⅞ |
| Nueva York | 44⅜ | |
| LONDRES—Teleg. | 1/11¾ | ₱10.1053 |
| a la vista | 1/11¾ | 10.1053 |
| N. YORK—Teleg. | 201.50 | Pesos |
| a la vista | 201.50 | " |
| FRANCIA—Teleg. | 13.30 | " |
| a la vista | 13.30 | " |
| ESPAÑA—Teleg. | 27.55 | " |
| a la vista | 27.55 | " |
| Provincias | 27.55 | " |
| TONGKONG | 65.30 | Pesos |
| SINGAPORE | 118.80 | " |
| SHANGHAI | 60.50 | " |
| INDIA | 76.60 | " |
| JAVA | 138.50 | " |
| DOLLARS ESPAÑA | 7.32 | |
| LIBRAS NUEVA YORK | 500-1/16 | |
| LIBRAS ESPAÑA | 36⅝ | |
| FRANCOS LONDRES | 75-61/64 | |
| PESETAS NUEVA YORK | 13.65 | |
| JAPON | 59.20 | Pesos |
| AMOY | 60.55 | " |

# RESISTIR POR LA FUERZA ES LA...

(Continuación de la página 1)

analoga.

Creese que esta es la primera ocasion en que los profesores de colegios han recabado formalmente del gobierno una accion armada contra Japon.

**Otro movimiento para ganar a Nanking contra el Japon**

Otro movimiento, destinado a ayudar y consolidar a Nanking contra Japon, se ha iniciado cuando varias organizaciones de caracter publico en Shanghai se unieron para patrocinar una campaña para la compra de diez aeroplanos de guerra para el gobierno nacional.

Los informes sobre los sucesos entre Canton y Nanking difieren considerablemente.

Los circulos japoneses dicen que se esta desarrollando un movimiento revolucionario en Canton y que el gobierno del sur ha declarado la guerra al gobierno nacional de Nanking. Esto ha arrancado de los altos circulos del gobierno nacional declaraciones desmintiendo tales rumores.

**Nanking y Canton al borde de una abierta ruptura**

*(De la Agencia Reuter)*

Shanghai, 3 de junio.—Con la tension sino-japonesa en el Norte de China en camino de alivio despues de las declaraciones alentadoras de los caudillos chinos de dicha region, anoche la atencion estuvo enfocada en las relaciones entre los gobiernos de Nanking y Canton, que han llegado a un punto de ruptura abierta en virtud de un manifiesto anti-japones expedido en Canton, urgiendo la declaracion inmediata de guerra contra Japon.

Un telegrama conjunto fue enviado al gobierno nankines por el Comite Ejecutivo del Sudoeste y el Consejo Politico del Sudoeste, protestando contra el aumento de la guarnicion japonesa en el Norte de China y prometiendo todo el apoyo del gobierno cantones si Nanking resiste al Japon con fuerza armada.

**"Solo una espantosa guerra salvara a China", dice Canton**

"Solo una espantosa guerra puede salvar a China, ya que las apelaciones a la Liga de las Naciones y los intentos de conciliacion han fracasado", decia el telegrama de Canton en terminos inequivocos. ambien expresaba un temor de que Peiping y Tientsin siguieran el camino de Manchuria, y terminaba asi: "Insistimos en que ya no se enajene una sola pulgada mas de territorio chino".

El manifiesto de Canton se considera en casi todos los circulos bien informados como un ultimatum virtual a Nanking y un gesto para obtener el apoyo para el régimen del sur de todos los elementos patrióticos en China.

Aunque por un lado los informes autorizados japoneses de que las provincias del sur de China han declarado realmente la guerra a Nanking se consideran prematuros. por otro se admite que en ambos lados tienen lugar en estos momentos ominiosos preparativos militares.

**La guerra salvará a China y a toda la humanidad**

"Todos y cada uno en China saben que China debe ir a la guerra contra el Japón para salvar, no solo a China, sino a toda la humanidad", dijo Chow Lu, canciller de la Universidad Sun Yat-sen de Canton, a la agencia "Reuter", al llegar ayer a Singapore, a bordo del "Victoria", camino a Europa.

Chow, que también es un miembro del Comité Ejecutivo Central del Kuomintang y es considerado como el más probable sucesor del difunto Hu Han-min, ha declarado que el objeto de su visita a Europa era obligar a las naciones del occidente a comprender la necesidad de la resistencia contra el Japón.

Desea entrevistarse con el Premier Benito Mussolini y el Canciller Adolfo Hitler en nombre del gobierno del sur de China, así como también visitar Inglaterra.

Cuando estuvo en Manila el sábado último, Chow dijo que creía que las relaciones entre Nanking y Canton iban mejorando. Preguntado por la agencia "Reuter" sobre los rumores de que Nanking y Canton estaban ya en conflicto y se armaban uno en contra del otro, manifestó que esto era una invención japonesa. Añadió que la política del Japón era dividir Nanking y Canton, pues así sería más fácil conquistar China.

**La situación en el norte sigue igual**

Mientras tanto, la situación en el Norte de China sigue igual, aunque se cree de fuentes autorizadas que el peligro de hostilidades entre las tropas chinas y japonesas se ha conjurado con las declaraciones alentadoras hechas ayer mañana por los caudillos de Hopei-Chahar.

Se ha informado en círculos fidedignos chinos de Peiping ayer tarde que Chen Cheng-fu, presidente de la Comisión de Asuntos Extranjeros del Consejo Politico Hopei-Chahar, ha salido secretamente para Tokio, donde procurará ajustar las diferencias sino-japonesas en el Norte de China.

**Informes que se desmienten**

*(De la Agencia Reuter)*

Canton, 3 de junio.—Los circulos autorizados de aqui han desmentido directamente los informes japoneses de que el gobierno cantones ha dedicido hacer la guerra a Nanking. Han negado que Canton tuviera la menor intencion de iniciar un ataque a las fuerzas nankinesas, pero han admitido que sus tropas de frontera estan dispuestas a defender el Sur de China contra un ataque del Norte.

A pesar de esta declaracion autorizada, la opinion general entre los circulos bien informados en Canton es que no son totalmente imposibles graves sucesos.

Mientras tanto, debido a la incertidumbre de la situacion, se ha creado un panico en el mercado local del dinero, registrandose un agudo bajon, y dandose al dolar de Hongkong una prima sin precedentes de 735 dolares por cada mil.

**Canton no ha declarado la guerra a Japon**

*(De la "Associated Press")*

Shanghai, 2 de junio.—Las autoridades japonesas de aqui han anunciado haber recibido nuevos informes de Canton, dando cuenta de que Canton no ha declarado la guerra al Japon, como se ha dicho al principio, sino que ha expedido un manifiesto denunciando la agresion japonesa en el Norte de China y demandando que Nanking declare inmediatamente guerra nacional contra el Japon.

En esta ultima declaracion, sin embargo, los japoneses de aqui han declarado que la noticia de que Canton ha declarado la guerra a Nanking es exacta.

**Gobierno independiente en Canton**

*(De la "Associated Press")*

Shanghai, 2 de junio.—De fuentes japoneses de aqui se dice que tienen informes de que las provincias de Kwangtung y Kwangsi, conocidas popularmente como Sur de China, cuyo gobierno central es Canton, han declarado la guerra al gobierno reconocido de China en Nanking, asi como al Japon. Las mismas fuentes afirman que va a bajar pronto una proclama, anunciando el establecimiento de un gobierno independiente en Canton.

Los circulos politicos chinos de aqui niegan tener el menor conocimiento de un movimiento independiente en el Sur de China, calificando de "propaganda" los informes japoneses. Los chinos han manifestado que las relaciones entre Canton y Nanking "nunca han sido mejores antes", añadiendo que "Canton y Nanking estan en visperas de una union completa."

No obstante la negacion de China, los informes japoneses continuan insistiendo en que el movimiento independista del sur de China, añadiendo que los sucesos dramaticos en el sur son el resultado de la movilizacion de 35,000 soldados de Nanking a lo largo de las fronteras norteñas de las provincias de Kwangtung y Kwangsi.

**No hay conflictos en el Sur de China**

*(De la "Associated Press")*

Nanking, 2 de junio.—Los informes japoneses sobre movimientos revolucionarios en el Sur de China han sido recibidos con una declaracion negativa en los altos circulos del gobierno nacionalista esta noche. Las autoridades han manifestado que "en lugar de haber conflictos en el Sur de China, los japoneses estan tratando de producirlos alli."

Las esferas oficiales nankinesas dicen que las relaciones politicas y financieras entre Canton y Nanking son "las mejores desde hace muchos años".

# Precios en el mercado de Manila

## PRECIO DEL PETROLEO

Miércoles, 3 de Junio

*De la Socony-Vacuum Corp.*

Gallo—P3.70 dos latas
Cometa—P4.50 caja
P4.25 dos latas
White Rose—P5.00 caja.

*De la Texas Co., Inc.*

Carabao—P3.70 dos latas.

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petróleo Crudo Socony P44.00 tonelada métrica.

Petróleo crudo Texaco P6.98 tambor de 50 galones (sin envase).

PRECIO DE GASOLINA

*De la Socony Vacuum Corp.*

Socony—P6.35 dos latas.
0.17 litro.

## PRECIOS DE LA CARNE

Miércoles, 3 de Junio

Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes:

Cerdo primera, P0.50-P0.55, según da P0.40-P0.45, carne nativa primera P0.55-P0.60; segunda P0.50-P0.55; tercera P0.40-P0.45.

Carne importada, primera P0.90-P1.00, segunda P0.70-P0.80, tercera P0.55-P0.60.

## PRECIOS DEL ABACA

Miércoles, 3 de Junio
(De la O. de Comercio)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E— | P18.50 | J1— | P14.50 | Y3— | 4.50 |
| F— | 17.50 | G— | 11.50 | M1— | 5.75 |
| I— | 16.50 | H— | 9.50 | M2— | 4.50 |
| S2— | 16.00 | J2— | 11.00 | | |
| S3— | 13.50 | K— | 7.75 | | |
| | | L1— | 7.00 | | |
| | | L2— | 5.75 | | |

Mercado local quieto.

## PRECIOS DE COPRA

Miércoles, 3 de Junio
(De la O. de Comercio)

Compradores por 100 kilos
Buen corriente, P6.70.
Semiresecada, P7.10.
Resecada, P7.50.
Zamboanga (ayer) Buen corriente P7.00-P7.20; Resecado P7.80.
Cebu (ayer) semiresecada P8.00.
Lucena (ayer) Buen corriente P6.32.
Londres, £11-17/6.
San Francisco P2.20 nominal.
Mercado local quieto pero firme.
Recibidos ayer 6,039 sacos o 377,625 kilos.

## PRCIOS DEL AZUCAR

Miércoles, 3 de Junio
(De la O. de Comercio)

El centrifugado de exportación de Manila, P8.50-P8.60 (quieto). Consumo local P8.00 (quieto). El centrifugado de exportación de Iloilo P8.50-P8.60, muscovado No. 1, P7.50-P7.60, y consumo local P8.25-P8.30.

Julio, 2.85; septiembre, 2.82; noviembre, 2.77; enero, 2.57, marzo, 2.56; mayo, 2.58. Transacciones, 1,250 toneladas.

## Cotizaciones del Arroz

Miércoles, 3 de Junio
(De la O. de Comercio)

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes por saco de 57 kilos ex bodega:

| | | |
|---|---|---|
| ELONELON— | | |
| 1.a clase | P7.10— | P7.15 |
| 2.a clase | 7.00— | 7.10 |
| MACAN— | | |
| 1.a clase | P6.60— | P6.70 |
| 2la clase | 6.50— | 6.60 |

Mercado local quieto. Recibidos ayer por ferrocarril, 1,445 sacos.

## BANCO NACIONAL

Miércoles, 3 de Junio

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nueva York | G.T. | 201.00 | Pesos |
| Nueva York | A la vista | 200.75 | " |
| Londres | G.T. | 1/11⅝ | |
| Londres | A la vista | 1/11-11/16 | |
| Amsterdam | G.T. | 138.75 | Pesos |
| Berne | G.T. | 66.30 | " |
| Milan | G.T. | 16.20 | " |
| Paris | G.T. | 13.40 | " |
| Madri | A la vista | 27.60 | " |
| Singapore | G.T. | 119.00 | " |
| Japon | G.T. | 59.30 | " |
| Shanghai | G.T. | 60.90 | " |
| Hongkong | G.T. | 65.40 | " |
| India | G.T. | 76.80 | " |
| Java | G.T. | 138.25 | " |
| Hamburgo | G.T. | 82.60 | " |
| Peiping & Tientsin | G.T. | 61.60 | " |
| Amoy | G.T. | 61.00 | " |
| Saigon | G.T. | 137.50 | " |
| Bangkok | A la vista | 99.75 | " |
| Sydney | G.T. | 2/5.1/16 | |
| Plata, Londres, Al contado | | 19⅞ | |
| Plata, Londres, Remision | | 19⅞ | |
| Plata, Nueva York | | 44¾ | |
| PLATA EN BARRA: | | | |
| Nueva York, Londres | | 5.00-06 | |
| Londres, Nueva York | | 5.00-1/16 | |

# NOTAS MARITIMAS

## DE ALTA MAR E INTERINSULAR

### BARCOS DE CABOTAJE

El PANAY, de la Compañia Maritima, llegó esta mañana de Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan; saldrá el 5, a las 7:30 a. m. para los mismos puertos.

El KINAU, de Everett Steamship Corporation, será despachado mañana, a las 7 p. m. para Jolo via Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga y Cotabato.

El MARINDUQUE, de Tan Pho and Co., Inc., sale esta tarde, a las 5, para Bulan, Magallanes, Sorsogon, Donsol y Casiguran, vuelve el Miercoles.

El BISAYAS, de la Manila Steamship Corporation, parte hoy, a la medianoche, para Iloilo y Pulupandan; estará de vuelta el domingo por la noche.

### BARCOS DE ALTURA

El EMPRESS OF RUSSIA, de la Canadian Pacific, esperado en Manila el dia 6 del actual; viene de Vancouver, Japon y China, con muchos pasajeros.

El RUHR, de la Hamburg-Amerika Line, llegará el Lunes proximo, según Behn, Meyer and Co. Viene de Europa; irá a Yokohama el dia de su llegada.

El KATORI MARU, según Warner, Barnes and Co., saldrá de Hongkong para Europa el dia 6 del actual, con cargamento y buen número de pasajeros.

El CITY OF CHRISTCHURCH arribará a Manila el dia 6, procedente de Estados Unidos; de aqui irá a China, según Smith, Bell and Company.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

### LLEGADAS

#### Barcos de altura

Tel. No. HOY
23122 Hongkong—NEW YORK, Am. s.
22696 Europa via Port Said, Colombo, Penang y Singapore—SEROOSKERK, Dut. s.
21944 Japon via Cebu—HELENUS, Br. s.
22696 Sourabaya, Makassar y Balikpapan—TJIKEMBANG, Dut. s.

JUNIO 4
22764 Japon via Negros—QUEEN CITY, Br. s.
22764 Japon via Negros—PRINCE RUPERT CITY, Br. s.
22286 Japón y China—AGRA, Swd. m. Br. s.
23131 Europa via Singapore — MEMNON, Br. s.

JUNIO 5
23131 Nueva York, Los Angeles y San Francisco— CITY OF CHRIST-CHURCH,
22924 Japon y China— NORDMARK, Ger. s.

JUNIO 6
22286 Shanghai— STEEL SEAFARER, Am. s.
23131 Amoy—ANKING, Br. s.
49873 Europa via Port Said y Singapore—TAURUS, Nor. m.
22441 Los Angeles y San Francisco via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. HOOVER, Am. s.
23656 Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMP. OF RUSSIA, Br. s.

JUNIO 7
21521 Bombay via Singapore, Java y Davao—HOPECREST, Br. m.
22401 Nueva York via Canal de Panama, Los Angeles, Japon y China—GERTRUDE MAERSK, Dan. m.
22401 Davao, Cebu y Legaspi—CHICAGO MARU, Jap. s.
21521 Portland, Los Angeles y San Francisco—BINTANG, Dut. m.
22324 Europa via Port Said, Colombo, Penang y Singapore— SCHARN-HORST, Ger. s.

#### Barcos de cabotaje

Tel. No. HOY
49582 Bulan, Laoang, Oras y Borongan —GRAVINA, Am. m.
49926 Pitogo, Macalelon, General Luna y Catanauan—CATHERINE T. Am. m.
49839 Cebu, Dumaguete, Miamis e Iligan—PANAY, Am. s.
49839 Iloilo y Pulupandan— NEGROS, Am. s.
49860 Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y olo—KINAU, Am. s.
21116 Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO, Am. s.
49926 Aroroy, Donsol, Magallanes y Sorsogon—ESTEBAN RIU. Am. m.
48143 Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING, Am. s.

JUNIO 4
49046 Iloilo—ILOILO, Am. s.
49839 Masbate, Calbayog, Catbalogan—LEYTE, Am. s.
22794 Pulupandan e Iloilo — VENUS, Am. s.
49860 Balabac, Buksuk, Punta Baja, Alfonso XIII, y Katipunan—PALAWAN, Am. m.
21193 Legaspi, Tabaco y Virac— DOS HERMANOS, Am. s.
22794 Cebu, Maribojoc, Zamboanga y Davao—SORSOGON, Am. s.

JUNIO 5
49839 Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON, Am. s.
49926 Corregidor, Mariveles, Tilic, Agcawayan, Looc, Mamburao, Sta. Cruz y Sablayan—TITO. Am. m.

JUNIO 6
49839 Mangarin, Capiz, Romblon y New Washington—ROMBLON, Am. s.
49860 Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II, Am. m.

### SALIDAS

#### Barcos de altura

Tel. No. HOY
23122 San Francisco y Portland via Davao y Cebu—NEW YORK, Am. s.
22062 Hongkong, Shanghai y Japon — BENVENUE, Br. s.
49804 Rotterdam, Hamburg y Copenhagen via Cebu, Singapore, Jaifa y Haifa—MALAYA. Dan. m.
24278 Puertos Atlánticos americanos via Honolulu y San Pedro—HOFUKU MARU, Jap. s.
22696 Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJIKEMBANG, Dut. s.
23122 San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—GEN. SHERMAN. Am. s.

JUNIO 4
22401 Puertos Atlánticos americanos via Visayas y Canal de Panama—ASTORIA, Dan. m.
22696 China y Japon— SEROOSKERK, Dut. s.
21944 Davre, Liverpool y Glasgow via Singapore y Suez—HELENUS, Br. s.
23131 China y Japon—MEMNON, Br. s.

JUNIO 5
23020 Puertos Atlánticos americanos via Africa del Sur—HARCALO, Br. s.
22286 Europa via Cebu, Singapore y Suez—AGRA, Swd. m.

JUNIO 6
23131 China — CITY OF CHRIST-CHURCH, Br. s.
22924 Europa via Cebu, Singapore, Penang, Colombo y Suez—NORDMARK, Ger. s.
22286 Boston, Nueva York, Philadelphia y Baltimore via Puertos del sur filipino, Java, Straits Settlements y Cabo de Buena Esperanza—STEEL SEAFARER, Am. s.

#### Barcos de cabotaje

Tel No. HOY
22794 Iloilo y Pulupandan— BISAYAS, Am. s.
21960 Río Guinobatan, Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ARGUS, Am. s.
49839 Bulan, Casiguran, Sorsogon, Laoang, y Catarman—MASBATE, Am. s.
49839 Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BASILAN, Am. s.
21960 Rio Guinobatan, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—CETUS, Am. s.
48143 Bulan, Magallanes, Sorsogon, Donsol y Casiguran—MARINDUQUE, Am. s.

JUNIO 4
49860 Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU, Am. s.
21116 Looc, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DE LA PAZ, Am. s.
48143 Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING, Am. s.
49926 Aroroy, Donsol, Magallanes y Sorsogon—ESTEBAN RIU., Am. m.

JUNIO 5
49839 Culion, Iwahig, Jolo, Zamboanga, Cotabato, Davao, Iligan, Cagayan, Cebu y otros puertos—NEGROS, Am. s.
22401 Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS, Am. s.
49839 Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan—PANAY, Am. s.
49926 Pitogo, Macalelon, General Luna y Catanauan—CATHERINE T, A m.

# Noemi Guerrero, nominada en...

(Continuación de la página 1)

la primera eliminacion el 31 de julio.

Los votos para este concurso se dan gratis a los suscritores de la TVT al tiempo de pagar sus suscripciones. Billetes para un viaje gratuito de ida y vuelta por China y Japon se otorgan como premios.

La Stra. Noemi Guerrero hija del Dr. Luis Guerrero y señora, de la Ermita, fue nominada ayer con 200 votos.

Dos otras candidatas recibieron votos adicionales en el escrutinio de anoche: la Stra. Helen Bennett, 150 y la Sra. Sonia de Ortiz, 150.

# Pasajeros que llegan y salen

A bordo del GEN. PERSHING salieron, al mediodia de hoy, para S. Francisco y Portland via China y Japon:

Mrs. W. A. Chittick, Miss Mary Chittick, Miss Patricia Chittick, Miss Dagmar Chittick, el niño Wm. Chittick, W. E. Jensen, Mrs. W. E. Jensen, Mrs. T. H. Coffen, Miss Margaret Coffen, L. G. James, Mrs. L. G. James, Miss Patricia James, el niño Peter James, Srta. Gregoria Papina, Fred Mandelbaum, L. F. Schroeder, Mrs. Ruby West Miss H. Steerstedter, Mrs. Roberta Monaghan, R. B. Mahon, Mrs. R. B. Mahon, Master Edmund Mahon, Miss Lillian Mahon, Miss Cherie Mahon, Miss Jean Mahon, Mr. Kieburtz, Miss Hope Larcom, Mrs. T. A. Crellin Mrs. Harding, F. E. Ebbesen, Miss Grayce Armstrong, Mrs. Winnifred C. Morrow, Mrs. Edna M. Shane, el niño Geo. F. L. Shane, Percy Warner Tinan, Evans, el niño Evans, Cap. A. C. Morgan, Mrs. A. C. Morgan, Miss H. Anderson, Mrs. C. L. Sturdevant, John Sturdevant, Miss Elizabeth Sturdevant, Miss Louise Steinke, George Woods, Mrs. Farber, Capt. Warner Tornroth, Mrs. R. Wells, Francis J. Cooper, Mrs. Francis J. Copper, Jas. B. Rogers, Mrs. W. A. Simpson, el niño Wm. Simpson, Alexander M. Weems.

Por el MAYON salieron ayer para Iloilo, Zamboanga y Cebú:

Rev. y Mrs. W. Munger, E. Clemente, A. S. Quijano, H. Houssman, Mr. y Mrs. J. H. Ziegler, Dr. A. Paras, T. Gamboa, Dr. Jose Locsin, Dr. Luis Gamboa, N. Tagle. J. Tagle, Emilio Garrio, Anita Moises, A. B. Seva, Sra. de Cesar Ledesma, Dr. R. Joson y señora, F. Calero, D. P. O'Brien, Antonio Bautista, Belen Bautista, Enrique Bautista, Carlos Hilado, Charles Fossum, Mrs. Charles Fossum, Mme. E. Kollerman, E. Echaus, Liu Siong, Dr. E. C. del Rosario y Sra., S. Schwartzkopf, Rev. y Mrs. E. F. Culbranson, niño George Culbranson, Miss M. Culbranson, Miss Ruth Culbranson, Sra. M. Agudo, J. Estalas Mariano T. Tirona y señora, M. Bell, Mrs. H. M. Denning, J. Denning, Com. H .M. Denning, Miss H. Borough, Mrs. J. H. Sampson, Mrs. T. A. Monohon, S. Lopez, G. Garon, D. Campilla, L. Abigon, F. Jamalesi, L. Bocobo, E. Remeterio, E. Bensetua, R. Aboc, C. Alejane, G. Blanca, G. Blanca, S. Blanca, John D. McCord, Hilario Clemente, Miss J. True, F. True, Esperanza V. Slijo, R. Mulingbayan, C. Baterbonia, M. Pareño, Alejandra, C. de la Cruz, Wong Ying Tim, M. Reyes, M. Isog, C. Fajardo y señora A. Fernandez, P. Silvestre, C. Literio, M. Cabacho, Lourdes Tagle. Sra. de E. Campos, R. Mulingbayan, F. de Guzman, T. Schuck, M. Hilado, Tin Yu Yak, F.Salardes, Gee Kiam, S. Villaluna, J. V. Narasjo, A. Balunsat, C. Pascual, Santos Claro, L. Alicante, J. Alicante, A. G. Arce, S. Sian, Sr. Castro y señora, F. Torres, Sra. Nadal, P. Apostol, A. Jarracas, Concha, Kam Keng, Kok Chut, Chan Son, Cheng Fee, Mr. and Sra. S. Della, Chong Hoy, M. Euscan, J. C. Villanueva, Liam She, Quan Hoo, Fung Kung, Li Hoo, A. Villavert, A. Villavert, J. Suizo y F. Perez.

Por el BISAYAS de Iloilo y Pulupandan: I. Vda. de Ascalon, Alejandro Kanaan, Felipe Kanaan, Sra. C. de Kanaan, Carlos Revilla, Marta de Revilla, Adela Valles, Mr. Joseph Wyllie, Gracia S. Diaz, Carmen Ledesma, Fe Custodio, Angeles, Dr. Angeles, Tirso Angeles, Carlos Locsin, Manuel Locsin, V. Locsin, Mr' Luis A. Locsin, Carlos Locsin, Eduardo Locsin, Melecio Severino, George Milne, Basilio Lopez, Antonio Jayme, Ricardo Gamboa, Enrique Gamboa, Sra. de Simplicio de Patiño, L. Ereñeta, Srta. Eloisa Concordia, Remedios Gamboa, A. Villanueva, Ling Sing, Ramon Patino, Emilio Dulalia, Sra. Juana Vidal, Mrs. F. Kauffmann, Arturo Zayco, Saturnino Vingco, Juan Chay, I. Tueres, Chug Dy, O. Be Kuy, Hua An, P Tuang, A. Paps, Nok Bum, Tan Chay, Ong Huà Kuey, Cesar Azarçon, Srta. M. Baraquillos, Srta. Torralba, Pedro Doromal, Maria Alba, Srta. Estrella Alba, M. Penida, D. Garcia, Maria Paz Sotelo, Alejandro Fernandez, Jose Fernandez, Miss Adoracion Boaño, V. P. Abuig, Ramon Bagatsuig, Sra. de R. Bagatsuig, Geronimo Meleño, F. de la Cruz, Agustin Ayson, Virginio Tesero, Andres Kencha, Jacoba Bolaño, Sra. Petrona de Panerio, Cornelio Moteño, Eugenia Moleño, Ygmidio Gallama, Nicanor Jalloma, Sra. Rosario Maquilema, Serafin Abarrientes, Juan Ariaga, Crispin Beteta, Felipe Vidal, F. Vda. de Vidal. Crisenda Delfin, Beatriz Meliton, Pacita Mayong, Nicasia Espino, Manuela Amparo, A. Benito, R. Lanuza, Celsa Agaysuyan, Pacita Gorrizeta, Felix Abay, Lilia Palanca, Bella Salazar, Natividad Suncad, Alberto Locsin, E. Locsin, Juanita Locsin, Rosendo Locsin, Sra. A. de Recio, M. R. Recio, Godofredo Recio, Purificacion Recio, Gloria Grandada, Eduardo Recio, Rosalian Recio, Carmen Laraygay, R. S. Tison, Pilar Roque, D. Bosque, Vicente Lizarraga, Marta Revilla, Carlos Revilla Jr. Tirso Revilla, Mr. G. Revilla, L. Osorio, Luis Gbezzi, Clemente del Castillo, Benjamin Soriano, Jayme Doconay, Isabel Ortaliz, Jes Fernandez, O. Gamboa, Sra. de Carlos Locsin, Carmen Locsin Nilna, Flores, J. Gonzales, Manuel Flores, J. Javenita, Ong Tian, L. Pong, V. Teo, Julian Lim, De He Hong, Abraham Soluta, F. Lorenzo, Marinao Libue, Ricardo Msoemana, Hilario Cagata, Emilio Acalinao, Petra Ynsulas, Magdalena Villanueva, Pablo Kagkilat Dominador Gomez, Aurora Hindrala, Carmen Bariba, Ramon de Paula, Domingo Soliva, Magelinda Granada, Sra. de Filemon Plamos, Si Dawa, Inocencio Escalon, Jose Cega, Sra. de Perpetuo Labajo, Lucrecia Alunan, Maria Alfinda, Salvacion Beme, Manuel Lizarraga, Atremia Cocjin, Juan L. Cruz, Edith Medaal Q. Horevitz, Antonia Bautista, Jose Regalado, David Gancio, S. Soberano, E. Aban, C. Gitano, Ramon Miranda, A. Fernandez, Noe Borja, Conrado Paredes, E. Carpintero, J. Caraygay.

Por el NEGROS de Iloilo y Pulupandan: Clemente Horsillos, Julia de Horsillos, Epifanio Arcenas, Juanito Goiti, Remedios Osmeña, N. Espiridion, Flora Gavirisco, Irineo Grabato, Vicente Garaygay, Juan Ensanto, Federico Feyer Jr., Milton Meyer, Petra Vda. de Lacson, Juan Hernandez, Manuel Cacho, Facundo Yeneza, Jose Hechanova, Rita Estrada, Agricola Vacante, Francisco Verde, Eduardo Zaragoza, Jaime Pasete, Consuelo Gemora, Beatriz Gemora, Angeles Gemora, Tomas Dominado, Jose Ocena, P. Varona, G. Varona, Apolinar Neria, Elias Sabido, Luis Albasete, E. Honrado, Nieves Reyes, Sy Hong, Pan Guy, Bun Keng, Leonardo de la Cruz, Jose Belmonte, L. Baheladas. A. Gadayan, Angustia Doctora, Loreto Lagniton, Jose Fontanilla, Felicisima Barrios, Eliseo Exim, Richard Knecht, Juan Paredes, Leonor Barza, F. Moscoso, E. Pineda, Domingo Belibid, Donato Nion, Ramon Boito, Estepanio Corpus, Josefina de Jesus, Manuel Planta, Ernesto Maligad, Claudio Akol y señora, Constancia Akol, Fernando Akol, Senayda Akol, Manuel Monfort y señora, Jose Monfort, Mercedes Monfort, Melchora Molina, Vicente Garniles, Concepcion Garniles, Josefina Garniles, Isidro Barrios, Carion Severino, Alfonso Torre, Josefina Suruela, Epifanio Torre, Vicente Jimenes, Sra. de V. Jimenez, Sra. de Gil Montil'a, Hyde Juson, T. Wiwaki, Lucas Lacson, B. Tonogbanua, Antonia Buenaflor, Julio Ortaliz, Josefina Ortaliz, Salvador Galiego, L. Galiego, Marino Regalado, A. Villaluz, G. Villaluz, C. Dolorfino, R. Rivas, M. Gala, Sra. de N. Mantilino, R. Custilo, R. Gonzaga, B. Yulo, M. Yulo, J. Catabay, J. Garcia, Sra. de F. Ocampo, Monserat Vinson, Hilarion y Felix Henares, E. Oppen, Eddy Webro, Catalina Viton, Magdalena Viton, M. Cruz, F. Regalado, A. Jararu, P. Enabe, M. Dionio, P. Ibania, H. Los Baños, S. Infante, D. Arguelles, A. Buenaventura, Lilia Jara, Sra. de Jose Miranda, Sra de Angel Tadeo, Consuelo Lacson, Vicente Zaldarriaga, Antonia Juarez, Remedios Tadeo, Tomas Tadeo, Jepte Javellana, Luz Fragante, Carmelina Jayme, Enrique Maravilla, E. Maravilla, Virgilio Villanueva, Concepcion Raso, Juan Raso, L. Akol, Glicerio Pison, Rizalina de Pison, Canuta Barrios, Angela Vihilac, Sra. Vihilac, Francisco Rodriguez, Mariano Pacheco, Marua Vda. de Yulo, Antonio Yusay, Eva de Yusay, Antonio Telar, Rosario Pedro, Manuel Dumdum, Uldarico Dumdum, Benito Pedro, Ludie Adelantar, Esperanza Gedang, Francisco Gedang, L. M. Alvarez, Luz Barrido, Romeo Gonzaga, Delfin Lutero, Jose Definsor, Manuel Bacabac, V. M. Salcedo, Charito Abalo, Corazon Aba'o, Cresenciano Limsiaco, Jose Hechanova, Rita Estremora, Marcela Cruz, Rosario Abalo y Estelita Lim.

## DINERO A PRÉSTAMO

Por Acciones de Minas y otros valores a un tipo de interés bajo.

También se compran Acciones de Minas para la cuenta del parroquiano sobre base de garantía.

Compra y venta de acciones, valores y unidades sin derechos de corretaje.

Razón: Wm. Anderson, Cuarto 114, Piso Principal, Crystal Arcade, Escolta, Manila. Teléfonos 2-17-32 y 2-19-20.

## El azúcar, a 3.72

*(De la "Associated Press")*

Nueva York, 2 de junio.—El azucar centrifugado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este dia a 3.72.


MANILA STEAMSHIP CO.

SALIDA DE VAPORES
V/ VIZCAYA
V/ SORSOGON
Saldrán, alternativamente, para Cebu, Zamboanga y Davao, los sábados, a las 5 p. m.

V/ BISAYAS
Sale para Pulupandan e Iloilo todos los miércoles, a las 12 de la noche.

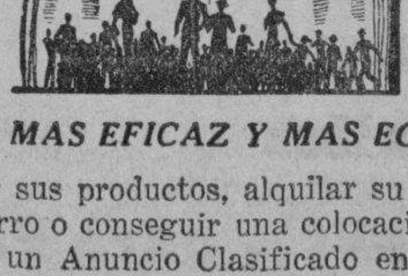
V/ VENUS
Sale para Iloilo y Pulupandan todos los sábados a las 6 p. m.

M/ STA. TERESITA
Saldrá para Laoang y Oras el ..............

V/ CHURRUCA
Sale para Masbate, Tacloban y Catbalogan todos sábados, a las 12 del día.

M/ LA FLORECITA
Saldrá para Pagcauayan y Catabangan el .......

DIRIJANSE A
805 Muelle de la Industria, Manila
ELIZALDE & CO., INC
Tel. 2-27-92
Tel. 2-27-94



EL MEDIO MAS EFICAZ Y MAS ECONOMICO

de vender sus productos, alquilar su casa, hallar su perro o conseguir una colocación es por medio de un Anuncio Clasificado en el

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02
(2)


# ANUNCIOS Clasificados

## SE ALQUILAN

SE ALQUILAN.—Habitaciones, familia española. Darán razón: 1655 Gral. Luna, Paco.
(3-5 jun.-36)

## AUTOMOVILES

SE VENDEN.—Ford Tudor, modelo 1929, ₱350.00; Ford Coupe, modelo 1929, ₱350.00; Fiat Tudor, modelo 1933, ₱375.00; Studebaker Sedan, modelo 1931, ₱525.00. Todos en excelentes condiciones de uso, nueva pintura, buena tapicería y con buenas gomas. Tel. 2-88-80 y 2-23-68. RIZAL ELECTRICAL SERVICE, 321 D. Jose esq. Oroquieta,
(3 jun.-36)

Automóviles Opel y Ford BANTAM — Se venden a precios de verdadera ganga —y estan completamente carenados. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Teléfono 5-69-66.

## HIPOTECAS

## FINCAS

RESIDENCIA EN VENTA

Chalet y 1506 m. c. de terreno elevado cerca del Pasig Boulevard. Una ganga excepcional. Costo ₱9567. Precio solamente ₱4106. ₱55.46 al mes. 2 grandes dormitorios, 2 verandas con baldosines, cocina y baño con baldosines. Garage. Tel. 2-25-93.
(1 jun.-d.a.-H.n.a.)

## SE NECESITA

SE NECESITA.—Un socio que pueda invertir ₱300 a ₱600 de capital en un negocio que rinde 70% de beneficio al mes. Preferible uno que pueda trabajar como Tesorero. Diríjanse a SOCIO c|o La Vanguardia, Manila.
(3 jun.-36)

## MISCELANEA

SE VENDEN.—Radios y fonógrafos nuevos a precios más bajos que los de 2.a mano, incluyendo de marcas populares como "Fada", "Sentinel", "American-Bosch", "Stewart-Warner", "Colonial", "Kennedy", etc. Puede arreglarse condiciones de pago. PUYAT MUSIC HOUSE, 626-628 Ave. Rizal, Manila, Tel. 2-16-91.
(28-30—1-2-3 jun.-36)

SE VENDEN.—Cama Simmons de acero, muelles, colchon; camita con colchon; dos sillas tapizadas; varillas de cortina vasos; otros artículos caseros todos de fabricación americana. También prendas de vestir. Razón: No. 18 Nichols Field.
(3 jun.-36)

APROPIADOS Y ECONOMICOS REGALOS

7 pedazos—Juego para agua o limonada, ₱1.75 juego; 7 pedazos—Juegos para ensaladas, pintados a mano, ₱0.88 juego; 7 pedazos—Juegos para ensaladas de cristal, ₱1.15 juego; 7 pedazos—Bandeja y tapa-vasos, ₱0.99 juego; 5 pedazos—Juegos de convoy de cristal, ₱1.45 juego; 24 pedazos—Tazas y Platitos pintados a mano, ₱1.15 juego; 25 pedazos—Vajilla de cristal con bandas de Platino, ₱9.85 juego 32 pedazos—Vajilla de porcelana, pintada a mano, ₱6.75 juego; 40 pedazos—Vajilla de cristal dibujo Monax, ₱14.90 juego; 50 pedazos—Cubiertos de Chromium, ₱9.75 juego; 26 pedazos—Cubiertos "Silver Plate", ₱4.95 juego; 32 pedazos—Vajilla de cristal toda color rosa, ₱6.45 juego; 9 pedazos—Licoreras con su Bandeja, ₱4.95 juego; 24 pedazos—Juegos de tea "Satzuma", ₱6.45 juego; 9 pedazos—Licoreras de cristal tallado a mano con Bandeja, ₱5.95 juego; 25 pedazos—Vasos para bebidas de fantasía con bandeja, ₱3.95 juego; 11 pedazos—Juego de cristal tallado para bebidas con Bandeja, ₱8.50 juego.

WEINSTEIN BROTHERS
Nueva York—Manila
619-623 Avenida Rizal—Manila
Al lado del Cine Fox

Para calidad y servicio duradero compre las

"CAMAS RIZAL"

a precios moderados

THE RIZAL BED FACTORY

731 Ave. Rizal, Manila, I. F.

## AVISO

Manila, 28 de mayo, 1936.

A QUIEN CONCIERNA:

El infrascrito anuncia por la presente su intención de solicitar de la oficina del Ingeniero de la Ciudad en o antes del 8 de junio de 1936, un permiso para instalar motor eléctrico de 2 caballos de fuerza para poner en funcionamiento tres prensas en el edificio Nos. 407-409 de la calle Misericordia, esquina 253 Espeleta, distrito de Sta. Cruz, Manila.

YAM BUK
(Shanghai Press)
(29 al 9 junio-36)

Manila, 30 de mayo, 1936.

A QUIEN CONCIERNA:

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 10 de Junio, 1936, para instalar una máquina de aceite de 2½ c. de f. para Taller de Maquinaria en 1059 Azcarraga, Manila.

RAFAEL M. MORENO.
(30 al 10 junio-36)

ALMONEDA
en la
AGENCIA de EMPEÑOS
de
PERFECTO MURILLO.
No. 148 Villalobos.

El día 5, 6 y 8 de junio de 1936 a partir de las 8:00 de la mañana venderé en pública subasta todas las alhajas y otros objetos de valor no vendidos en las subastas anteriores.—PERFECTO MURILLO, Martillero,
(2 al 4 jun.-36)

MONTE DE PIEDAD & SAVINGS BANK OF MANILA
Founded 1882.
75 Plaza Goiti, Santa Cruz.

Las alhajas empeñadas o renovadas en esta Institución durante el mes de Noviembre de 1935 y las que no se han vendido en la almoneda anterior se venderán en pública subasta en la sala de almonedas el día 10 de Junio de 1936, y los días sucesivos que sean necesarios, comenzando a las 9:00 de la mañana. No se permitirá ninguna renovación o rescate de los empeños aquí mencionados el día de la subasta.

Manila, Mayo 30, 1936.

El Presidente y Gerente,
JOSE FELIX.
(1-2-3 jun.-36)

M.E.C.D. 2016

# Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

## EL COMERCIO EN ILOCOS SUR, SATISFACTORIO

### Como en Abra, se espera una producción mayor de maiz y tabaco

Las condiciones comerciales en Abra e Ilocos Sur durante el mes proximo pasado de mayo fueron generalmente satisfactorias de acuerdo con un informe recibido recientemente por la Oficina de Comercio y procedente de Pio S. Mata, agente comercial provincial de ambas provincias mencionadas. Segun este informe las cosechas de maiz y tabaco, dos de las mas importantes de Abra e Ilocos Sur están actualmente en su apogeo y que por consiguiente se espera que la produccion este año superara considerablemente a la de años anteriores en lo que respecta por lo menos a estos dos productos.

El precio del arroz, segun Mata, aumento ligeramente durante los primeros dias del mes de mayo fluctuando entre P.34 y P.36 por cada ganta. Con la venta del arroz de Saigon estos precios bajaron a P.30 y P.31 por ganta.

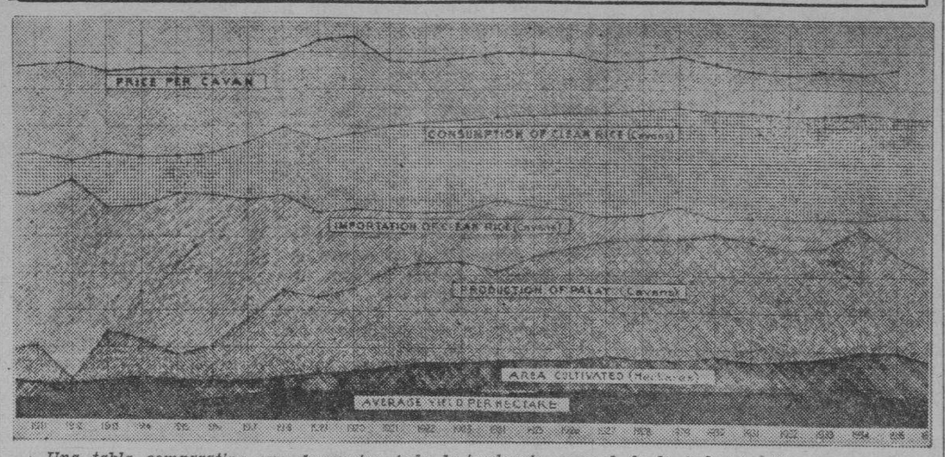
El mercado del maiz, por otro lado, se mantuvo firme. En Abra este producto agricola se cotizo a P.15 la ganta y en Ilocos Sur a P.13. El precio del mongo, las habichuelas, la carne de cerdo, los huevos y otros se mantuvo estacionario.

En los pueblos situados en la region norte de Ilocos Sur segun el mismo informe del agente Mata, la produccion de maguey continuo muy activa demostrando con esto que los habitantes la region estan haciendo cuanto esta en sus manos para revivir esta industria, una de las principales de la provincia. La industria de los tejidos tambien esta reaccionando mientras que otras miscelaneas se mantuvieron estacionarias aunque firmes.

El agente Mata informo tambien a la Oficina de Comercio que durante el mes no se han registrado conflictos obreros puesto que un crecido numero de estos han encontrado trabajo en diferentes proyectos de obras publicas.

El movimiento de pasaje y carga en ambas provincias se conservo activo debido a las distintas fiestas anuales que se han celebrado durante el mes en algunos pueblos.

## Tendencia general de la industria arrocera




*Una tabla comparativa que demuestra toda la tendencia general de la industria del arroz en Filipinas desde el año de 1911 hasta el de 1935. Señalados en la citada tabla aparecen el promedio de produccion por cada hectarea de terreno palayero, el area cultivada; la produccion de palay en cavanes, la importacion de arroz limpio por cavanes; el consumo de arroz limpio por cavanes y el precio por cavan.*

## *Una fabrica de muebles de bejuco progresa con rapidez*

"La Proveedora, Inc." que por mas de 25 años ha sido sinonimo de buenos muebles de bejuco, ha abierto recientemente una sucursal en la calle San Luis No. 120, Ermita, casi frente a la Luneta.

Esta casa fabricante de muebles y otros objetos de bejuco comenzó con una modesta fabrica fundada en 1910 por el conocido hombre de negocios de Angeles, Pampanga, Don Emiliano J. Valdes, y hoy se ha convertido en una grande fabrica y exporta muchos muebles de bejuco al exterior.

Antaño estuvieron de moda en las islas los muebles de Viena. El Sr. Valdes previó la posibilidad de fabricar muebles del tipo de Viena por medio del bejuco. En 1912 lanzó sus productos al mercado y en seguida tuvieron un exito lisonjero.

En 1915 el Sr. Valdes envio algunos de sus muebles de bejuco a la Exposicion Internacional de Panama, donde fueron honrados con una medalla de oro. Tambien han ganado primeros premios en varias exposiciones del Carnaval de Filipinas.

En 1918, el Sr. Valdes compró maquinarias de Inglaterra y de America con objeto de poder llevar a cabo sus metodos de manufactura de una manera mas eficiente. La introduccion de maquinarias modernas en su fabrica ha aumentado tremendamente la produccion de la misma.

Despues del incendio que ocurrio en Angeles en 1919 y que destruyó su fabrica, el Sr. Valdes la reorganizó y la incorporó con el nombre de "La Proveedora, Inc." Fueron elegidos el Sr. Jose J. Valdes, y el Sr. Emilio J. Valdes como presidente y vice-presidente y gerente general respectivamente, puestos que siguen ocupando hasta ahora.

Con miras a rehabilitar el prestigio y a modernizar por completo, los muebles de "La Proveedora," el Sr. Emilio Valdes ha empleado a un maestro diseñador. Y en 1935, dicho señor hizo viajes al extranjero, juntamente con el jefe diseñador, con objeto de estudiar las posibilidades de expansionar sus negocios y de introducir nuevas ideas modernas en su fabrica.

Está al freste de la sucursal en Manila, como gerente, el joven agronomo, Sr. Lorenzo J. Valdes.

## *Cedulas, derechos de matadero y otros aumentan en Ilocos Sur*

El total de impuesto en concepto de cedulas, derechos de matadero y mercado y otros continua ascendiendo considerablemente en la provincia de Ilocos Sur demostrando asi una reaccion muy favorable en el comercio de la provincia.

Como resultado de una campaña intensa para el cobro de los impuestos de cedula en la provincia, durante los primeros tres meses de este año el total obtenido aumento en mas de P3,276 en comparacion con el del mismo periodo de tiempo del año pasado. Los derechos de mercado durante el citado periodo de tiempo aumentaron por mas de P777.85 y los de matadero por P25.49 en comparacion con los del año pasado por la misma fecha.

El municipio de Santa Maria volvio a emerger triunfante en la lista de los pueblos cuyas recaudaciones por cedulas personales reaccionaron poderosamente este año. Este municipio ha registrado un aumento de P492 durante los tres primeros meses del año. Cagayan ocupo por poca margen de diferencia el segundo puesto con un aumento de P486 y Narvacan el tercero con P454.

La mejoria en las recaudaciones por cedula personal se atribuye en parte a la campaña en pro de la diversificacion de productos agricolas en los diferentes pueblos de la provincia. Los agricultores han podido producir una buena cantidad de cebollas de Bermuda y legumbres la que les ha habilitado a pagar sus contribuciones. Los diferentes proyectos de obras publicas tambien concedio a millares de contribuyentes una oportunidad de saldar sus obligaciones para con el gobierno.

Las recaudaciones por cedula personal en los diferentes municipios durante los tres primeros meses de este año son las siguientes:

Santa Maria, P1,832; Caoayan, P804; Narvacan, P2,366; Bantay, P1,330; Candon, P2,582; Tagudin, P2,128; Santa Cruz, P2,306; Santiago, P690; Santo Domingo, P886; Vigan, P2,580; Santa Lucia, P1,344; Banayoyo, P388; Nagbukel, P278; Lapog, P772; Galimuyod, P450; Santa Catalina, P370; San Ildefonso, P284; Cabugao, P1,504; San Vicente, P248; Concepcion, P400; Sinait, P846; Cervantes, P946; Alilem, P678; San Esteban, P312; Magsingal, P618; Sugpon, P872; Burgos, P414; Sigay, P420; Santa, P772; Lidlidda, P164; Angkai, P610; San Emilio, P440; Baugen, P494 y Suyo, P664.

## Oro en segundo lugar en las exportaciones

El oro ocupo el segundo puesto después del azucar en cuanto a importancia en relación con las exportaciones de Filipinas del año pasado, segun notas estadisticas recopiladas por la Oficina de Comercio. Segun estas cifras, el total de oro enviado por Filipinas a Estados Unidos en 1935 ascendió a $15,335.000 (P30.670,000) comparado con $12,038.000 del año anterior.

Estas cifras indican que la exportación de oro a los Estados Unidos constituyen mas del 16 por ciento del volumen total de exportación de Filipinas que asciende a P188,491,360.

## FRACASO EN LA CRIA DEL PESCADO BANGUS

### Dueños de pesquerias de Pampanga pediran la ayuda de expertos

Los dueños de pesquerias en la provincia de la Pampanga estan proyectando solicitar la ayuda de los expertos de la oficina de Ciencias para que cooperen con ellos en su negocio debido al fracaso que han encontrado en el cuidado de los pescados conocidos, vulgarmente por "bangus" durante los ultimos años.

Se ha informado que muchos de los que se dedican a esta industria han estado sufriendo perdidas como resultado de la destruccion de sus pesquerias durante el ultimo tifon. La reparacion de estas han significado grandes gastos para los dueños.

El consejo de los expertos se cree necesario para mejorar la construccion de estas pesquerias. Actualmente muchos se muestran rehacios a dedicarse a esta industria debido al temor de que durante esta epoca de lluvias pudiesen sobrevenir grandes inundaciones.

Por otra parte se sabe que los pescadores de la Provincia de Laguna han elevado recientemente una protesta contra la orden prohibiendo el uso de cierta clase de redes de arrastre para la pesca entre el 15 de abril al 15 de junio de cada año.

Esta orden fue expedida a peticion de la Oficina de Ciencias cuyos expertos creen que el uso de esta clase de redes durante dicho mes es perjudicial puesto que es la epoca en que los pescados comienzan a procrear.

Los pescadores tambien van a protestar por la introduccion del pescado llamado 'carpa" y que es del Japon.

## RECAUDACIONES MAS GRANDES EN PANGASINAN

### Eficaz campaña contra la morosidad emprendida por el tesorero

Mayores recaudaciones de impuestos se espera este año en la provincia de Pangasinán debido a la campaña contra la morosidad recientemente iniciada por Clark James, tesorero provincial. Mr. James ha esbozado un programa de recaudaciones que todos los tesoreros municipales están siguiendo cuidadosamente.

Los colectores delegados de cada municipio están actualmente recorriendo todos los barrios haciendo sus recaudaciones en las mismas casas de los contribuyentes. Este método se ha descubierto que es más eficaz que el procedimiento ordinario de esperar a que el contribuyente acuda al municipio para hacer sus pagos.

Los informes recientes son en el sentido de que las recaudaciones han estado aumentando durante las últimas semanas como resultado de esta campaña. Las recaudaciones fueron además estimuladas por el gran número de propietarios de terrenos que recompraron sus tierras que les fueron confiscadas por morosidad en el pago de impuestos.

De idéntica manera, los dueños de terrenos que recibieron sus correspondientes avisos con respecto a la confiscación de sus propiedades si no saldaban sus cuentas con el municipio, obtuvieron dinero prestado de la sucursal en Dagupan del Banco Nacional para habilitarles a saldar dichas obligaciones.

## El servicio de mercado a fabricantes y agricultores rinde buenos resultados

### Productores pequeños consignan sus productos a la oficina para obtener mejor precio

El movimiento recientemente iniciado por la Oficina de Comercio para la extensión del servicio de mercado a los agricultores y fabricantes locales esta comenzando a producir los primeros resultados positivos.

Las cifras correspondientes a las operaciones de los meses de marzo y abril de este año demuestran que productos agricolas por valor de P15,900 fueron vendidos en diferentes lugares mientras que articulos de primera necesidad por valor de P809.00 fueron comprados durante el mismo periodo de tiempo para los vendedores locales al detal. Esta oficina vendio ademas a los fabricantes locales productos avalorados en P7,908.80.

Los productores pequeños en diferentes partes del pais estan consignando ahora sus productos a la oficina para que sean vendidos al mejor precio posible. Entre los articulos recibidos recientemente figuran el azucar centrifugado de Ilocos Sur, Tarlac y Pampanga; copra de Tayabas y Pangasinan; arroz de Nueva Ecija y Bulacan; ube de las Islas Visayas; y carbon de Palawan. Una mayoria de estos articulos fueron consignados a la Oficina de Comercio para su venta al precio en plaza mientras que otros productos fueron traidos personalmente por sus propios dueños. Cierto numero de quedanes representando depositos de azucar en diferentes bodegas de Manila fueron también negociados por la Oficina de Comercio.

El Director Cornelio Balmaceda cree que cuando este nuevo servicio se extienda mas y sea mejor conocido del público, este se dara cuenta de la habilidad de la Oficina de Comercio para despachar sus productos y mas productos serian enviados en el futuro a la citada oficina que actuara de mediadora.

Este servicio es especialmente beneficioso para los pequeños productores y comerciantes quienes se encuentran casi impotentes por falta de facilidades para colocar sus productos en el mercado y despacharlos a buenos precios.

## PRODUCTORES DE UN MUNICIPIO SE REUNEN

### Tratan de eliminar el agiotaje y vender a precios corrientes

Alrededor de dieciseis productores de arroz y maiz del Municipio de Santa Maria, Ilocos Sur se reunieron recientemente en junta en las oficinas del presidente municipal con el fin de determinar, entre otras cosas, la mejor manera de eliminar en adelante el agiotaje y poder vender sus productos a precios corrientes. Despues de una discusion amplia del asunto y de recopilar las sugestiones de varios de los productores que asistieron a la reunion se resolvio dar los pasos necesarios para una campaña en contra del agiotaje resolviendo asi uno de los problemas mas importantes que afronta el pais en medio de una crisis arrocera.

Los plantadores de arroz y maiz de Ilocos Sur resolveron vender su arroz a P0.28 por ganta o a P6.44 por cavan de 57 kilos que es el precio corriente establecido por el gobierno para el arroz de Saigon.

Tambien se decidio durante la misma reunion que el tesorero municipal de Santa Maria, Felix D. Salazar se encargase de redactar un pedido de arroz de la Corporacion Nacional de Arroz y Maiz recientemente establecida en Manila para que dicho arroz fuese distribuido en toda la provincia ilocana. Esta decision se hizo despues de haberse cerciorado los productores que toda su existencia del cereal a mano no bastaba para cubrir la demanda.

Los productores tambien pidieron que el cargamento de arroz a Santa Maria se hiciese directamente a los puertos de San Esteban o Narvacan en vez de Pandan con el fin de reducir los gastos de transportacion.

## Fabrica de muebles de caña en Porac

Los comerciantes de Porac, en la Provincia de la Pampanga estan actualmente estudiando un plan de establecer una fabrica de muebles de caña en dicho municipio debido al descubrimiento que se ha hecho de que esta clase de muebles esta adquiriendo una gran popularidad no solamente en la provincia sino hasta en las regiones vecinas.

Actualmente esta industria ya se esta llevando a cabo aunque sobre una base mucho mas reducida. Los precios locales que se cobran actualmente por dichos muebles son los siguientes: una silla, P1.00; una mecedora, P1.50; una mesa de tamaño regular, P1.00; una cama, P1.50 y una cuna, P1.00.

Los que maduran el plan de establecer una fabrica creen que estos precios podran todavia ser mas reducidos.

## Sociedad cooperativa de tejedores de Iloilo

Un grupo de tejedores de sombreros de Guimbal, Iloilo, estan dando los pasos necesarios para organizar una asociación mercantil cooperativa para salvar a la industria de sombreros de buri de una ruina completa. Esta organización tratara de recobrar el mercado perdido en otras regiones de de Iloilo y en las provincias vecinas.

Actualmente la industria esta al borde de la ruina debido a que los precios han caido considerablemente lo que hace que los tejedores dificilmente puedan ganar lo necesario para su sustento.

Los precios de los sombreros de buri sin acabar fluctuan entre P.15 a P.60 comparados con los precios anteriores de P.80 a P1.50.

Este bajon en los precios se atribuye a la competencia que se esta encontrando en otras partes de la provincia.

## EXTRAORDINARIO BAJON DEBIDO A COMPETENCIA

### Las industrias de Iloilo sufren.—Mantas, copra y otros, afectados

Varias industrias en la Provincia de Iloilo están sufriendo un descenso extraordinario debido a la aguda competencia que predomina entre los comerciantes.

La industria de mantas fué en un tiempo exclusiva de los residentes de Guimaras y ahora están debilitándose considerablemente debido al volumen de este producto que viene de otras provincias como Leyte, Samar, Bohol y Sulu. Estas mantas son de mejor calidad, pero se venden al mismo precio que las de Guimaras.

Una investigación llevada a cabo también ha dado por resultado el descubrimiento de que la industria de la copra en las regiones sur de Iloilo está declinando. Este bajón es en parte atribuido a la práctica seguida por algunos comerciantes chinos de adulterar sus productos y venderlos a precios más baratos. La industria de la copra era en un tiempo altamente floreciente especialmente en los pueblos de San Joaquin, Miagao, Igbarra, Guimbal, Tigbauan y Oton.

Los pescadores en la Provincia de Iloilo también están sufriendo gravemente ante la competencia de los pescadores japoneses. Los que se dedican a esta industria en los pueblos de Malasiqui, Almasin, Tancup, Purotpot se quejan de que en vista de los precios que ofrecen los japoneses por sus pescados ellos tienen que vender los suyos malbaratadamente.

La industria de los "patadiongs" también está sufriendo grandemente en Arévalo.


**No hay mas** MOSCAS, HORMIGAS, CHINCHES Y OTROS INSECTOS MOLESTOS Y PELIGROSOS porque el

**"FLY—KIL-LER"**

los ahuyenta o mata. Además de proteger el suelo contra los insectos abrillanta y lo hace resistente.

**Prestigiosos Colegios**

y otros centros del saber se surten de los productos comestibles que se confeccionan por la

DULCERIA Y REPOSTERIA **"PARIS"**

Plaza de Miranda (frente a la Iglesia de Quiapo)—Tel. 2-75-52

entre BOLLOS, CAKES, PASTELES, DULCES, etc.

¿Por qué? En una prueba hallará la contestación.

Pruébelos y se convencerá.

**UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS**

Si sufre Vd. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas dificiles de curar, pruebe TAGUROL. No sólo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.

Pídalo en su Botica

NUEVO PRECIO REDUCIDO

Latas de ½ oz. P0.30—Tubos P0.50

PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS

WATSONAL TAGUROL

Sals. Peru, Phenol, Pine tar. Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 5; Zinc oxide 5; Sulphur precl. 10; Acid salicyl 2.5; Excip to 100. Tagulaway 15.0 grms.

**CATARRO** bronquio-pectoral se quita pronto con **PENETRO** El Balsamo *penetrante*

Use Pastillas PENETRO Para la Tos

*Unicos Agentes en Filipinas*

**Philippine Net & Braid Mfg. Co.**

367 Juan Luna Binondo Tel. 4-95-85

Formula:

Menthol 5%; Camphor 5%; Mutton Suet 60%; Hymol 25%; Turpentine (Oil) 10%; Methyl Solicilate 4.50%; Sassafras 25%; Wax 15%.

**Para los Debiles, Anémicos y Enfermos**

que se hallen en estado de convalecencia...

**CAL-CIN**

Un Valioso AGENTE DE LA CALCITERAPIA y PODEROSO TONICO NEURO MUSCULAR

Para la Tuberculosis en todas sus formas y los Desordenes Nutritivos y Vegetativos.

Laboratorio Santos Ocampo

**Universal Drug Store**

FORMULA: Each tablet contains cal. gluconate 0.3000 Gm. cal. glycerop. 0.1000 Gm. irradiated ergosterin 0.0025 Gm. excipients q.s.

***Cara Que Fascina...***

—LA DE UNA PERSONA (DAMA O CABALLERO) CUYA PIEL SE CONSERVA LIMPIA, CLARA Y ROSADA, LIBRE DE PECAS Y OTRAS MANCHAS, como las de esas muchísimas personas que todos los días usan el famoso

**JABON CARABAÑA**

Si aún no ha usado este jabón que además de conservar el cutis claro y terso lo protege contra los gérmenes, PRUEBELO UNA VEZ y se convencera.

LO VENDEN TODAS LAS FARMACIAS

**ABANICOS ESPAÑOLES**

Proximo a Recibir los Modelos para la Proxima Temporada en España

**LIQUIDAMOS**

Las actuales Existencias con los siguientes DESCUENTOS:

| | | | |
|---|---|---|---|
| COMPRAS | Hasta | P1.50 | 10% |
| | " | 3.00 | 20% |
| | Mas de | 3.00 | 30% |

**PALACE BAZAR**

"Arias" Bldg., Carriedo, Manila

***Muchos Colegios***

y otros centros del saber que se distinguen por su celo en el cuidado de la salud se surten de los PANES de

**LA PATRIA**

También de ENSAIMADAS, MAMONES, PAN AMERICANO, BIZCOCHOS, etc.

Fábrica 633 Legarda Tel. 2-23-94 — **LA PATRIA** — Almacen: 635 Legarda Tel. 2-69-80

M. PAGLINAWAN, Gerente

SERVICIO GRATIS A DOMICILIO DENTRO DE MANILA Y EN ALGUNOS DE SUS SUBURBIOS

Para los Viejos
Como
Para los Jovenes

**EMULSION BOIE**

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.

**Preparada en Filipinas, para Filipinas.**

De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco

Cod Liver Oil 500 cc.; Calc. Hypophos, 10 Grms.; Pot & Sod. Hypophos aa 5 Grms.; Syrup & Falvoring c. c. 1 lit.

**FILIPINAS**

**COMPAÑIA DE SEGUROS**

"Filipinas Building"
21 Plaza Moraga, Manila

**ACEPTAMOS SEGUROS**

CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO y EFECTOS, ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS

TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS

OTORGAMOS

FIANZAS Y GARANTIAS

FACILITAMOS

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS

**EDUARDO ORTIGAS**— *Gerente*

Teléfono 2-22-42 P. O. Box 745, Manila

**JOSEPHINE'S**

***ESCOLARES!***

CUBIERTOS PARA COLEGIALES

| | |
|---|---|
| 1 Juego de 4 piezas | P1.95 |
| 1 " " 6 " | 5.15 |
| Bolsos de mano desde | 0.95 |

169 Escolta, canto Plaza Santa Cruz

**EL BARATO**

"La Joyería donde todos hacen sus compras"

300 Carriedo, Manila

***ESTUDIANTES!***

| | |
|---|---|
| Despertadores de fabricación Alemana | P 1.95 |
| Relojes Mabuhay de bolsillo para escolares | 2.20 |
| Relojitos para señoras | 11.50 |


M.E.C.D. 2016

# ROOSEVELT URGE SE REDUZCAN LOS PAGOS DEL AZUCAR

## El Presidente recomienda un sistema de graduar los pagos de beneficio según lo extensión de los haciendas

*(De la "Associated Press")*

Washington, 2 de junio.—Un sistema de graduar los pagos de beneficio, según la ley limitando la producción del azúcar, en proporción a la extensión de las centrales o haciendas afectadas, ha sido recomendado este dia por el Presidente Franklin D. Roosevelt en una carta al senador Joseph C. O'Mahoney, demócrata, de Wyoming, y al Representante Marvin Jones, demócrata, de Texas.

O'Mahoney y Jones son autores de la legislación pendiente que trata de enmendar y extender las clausulas del nuevo plan para la conservación de suelo, que contiene las clausulas para los pagos beneficos.

La carta del ejecutivo parece ser resultado de las criticas contra los grandes pagos beneficos a las corporaciones revelados en estos ultimos meses por la AAA.

El Senador Arthur H. Vandenburg, republicano, de Michigan, ha promovido la demanda de que se publiquen los pagos.

La carta del Presidente ha sido dada a publicidad por el senador O'Mahoney, el cual ha dicho que estaba "sinceramente de acuerdo con el principio contenido en la comunicación." Dijo que el Representantes Jones, presidente del Comité de Asuntos Agricolas de la Camara, estaba estudiando planes para cumplir el proposito esbozado por el ejecutivo. El Senador ha publicado una enmienda presentada por el para llevar a efecto la sugestión presidencial. Esta enmienda vendria a reducir los pagos beneficos de $2,000 a $3,000 en uno por ciento; de $3,000 a $4,000 en dos por ciento, con una reducción adicional de uno por ciento por cada $1,000 adicional hasta $51,000 y una reducción adicional de 50 por ciento sobre la porción de pagos que excedan de $51,000. Las computaciones se harian separadamente en cada pago, en lugar de en todos los pagos para productores individuales.

La resolución para la extensión azucarera que, según la enmienda propuesta por el Presidente, extenderia los efectos de la ley hasta todo el año 1937, y las revisiones que se harian, vendrian a hacer efectivo el dictamen de la Corte Suprema y resolver las dificultades que han surgido en la administración de la ley original.

La carta del presidente y una lluvia de enmiendas presentadas a los comites del Senado y de la Camara en nombre de Hawaii, Filipinas y otros paises productores, asi como del area Florida-Lousiana, han sido causa de que los caudillos agricolas del Congreso no pudieran aun llegar a un acuerdo en la legislacion provisional azucarera. El sub-comite de Hacienda del Senado esta estudiando un proyecto de ley que revive al impuesto de utilizacion sobre el azucar para capitalizar los pagos beneficos.

El Comite de Asuntos Agricolas de la Camara, despues de oir la protesta del Secretario del Interior Ickes contra una clausula de la legislación provisional, ha acordado reanudar mañana la consideraracion de la medida.

La sugestion del Presidente Roosevelt ha sido incorporada a la enmienda presentada por el Senador O' Mahoney al sub-comite de Hacienda del Senado.

Durante la conferencia con la prensa del presidente ayer tarde a ultima hora, Roosevelt sugirio la aplicacion de los pagos beneficios graduados, tal como se estipula en el programa para la conservacion del suelo, dando a los mayores productores proporcionalmente menos que a los dueños de haciendas mas pequeñas.

Henry A. Wallace, secretario de Agricultura, ha revelado recientemente que los productores azucareros de Hawaii y Puerto Rico han cobrado mas de $1,000,000 cada grupo en beneficios, segun la AAA.

# QUEZON FIRMA EL ASCENSO DE....

*(Continuación de la página 1)*

El Subsecretario Camus ocupará el puesto dejado en el Departamento de Agricultura por el anterior subsecretario Jorge B. Vargas, nombrado Secretario del Presidente de Filipinas.

El Sr. Silayan antes de su nombramiento este dia como director de la oficina de plantas estaba destinado temporalmente en el Departamento del Trabajo donde se encargaba del plan de colonizacion agricola y ultimamente del comite de investigacion sobre las condiciones obreras en las islas.

El Sr. Camus ingreso en el servicio del gobierno el 30 de julio de 1914 como auxiliar en la division de la industria de plantas del fenecido Buro de Agricultura. En 1916 fue nombrado inspector agricola y en 1920 se hizo inspector supervisor de las estaciones de arroz y maiz. Mas tarde, en 1922 fue nombrado jefe auxiliar de la division de extension agricola y en noviembre de 1927 fue designado oficialmente director auxiliar de la oficina de agricultura. Fue nombrado director de la oficina de fomento agricola hace dos años.

**Osmeña preside la reunion del gabinete**

El Presidente salió esta mañana para Cavite con el objeto de inspeccionar el arsenal de la Marina establecida en dicha provincia. Estará de regreso en Manila esta misma tarde.

Debido a su ausencia, la reunion celebrada por el gabinete esta mañana fué presidida por el Vice-Presidente Osmeña. Informando sobre los asuntos tratados en la reunión de hoy, el Vice-Presidente Osmaba dijo que el gabinete solo discutio asuntos de rutina.

Por otra parte se ha informado hoy en la Fiscalía de la Ciudad que probablemente el Sr. Ricardo Nepumoceno sea nombrado por Malacañang como primer fiscal auxiliar, para ocupar la vacante creada por el reciente nombramiento del Juez José Ma. Paredes. Si se hace el nombramiento del Sr. Nepomuceno, se cubrirá también el puesto de séptimo fiscal auxiliar, actualmente vacante. Se ha mencionado el nombre del Fiscal Delegado Mendiola como fuerte candidato para ser septimo fiscal auxiliar.

Los otros fiscales auxiliares, en el orden de su rango son los siguientes: Doroteo Amador, Francisco Albert, Gregorio Narvasa, Lorenzo M. Tañada y Engrasio Abasolo.

Por otro lado el Fiscal Gervasio Diaz recomienda el aumento del numero de fiscales para atender adecuadamente al gran número de asuntos criminales que se ven en los Juzgados de Manila.

**Juramento de nuevos funcionarios judiciales**

El nuevo Sub-secretario Jose P. Melencio del Departamento de Justicia y tres jueces de Primera Instancia nombados ayer por el Presidente Quezon prestaron su juramento de cargo al mediodia de hoy ante el Secretario Yulo del Justicia.

El Sub-secretario Melencio fué el primero en prestar el juramento seguido por los jueces Fernando Jugo, Pedro Ma. Sison y Francisco Zandueta.

El acto del juramento de cargo de estos funcionarios fue presenciado por varios jueces y fiscales y algunos miembros del foro.

Ademas de los ocho jueces de Primera Instancia nombrados ayer por el Presidente Quezon se espera en todo este dia o mañana el nombramiento de otros jueces y fiscales. Los informes son de que el Presidente completara la lista de jueces antes de su marcha mañana por la noche de esta capital para su viaje de inspeccion por las provincias del sur a la cabeza de una comitiva de legisladores.

## Preservación del acueducto

*(Continuación de la página 1)*

al Alcalde un informe detallado de los trabajos hechos en la reparacion del acueducto, diciendo que la averia, evidentemente, fue causada por la accion del rio. Los records demuestran que el acueducto estaba originalmente a tres metros bajo el lecho del rio y por lo que se ha visto no hay duda de que la parte averiada estaba en suspension, antes de ocurrir la rotura.

En el informe se explica el proceso de los trabajos, los intentos que fracasaron de hacer volver el acueducto a su posicion original y todos los planes para la pronta reparacion de la averia. Se recuerda que una rotura similar ocurrió en el acueducto de Montalban en el cruce del rio de Mariquina en 1929, y entonces se decidio hacer reparaciones permanentes, poniendo el acueducto a una elevacion menos pronunciada debajo del lecho del rio y este trabajo duro tres meses.

**No hay mas averias, declaran los obreros**

Los capataces y obreros del Distrito Metropolitano de Aguas que han estado reparando el acueducto que pasa debajo del rio Pasig, de San Felipe Neri a Sta. Ana y que suministra de agua potable al distrito sur de Manila, se han mostrado resentidos por una informacion en que se insiste en que del tubo reparado continua manando agua y que la averia no está debidamente reparada.

Un representante de este periódico fué esta mañana para indagar el estado de la parte reparada no ya de los ingenieros o del gerente del Metropolitano, sino directamente de los mismos obreros y sus capataces. Uno de estos declaró que la noticia es infundada. Agregó que desde que se abrió la válvula de San Felipe Neri, dejando pasar la mayor cantidad de agua por el tubo averiano, no han notado ningún escape en la parte recientemente reparada.

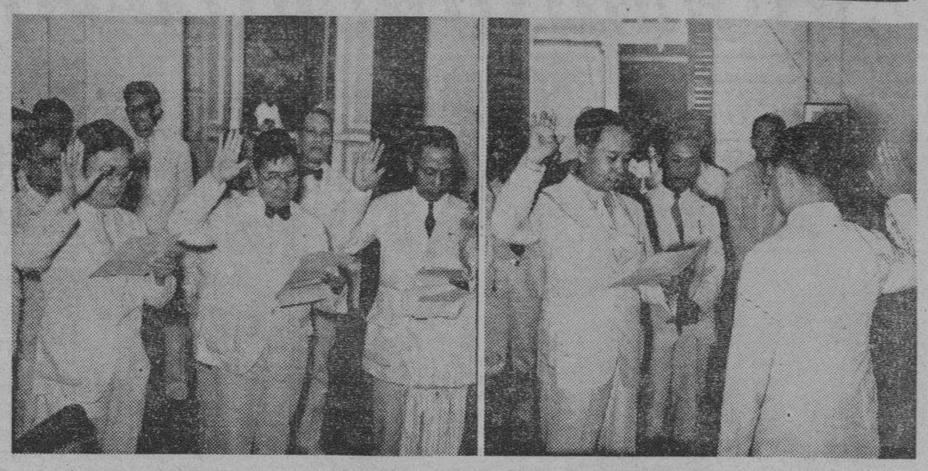
Luego el capataz llevó al reporter al aparato que registra la presión del agua. A las 9:45 de esta mañana la presión del agua que pasa por el tubo recientemente reparado llegaba a 40 libras, lo que indica que el suministro de agua a los distritos afectados ya es normal.

El capataz también dijo que no eran cierto que se habian observado otros defectos después de abrirse la válvula. Continuaban la inspección, haciendo bajar cada hora a un buzo, para descubrir si se registraba alguna averia, pero podia asegurar entonces no habia ninguna.

El número de obreros que trabaja en la reparación de la parte averiada se ha disminuido grandemente y solo quedan algunos buzos que se encargan de la inspección, y algun que otro obrero para la preparación del cemento que se continuará vaciando sobre el tubo hasta envolverlo completamente, para protegerlo contra la acción de la corriente.

La presión del agua en los distritos del sur de Manila siguió siendo normal esta mañana y se cree que a menos que se registren nuevos defectos, el servicio regular continuará así.

## *Tres jueces y Melencio prestan juramento*



*Fotografias tomadas esta mañana cuando varios funcionarios de la judicatura prestaron su juramento de cargo ante el Secretario de Justicia, Jose Yulo. En la fotografia de la izquierda aparecen de izquierda a derecha, los Jueces F. Jugo, Francisco Zandueta y Pedro Ma. Sison, en el momento de jurar. A la derecha está el nuevo Sub-Secretario de Justicia Jose Melencio (izquierda) jurando ante el Secretario Yulo.*

## Una turba secuestra a un ex-actor y...

*(Continuación de la página 1)*

zado este dia, con la presentación por la acusacion de declaraciones que tienden a asociarlos con la "ejecucion" o a demostrar que los mismos asistieron a la reunion en que se fraguo el crimen.

El descubrimiento de la existencia de la "Legión Negra" ha causado una gran excitación en todo el pais. Las autoridades dicen que es una organización terrorista y esta en favor de que se establezca una dictadura en los Estados Unidos. Se alega que los miembros de la "Legión Negra" han sido culpables de muchos crímenes, como asesinatos e intimidaciones, y que la organización quiere llegar al poder politico por medio del terrorismo.

Las autoridades de Michigan han pedido al gobierno federal ayuda en la investigación de la "Legión Negra", que parece tener ramificaciones en todo el pais.

El senado ya ha iniciado la tarea de investigacion.

## Roosevelt otra vez critica al tribunal

*(Continuación de la página 1)*

de las recientes decisiones, ni los estados ni el gobierno federal podrian controlar los jornales en el pais.

Con una division de cinco por cuatro votos, el Tribunal Supremo declaro ayer nula la le ley de los jornales minimos de Nueva York. Leyes analoga existen en otros dieciseis estados. La mayoria de los magistrados opino que la ley es invalida, porque viola la libertad individual para los contratos.

Dos opiniones disidentes hubo, la del presidente Supremo Charles Evans Hughes y la del magistrado Harlan F. Stones.

## Mas aumento de ingresos

*(Continuación de la página 1)*

franquicias, documentos, rentas, herencias y cedula llegaron solamente a P2,736,563.72 que comparados con los P2,761,563.59 demostraron una disminucion de P24,994.87 o sea 6.91%. Otras pequeñas fuentes de ingresos tambien registraron una disminucion de P50,089.61. Los cobros de estas fuentes durante los primeros cuatro meses de 1935 llegaron a P184,731.78 mientras que durante el mismo periodo de este año solamente dieron P134,642.17 o sea una disminucion de 27.11%. Es de interes notar que los ingresos por la cedula aumentaron de P1,256,308.50 durante los primeros cuatro meses de 1935 a P1,402,375 durante el mismo periodo del presente año, o sea un aumento de P146,067.50 o 11.63%. Los ingresos incidentales que incluyen los ingresos de bosques publicos y las rentas internas de Estados Unidos cobrados en Filipinas y en Estados Unidos sobre productos domesticos exportados a Estados Unidos etc., produjeron durante el periodo en cuestion, la suma de P1,339,515.56 que comparados con los ingresos de P1,162,337.50 durante los primeros cuatro meses de 1935, han registrado un aumento de P177,178.06 o 15.24%.

## Varios industriales y un geologo llegan

**Dr. J. H. COERT-WALTERS**
*Geologo que llego esta mañana en el "Tjikembang". Esta de paso para Shanghai.*

*(Continuación de la página 1)*

tos del Sur antes de reanudar su viaje mundial.

Con Mr. Latin llegó tambien Mr. G. Evans un prominente comerciante americano.

En el "Tjikembang" llegó el geologo y perito agronomo holandes Dr. G. H. Coert Walters de Sourbaya que va a Holanda a hacer estudios sobre la naturaleza volcanica de la tierra de dicho pais. Irá tambien a America, China y Japon para hacer estudios sobre geologia y agricultura.

Arribaron en el mismo barco un grupo de turistas entre ellos C. F. Cross y Miss M. Palmer, y las hermanas artistas C. M. Daniloff y L. Daniloff con su madre D. M. Daniloff.

## Un banquete a la Dra. Norberta Lapus

*(Continuación de la página 1)*

logio Revilla; el Casino Español, por su secretario Don Enrique Gonzalez Diaz.

La Federación Nacional de los Clubs de mujeres de Filipinas ha ofrecido gustosamente su adhesión al homenaje.

Presidió la junta el Rector Bocobo con asistencia de los directivos Don Benito Razón y Don Alberto Campos.

Expuesto el objeto de la reunión tuvo el Sr. Bocobo la satisfacción de oir de labios de todos los presentes elogiosas expresiones en favor de la Srta. Lapuz quien despues de haber hecho una brillante tournee científica y universitaria por las más importantes naciones europeas obtuvo el honroso título de Doctora en Derecho por la Universidad Central de Madrid con notas de Sobresaliente en todos los ejercicios.

A propuesta del Presidente que fue acogida con unánime aprobación se acordó celebrar en honor de la Dra. Lapus un banquete que tendrá lugar en el Casino Español el dia 15 del presente mes, habiendose encomendado a Don Alberto Campos, Secretario Ejecutivo de "Espafil" la preparación y distribución de los tickets.

Se avecina pues un brillante acontecimiento social. Los tickets estarán listos el viernes 5 del actual y a disposición de quienes los interesen, en el mismo Casino Español y en las oficinas de Sorox y Cia, Plaza de Cervantes. El precio del ticket es de tres pesos.

## Mas billetes falsificados

*(Continuación de la página 1)*

Este fue arrestado por posesion ilegal de opio y de billetes de banco falsos. Presentada la denuncia en la fiscalia, esta dispuso que se exija del chino una fianza de P4,000, por posesion ilegal de billetes de banco falsos y P1,000 por posesion ilegal de opio.

Li Lit continuaba sometido a investigacion en la Policia Secreta eesta mañana por el inspector Arellano, para descubrir si es uno de los falsificadores o si es que los billetes falsos solo cayeron fortuitamente en su poder.

En todo el tiempo que duro la investigacion, Li Lit insistio en que habia aceptado los billetes falsos de buena fe, creyendo que eran legales y que el nada tenia que ver con su fabricacion y distribucion.

Por falta de pruebas, la Policia Secreta no puede acusar a Li Lit mas que como mero tenedor de billetes falsos.

## La campaña obrera se iniciara mañana

*(Continuación de la página 1)*

Alcid, ha concedido permiso a los directores de la movilización obrera para celebrar dos mitines durante esta semana, el primero para mañana por la noche y el segundo para la noche del 6 de este mes.

El segundo mitin esta señalado para la Plaza Moriones, desde las 7:30 de la noche del sabado. En estos dos mitines los jefes de la movilización para el mejoramiento de jornales y los lideres de las uniones obreras adheridas al presente movimiento pronunciaran discursos.

A proposito de esta movilización, el directorio central de la movilización para conseguir la fijación de un tipo minimo de jornales, declara que la decisión dictada por la Corte Suprema de los Estados Unidos que declara anticonstitucional las leyes de algunos estados que fija un salario minimo de jornales para menores de edad y para mujeres, no es aplicable a Filipinas, puesto que nuestra Constitución, en su articulo XIII, sección 6.a provee claramente que el gobierno extendera su protección a los obreros menores de edad y a las mujeres.

## Medidas economicas, la principal tarea

*(Continuación de la página 1)*

otras comarcas con vastas extensiones de terreno agricola y escasa población han merecido la consideración de los conferenciantes como puntos de las Islas que han menester o de ferrovias o de vías terrestres para su cabal desarrollo y aprovechamiento.

Acerca de la otra fare de las materias bajo consideracion, centrales copresas, fabrica de papel y, en general, utilizacion de materias fibrosas o celulosas del coco, la caña y el abaca prestaron terreno a la consideracion. Creen que estas perspectivas industriales pueden muy bien realizarse mediante iniciativa oficial o esfuerzo particular. Para lo primero, señalan a la Junta Nacional de Fomento como militante factor decisivo; sobre todo, teniendo en cuenta que tiene capital disponible.

En el cambio de impresiones participaron el Speaker Montilla, los Diputados Roque, por Sorsogon; Alzate, por Nueva Ecija; Luna, por Mindoro, y otros. El speaker de la Asamblea se revelo hondamente interesado en la promocion de industrias derivadas de la presente produccion agricola. Tanto que, durante el cambio de impresiones, puso de manifiesto documentaciones y muestras de productos derivados de coco, caña-dulce y abaca.

D. O. M.

**SRTA. LUCINA FLORES**

**Ha fallecido el día 3 de Junio, 1936, a las 4:30 a. m. a la edad de 24 años, 1 mes y 10 dias**

Sus desconsolados hermanos, hermanas políticas, sobrinos, tios y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma de la finada.

El cadáver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Paz. El entierro se verificará mañana a las 8:30 a. m. en el Cementerio de La Loma.

No se reparten esquelas. Manila, Junio 3, 1936.

# PREPARATIVOS PARA LA FIESTA DEL PRESIDENTE

## Las provincias comienzan a prepararse para el baile de la Anti-Tuberculosa

Los funcionarios provinciales han comenzado ya a formar sus comités respectivos para organizar la segunda celebración nacional del natalicio del Presidente Manuel L. Quezon, el 19 de agosto, bajo el patrocinio de la Sociedad Anti-Tuberculosa de Filipinas.

El Gobernador de Camarines Norte ha informado a la oficina de la Sociedad Anti-Tuberculosa que ha convocado ya a una reunión a los más prominentes funcionarios provinciales para la nominación de los que han de formar el comité organizador de la celebracion en dicha provincia.

Por su parte el Tesorero Provincial de Antique, Enrique Claudio, en una carta a la sociedad dice que él está dispuesto a servir como miembro y al mismo tiempo tesorero del comité provincial de Antique.

Por último el Tesorero de Cavite Vicente Avila, dice que con placer ofrece sus servicios a una causa tan humanitaria y acepta su designación como miembro y tesorero del comité de Cavite.

Como se sabe la celebración consistirá principalmente en bailes benéficos, cuyos ingresos se dedicarán a la campaña contra la peste blanca.

## El "Hawaïan Clipper" vuela para Manila

*(De la "Associated Press")*

Alameda, 2 de junio.—Conduciendo un cargamento de correspondencia y expreso aereo de Manila, Wake, Guam, Midway y Honolulu, el "Philippine Clipper" de la Pan American Airways ha llegado a su base de aqui este dia.

El gran hidroavion lleva un cargamento expreso de muestras de bouganvilla de Puerto Rico para una plantación experimental en Manila. La bouganvilla es una flor rosea de adorno que crece en forma de cadena. Los tallos, que vienen de San Juan, solo estan en el aire siete dias, pues han sido llevados a Alameda en aeroplano.

Ademas del capitan R. O. D. Sullivan, que manda el gigante hidroavion, y una tripulacion de siete individuos, el Clipper lleva a K. A. Kennedy, gerente de la division de trafico de la Pan American Airways y a George Angus, jefe de la division de comunicaciones de la misma empresa aerea. Estos dos señores inspeccionaran las bases de los Clippers en Honolulu, Midway, Wake, Guam y Manila.

## Habra deficit de ₱4,000,000 el...

*(Continuación de la página 1)*

nal y la ampliación de las actividades de casi todos los departamentos ejecutivos del gobierno, especialmente los que tienen relación con la recaudación de los impuestos, como el Departamento de Hacienda, el de Agricultura y Comercio y el de Obras Públicas, han sido las causas que dieron lugar al aumento del presupuesto y al exceso de unos cuatro millones de los gastos en comparación con los ingresos calculados.

No obstante este exceso de los gastos recomendados en comparación con los ingresos que se esperan, en la Oficina del Budget se ha asegurado que el gobierno no tendrá deficit alguno durante el año 1937, si es que las medidas ya acordadas por el gabinete sobre la creación de nuevos impuestos, uno de los cuales es el impuesto sobre efectos de lujo, se aprueban por la Asamblea Nacional.

En el viaje de los diputados que encabezará el Presidente Quezon desde mañana para recorrer las provincias del sur, especialmente Mindanao y Sulu, el presidente discutirá parcialmente con los líderes de la legislatura el plan presupuestal de 1937 y la necesidad de aprobar leyes que crean nuevas fuentes de ingresos para el gobierno.

## Consul interino

*En ausencia del Consul del Ecuador, Sr. F. Perez, actualmente está encargado del mismo el Sr. D. Lorenzo Correa Perez, a quien el Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador ha autorizado debidamente para ello.*

*El Consul Perez se ha ausentado de Filipinas desde el 24 de mayo pasado.*

# UN MILLON DE PESOS PARA LAS PROVINCIAS

A recomendación del director de obras públicas, el Departamento de Obras Publicas y Comunicaciones hizo el reparto ayer de P1,000,000 de los fondos de gasolina entre las provincias. Manila obtuvo la mayor tajada correspondiendole la suma de P90,720.

El reparto es con el objeto de dar temprano a las provincias sus correspondientes participaciones para que se puedan hacer las reparaciones en los caminos antes de que comiencen las lluvias.

El reparto, por provincias, se ha hecho del modo siguiente:

| | |
|---|---|
| Abra | P6,727.00 |
| Agusan | 10,155.00 |
| Albay P15,252 | |
| Catanduanes P2,755 | 18,007.00 |
| Antique | 8,671.00 |
| Baguio | 6,653.00 |
| Bataan | 3,903.00 |
| Batanes | 307.00 |
| Batangas | 29,089.00 |
| Bukidnon | 9,358.00 |
| Bohol | 18,465.00 |
| Bulacan | 29,367.00 |
| Cagayan | 15,867.00 |
| Cam. Norte | 4,629.00 |
| Cam. Sur | 11,639.00 |
| Capiz | 14,367.00 |
| Cavite | 16,378.00 |
| Cebu | 37,743.00 |
| Cotabato | 22,263.00 |
| Davao | 22,907.00 |
| Ilocos Norte | 19,854.00 |
| Ilocos Sur | 18,746.00 |
| Iloilo | 29,582.00 |
| Isabela | 19,157.00 |
| Laguna | 22,346.00 |
| Lanao | 9,803.00 |
| La Union | 13,634.00 |
| Leyte | 34,082.00 |
| Manila | 90,720.00 |
| Marinduque | 4,135.00 |
| Masbate | 4,740.00 |
| Mindoro | 11,264.00 |
| Mt. Province P25,249 | |
| Benguet P15,427 | 40,676.00 |
| Nueva Ecija | 30,750.00 |
| Nueva Vizcaya | 17,420.00 |
| Occ. Misamis | 6,207.00 |
| Or. Misamis | 8,992.00 |
| Occ. Negros | 55,421.00 |
| Or. Negros | 15,916.00 |
| Palawan | 11,974.00 |
| Pampanga | 27,544.00 |
| Pangasinan | 36,681.00 |
| Rizal | 38,844.00 |
| Romblon | 4,443.00 |
| Samar | 24,282.00 |
| Sorsogon | 7,848.00 |
| Sulu | 6,248.00 |
| Surigao | 9,436.00 |
| Tarlac | 27,036.00 |
| Tayabas | 29,620.00 |
| Zambales | 17,388.00 |
| Zamboanga | 19,610.00 |
| TOTAL | P1,000,000.00 |

# GUARDACOSTAS CONTRA BARCOS INFRACTORES

## Medidas recomendadas para poner coto a visitas misteriosas

La continua y sospechosa aparición de barcos desconocidos que tienen la apariencia de embarcaciones pesqueras en las costas de la provincia de Cagayan ha sido puesta a conocimiento de las autoridades del gobierno central por el Gobernador Provincial, Vicente Formoso, segun se ha llegado a saber de manera casi oficial ayer.

Las embarcaciones, segun el informe de Gobernador Formoso al gobierno central, habian estado apareciendo constantemente a lo largo de las costas de la provincia y habian intentado en ocasiones desembarcar. También se informa que algunos de ellos habian permanecer algunos días en un puerto para luego, sin decir nada, partir.

El Gobernador Formoso, según se ha llegado a saber, pide la intervención del gobierno nacional con el fin de proteger las costas del norte contra las sospechosas maniobras de dichos barcos pescadores. Sugiere para este objeto una adecuada patrulla costera.

Según se ha llegado a saber, el Departamento del Interior ya ha sometido la recomendación de que uno de los barcos guardacostas se estacione en las aguas del norte para vigilar las costas y coger a los barcos que infringen las disposiciones de las leyes aduaneras de Filipinas.

En el guardacostas que sea asignado para este trabajo, estara un destacamento de soldados de la Constabularia, según la recomendación.

## Indalecio Prieto a poco moria...

*(Continuación de la página 1)*

murieron muchas personas el viernes último cuando la policia trató de expulsar a los obreros campesinos de unos terrenos que habian confiscado ilegalmente. La nueva situación, llena de violencia, promete causar efectos muy graves, sobre todo en el orden político.

Los socialistas y comunistas acusan a la policia de haber disparado sin necesidad contra los obreros y ambos partidos anuncian su decisión de provocar un debate en las Cortes con el objeto de obligar al Ministro de Gobernación a dimitir.

**Otra gran huelga en la industria de construcción**

En el entretanto, se ha declarado una huelga general en la industria de construcción en Madrid donde unos 30,000 obreros "depusieron las herramientas", demandando una jornada semanal de 40 horas, aumento de jornales y cuatro semanas de vacación todos los años, con jornal completo.

Los obreros mineros de Asturias que sumarian 20,000, han anunciado su intención de proclamar una huelga general el 4 de los corrientes. Su demanda principal es el pago de los jornales retrasados porque algunas empresas mineras no han podido aun cumplir con sus obligaciones.

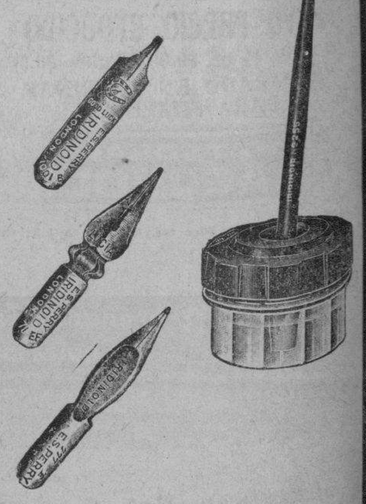
**'IRIDINOID'**

**una novedad en tinteros y plumas.**

*Los tinteros:*
Evitan la evaporacion de la tinta y la conservan a un nivel permanente.

*Las Plumas:*
**Duran 5 veces mas**
**Nunca se oxidan**

Se economiza usando el sistema IRIDINOID
75% en plumas 80% en tinta



**Pedidos al por mayor: MIRA Hnos. INC. MANILA**

**HOY** *No deje de visitar la* **Gran Venta** **ESCOLAR**

con 10% á 50% de descuentos en ambos
**ALMACENES DE CALZADOS ANG TIBAY**
Plaza Goiti — e — Ilaya, Tondo

M.E.C.D. 2016